Evropski parlament
2024-2029

Odbor za ekonomske in monetarne zadeve

2023/0212(COD)

19.12.2025

PREDLOGI SPREMEMB
799 - 1152

Osnutek poročila
Fernando Navarrete Rojas
(PE778.136v01-00)

Uvedba digitalnega eura

Predlog uredbe
(COM(2023)0369 – C9-0219/2023 – 2023/0212(COD))

Predlog spremembe 799
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Za namen distribucije digitalnega eura fizičnim osebam iz člena 13(1)(a) ***kreditne institucije***, ki opravljajo plačilne storitve iz točk 1, 2 ali 3 Priloge I k Direktivi (EU) 2015/2366, ***na zahtevo svojih strank tem osebam zagotavljajo vse osnovne plačilne storitve*** z digitalnim eurom iz Priloge II.	1. Za namen distribucije digitalnega eura fizičnim osebam iz člena 13(1)(a) ***vsi ponudniki plačilnih storitev***, ki opravljajo plačilne storitve iz točk 1, 2 ali 3 Priloge I k Direktivi (EU) 2015/2366, ***svojim strankam aktivno ponudijo možnost dostopa do vseh osnovnih plačilnih storitev*** z digitalnim eurom iz Priloge II.

Or. en

Predlog spremembe 800
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Za namen distribucije digitalnega eura fizičnim osebam iz člena 13(1)(a) ***kreditne institucije***, ki opravljajo plačilne storitve iz točk 1, 2 ali 3 Priloge I k Direktivi (EU) 2015/2366, na zahtevo svojih ***strank*** tem osebam zagotavljajo vse osnovne plačilne storitve z digitalnim eurom iz Priloge II.	1. Za namen distribucije digitalnega eura fizičnim osebam iz člena 13(1)(a) ***ponudniki plačilnih storitev***, ki opravljajo plačilne storitve iz točk 1, 2 ali 3 Priloge I k Direktivi (EU) 2015/2366, na zahtevo svojih ***uporabnikov*** tem osebam zagotavljajo vse osnovne plačilne storitve z digitalnim eurom iz Priloge II.

Or. en

Predlog spremembe 801
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Za namen distribucije digitalnega eura fizičnim osebam iz člena 13(1)(a) ***kreditne institucije***, ki opravljajo plačilne storitve iz točk 1, 2 ali 3 Priloge I k Direktivi (EU) 2015/2366, ***na zahtevo svojih strank tem osebam zagotavljajo*** vse osnovne plačilne storitve z digitalnim eurom iz Priloge II.	1. Za namen distribucije digitalnega eura fizičnim osebam iz člena 13(1)(a) ***ponudniki plačilnih storitev***, ki opravljajo plačilne storitve iz točk 1, 2 ali 3 Priloge I k Direktivi (EU) 2015/2366, ***svojim strankam aktivno ponujajo*** vse osnovne plačilne storitve z digitalnim eurom iz Priloge II.

Or. en

Predlog spremembe 802
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Za namen distribucije digitalnega eura fizičnim osebam iz člena ***13(1)(a) kreditne institucije***, ki opravljajo plačilne storitve iz točk 1, 2 ali 3 Priloge I k Direktivi (EU) 2015/2366, na zahtevo svojih ***strank tem osebam*** zagotavljajo vse osnovne plačilne storitve z digitalnim eurom iz Priloge II.	1. Za namen distribucije digitalnega eura fizičnim osebam iz člena ***12(a) ponudniki plačilnih storitev***, ki opravljajo plačilne storitve iz točk 1, 2 ali 3 Priloge I k Direktivi (EU) 2015/2366, na zahtevo svojih ***uporabnikov*** zagotavljajo vse osnovne plačilne storitve z digitalnim eurom iz Priloge II.

Or. en

Predlog spremembe 803
Rada Lajkova (Rada Laykova), Siegbert Frank Droese
v imenu skupine ESN

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Za namen distribucije digitalnega	1. Za namen distribucije digitalnega

eura fizičnim osebam iz člena 13(1)(a) kreditne institucije, ki opravljajo plačilne storitve iz točk 1, 2 ali 3 Priloge I k Direktivi (EU) 2015/2366, na zahtevo svojih strank tem osebam zagotavljajo vse osnovne plačilne storitve z digitalnim eurom iz Priloge II.	eura fizičnim osebam iz člena 13(1)(a) kreditne institucije, ki opravljajo plačilne storitve iz točk 1, 2 ali 3 Priloge I k Direktivi (EU) 2015/2366, na zahtevo svojih strank tem osebam zagotavljajo vse osnovne plačilne storitve z digitalnim eurom iz Priloge II. ***Države članice zagotovijo razpoložljivost nedigitalnih ali nizkotehnoloških naprav, vključno s karticami ali žetoni strojne opreme, ki omogočajo uporabo digitalnega eura brez pametnih telefonov.***

Or. en

Obrazložitev

Uporabnikom brez pametnih telefonov ali naprednih digitalnih naprav je treba zagotoviti dostopnost digitalnega eura, da se prepreči izključenost in zagotovi univerzalni dostop.

Predlog spremembe 804
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 1 – pododstavek 1 (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Za namen distribucije digitalnega eura pravnim osebam ali samozaposlenim fizičnim osebam iz člena 13(1), za katere velja obveznost sprejemanja digitalnega eura na podlagi poglavja III te uredbe, ponudniki plačilnih storitev na zahtevo svojih strank opravljajo obvezne storitve pridobivanja iz Priloge II(a), če zanje že opravljajo storitve pridobivanja v skladu z Direktivo (EU) 2015/2366 za primerljiva plačilna sredstva.

Or. en

Predlog spremembe 805
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Squarta

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 1 – pododstavek 1 (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Subjekti, imenovani za vratarje v skladu s členom 3 Uredbe (EU) 2022/1925 Evropskega parlamenta in Sveta (akt o digitalnih trgih), ne delujejo kot distributerji digitalnega eura niti ne zagotavljajo storitev digitalnega eura končnim uporabnikom ter ne delujejo kot ponudniki plačilnih storitev pridobitelji, tako da bi trgovcem neposredno ali prek subjektov pod svojim nadzorom zagotavljali storitve sprejemanja plačil z digitalnim eurom.

Or. en

Predlog spremembe 806
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Za namen distribucije digitalnega eura pravnim osebam ali samozaposlenim fizičnim osebam iz člena 13(1), za katere velja obveznost sprejemanja digitalnega eura na podlagi poglavja III te uredbe, ponudniki plačilnih storitev na zahtevo obstoječih in novih strank, ki so trgovci, opravljajo obvezne storitve pridobivanja. Ta obveznost zajema virtualno ali fizično okolje, v katerem že delujejo.
	V skladu z minimalno funkcijo digitalnega eura ali osnovnih storitev obvezne storitve pridobivanja zajemajo:
	(a) odpiranje, vodenje, upravljanje in zapiranje plačilnih računov za digitalni euro, vključno z vpogledom v bilance

stanja in transakcije;

(b) operacije prenosa na račun in z računa iz člena 13(3) in (4);

(c) omogočanje sprejemanja plačilnih transakcij z digitalnim eurom s spletno povezavo in brez nje, vključno s storitvijo predhodne odobritve za plačilne transakcije z digitalnim eurom s spletno povezavo;

(d) začetek izvajanja transakcij vračila.

Or. en

Predlog spremembe 807
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Za namen distribucije digitalnega eura pravnim osebam ali samozaposlenim fizičnim osebam iz člena 13(1), za katere velja obveznost sprejemanja digitalnega eura na podlagi poglavja III te uredbe, ponudniki plačilnih storitev na zahtevo svojih strank opravljajo obvezne storitve pridobivanja iz Priloge II(a), če zanje že opravljajo storitve pridobivanja v skladu z Direktivo (EU) 2015/2366 za primerljiva plačilna sredstva.

Or. en

Predlog spremembe 808
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*

1a. Za namen distribucije digitalnega eura pravnim osebam ali samozaposlenim fizičnim osebam iz člena 12a, za katere velja obveznost sprejemanja digitalnega eura na podlagi poglavja III te uredbe, ponudniki plačilnih storitev na zahtevo svojih strank opravljajo storitve obveznega pridobivanja iz Priloge II(a), če zanje že opravljajo storitve pridobivanja v skladu z Direktivo (EU) 2015/2366 za primerljiva plačilna sredstva.

Or. en

Predlog spremembe 809
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Za distribucijo digitalnega eura pravnim osebam ali samozaposlenim fizičnim osebam iz člena 13(1), ki morajo sprejeti digitalni euro v skladu s poglavjem III te uredbe, ponudniki plačilnih storitev na zahtevo teh uporabnikov omogočijo obvezne storitve pridobivanja, navedene v Prilogi II(a), če tem uporabnikom že ponujajo storitve pridobivanja za primerljiva plačilna sredstva v skladu z Direktivo (EU) 2015/2366.

Or. en

Predlog spremembe 810
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. ***Za*** fizične osebe iz člena 13(1)(a), ki nimajo računa za nedigitalni evro, ***se za dostop potrošnikov do računa*** za digitalni euro ***z osnovnimi storitvami uporablja poglavje IV Direktive (EU) 2014/92 o dostopu do osnovnih*** plačilnih ***računov***, z ***izjemo členov 17 in 18***.	2. Fizične osebe iz člena 13(1)(a), ki nimajo računa za nedigitalni evro ***in so potrošniki v skladu z opredelitvijo iz člena 2(1)***, ***točka 1, Direktive (EU) 2014/92, imajo pravico odpreti plačilni račun*** za digitalni euro***, ki omogoča uporabo vseh osnovnih storitev z digitalnim eurom s spletno povezavo ali brez nje, navedenih v Prilogi II. Ponudniki*** plačilnih ***storitev lahko zagotavljajo tudi dodatne storitve na način***, ***ki je sorazmeren in v skladu*** z ***javno naravo digitalnega eura***.

Or. en

Predlog spremembe 811
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. ***Za*** fizične osebe iz člena 13(1)(a), ki nimajo računa za nedigitalni ***evro***, ***se za dostop potrošnikov do računa*** za digitalni euro ***z osnovnimi storitvami uporablja poglavje IV Direktive (EU) 2014/92 o dostopu do*** osnovnih ***plačilnih računov***, ***z izjemo členov 17*** in ***18***.	2. Fizične osebe iz člena 13(1)(a), ki nimajo računa za nedigitalni ***euro in so potrošniki v skladu z opredelitvijo iz člena 2(1), točka 1***, ***Direktive (EU) 2014/92, imajo pravico odpreti en plačilni račun*** za digitalni euro***, ki omogoča uporabo vseh*** osnovnih ***storitev z digitalnim eurom s spletno povezavo in brez nje. Ponudniki plačilnih storitev lahko zagotavljajo tudi dodatne storitve na način***, ***ki je sorazmeren*** in ***v skladu z javno naravo digitalnega eura***.

Or. en

Predlog spremembe 812
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Za fizične osebe iz člena ***13(1)(a)***, ki nimajo računa za nedigitalni evro, se za dostop potrošnikov do računa za digitalni euro z osnovnimi storitvami uporablja poglavje IV Direktive (EU) 2014/92 o dostopu do osnovnih plačilnih računov, z izjemo členov 17 in 18.	2. Za fizične osebe iz člena ***12a***, ki nimajo računa za nedigitalni evro, se za dostop potrošnikov do računa za digitalni euro z osnovnimi storitvami uporablja poglavje IV Direktive (EU) 2014/92 o dostopu do osnovnih plačilnih računov, z izjemo členov 17 in 18.

Or. en

Predlog spremembe 813
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a. Ponudniki plačilnih storitev zagotovijo nediskriminatoren dostop do osnovnih storitev z digitalnim eurom za plačilne transakcije s spletno povezavo in brez nje, kadar je ta možnost voljo, ranljivim skupinam, vključno s prosilci za azil ali upravičenci do mednarodne zaščite, posamezniki brez stalnega naslova ali državljani tretjih držav, ki jim dovoljenje za bivanje ni bilo odobreno, vendar njihov izgon iz pravnih ali dejanskih razlogov ni mogoč, ob upoštevanju pogojev za zmanjšanje tveganja, določenih v regulativnih tehničnih standardih, ki sta jih skupaj oblikovala organ za preprečevanje pranja denarja (AMLA) in Evropski bančni organ (EBA) v skladu z odstavkom 5.

Or. en

Predlog spremembe 814
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 2 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2b. Ponudniki plačilnih storitev svojim uporabnikom brezplačno ter na dostopen in jedrnat način zagotovijo naslednje ključne informacije o plačilnih storitvah z digitalnim eurom:
	(a) posebne značilnosti plačilnih storitev z digitalnim eurom, vključno z naravo digitalnega eura kot zakonitega plačilnega sredstva in centralnobančnega denarja, odsotnostjo kreditnega tveganja digitalnega eura za uporabnika, funkcijami za izboljšanje zasebnosti in razpoložljivostjo pogojnih plačil,
	(b) razpoložljivost plačil brez spletne povezave, kjer so na voljo, in pogoji uporabe;
	(c) pravice in pravna sredstva uporabnikov v zvezi z dostopom in uporabo, pravica do pravnih sredstev, prenosljivost in interoperabilnost z drugimi storitvami ter veljavnimi omejitvami imetja;
	(d) pogoji njihove distribucije.

Or. en

Predlog spremembe 815
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 2 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2c. osnovne plačilne storitve z

digitalnim eurom, povezane z upravljanjem imetja, so obvezne šele po koncu prehodnega obdobja iz člena 16(4a).

Or. en

Predlog spremembe 816
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 2 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2d. Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejetje delegiranih aktov v skladu s členom 38 za dopolnitev te uredbe z opredelitvijo dodatnih osnovnih plačilnih storitev z digitalnim eurom in nadaljnjo opredelitvijo obsega obstoječih osnovnih plačilnih storitev z digitalnim eurom.

Or. en

Predlog spremembe 817
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Države članice določijo organe iz člena 1, točka (f), Direktive (EU) 2015/2366 ali poštne institucije iz člena 1, točka (c), Direktive (EU) 2015/2366, da:	***črtano***
(a) zagotavljajo osnovne plačilne storitve z digitalnim eurom fizičnim osebam iz člena 13(1)(a), ki nimajo ali ne želijo imeti plačilnega računa za nedigitalni euro;	

(b) zagotavljajo osnovne digitalne plačilne storitve in podporo pri digitalnem vključevanju, in sicer osebno v fizični bližini invalidov, oseb s funkcijskimi omejitvami ali omejenimi digitalnimi spretnostmi ter starejših.

Or. en

Obrazložitev

To je vključeno v nov člen 14a.

Predlog spremembe 818
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 3 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Države članice določijo organe iz člena 1***, točka (f),*** Direktive (EU) ***2015/2366 ali poštne institucije iz člena 1, točka (c), Direktive (EU)*** 2015/2366, da:	3. Države članice določijo ***javne*** organe iz člena 1 Direktive (EU) 2015/2366, da:

Or. en

Predlog spremembe 819
Dirk Gotink

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 3 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Države članice določijo organe iz člena 1, točka (f), Direktive (EU) 2015/2366 ali poštne institucije iz člena 1, ***točka (c)***, Direktive (EU) 2015/2366, da:	3. Države članice ***lahko*** določijo ***enega ali več ponudnikov plačilnih storitev,*** organe iz člena 1, točka (f), Direktive (EU) 2015/2366 ali poštne institucije iz člena 1, ***točke (a) do (d) in točka (f)***, Direktive (EU) 2015/2366, da:

Or. en

Predlog spremembe 820
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 3 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Države članice določijo ***organe*** iz člena 1, ***točka (f)***, ***Direktive (EU) 2015/2366 ali poštne institucije iz člena 1, točka*** (c), Direktive (EU) 2015/2366, da:	3. Države članice določijo ***enega ali več subjektov izmed tistih*** iz člena 1, ***točke (a), (b),*** (c), ***(d) in (f),*** Direktive (EU) 2015/2366, da:

Or. en

Predlog spremembe 821
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 3 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Države članice določijo ***organe*** iz člena 1, točka (f), ***Direktive (EU) 2015/2366 ali poštne institucije iz člena 1, točka (c),*** Direktive (EU) 2015/2366, da:	3. Države članice določijo ***enega ali več ponudnikov plačilnih storitev*** iz člena 1, ***točke (a) do (d) in*** točka (f), Direktive (EU) 2015/2366, da:

Or. en

Predlog spremembe 822
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 3 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Države članice določijo ***organe iz člena 1, točka (f), Direktive (EU) 2015/2366 ali poštne institucije*** iz člena 1, točka ***(c)***, Direktive (EU) 2015/2366, da:	3. Države članice določijo ***enega ali več ponudnikov plačilnih storitev*** iz člena 1, točka ***(f)***, Direktive (EU) 2015/2366, da:

Or. en

Predlog spremembe 823
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 3 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) zagotavljajo osnovne ***plačilne*** storitve z digitalnim eurom fizičnim osebam iz člena 13(1)(a), ki nimajo ali ne želijo imeti plačilnega računa za nedigitalni euro;	(a) zagotavljajo osnovne storitve z digitalnim eurom***, navedene v Prilogi II,*** fizičnim osebam iz člena 13(1)(a), ki nimajo ali ne želijo imeti plačilnega računa za nedigitalni euro ***pri ponudniku plačilnih storitev iz člena 1, točke (a), (b) in (c), Direktive (EU) 2015/2366***;

Or. en

Predlog spremembe 824
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 3 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) zagotavljajo osnovne plačilne storitve z digitalnim eurom fizičnim osebam ***iz člena 13(1)(a), ki nimajo ali ne želijo imeti plačilnega računa za nedigitalni euro***;	(a) zagotavljajo osnovne plačilne storitve z digitalnim eurom fizičnim osebam;

Or. en

Predlog spremembe 825
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 3 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*

(a) zagotavljajo osnovne plačilne storitve z digitalnim eurom fizičnim osebam iz člena ***13(1)(a)***, ki nimajo ali ne želijo imeti plačilnega računa za nedigitalni euro;	(a) zagotavljajo osnovne plačilne storitve z digitalnim eurom fizičnim osebam iz člena ***12a***, ki nimajo ali ne želijo imeti plačilnega računa za nedigitalni euro ***pri ponudniku plačilnih storitev, ki lahko distribuira digitalni euro***;

Or. en

Predlog spremembe 826
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 3 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) zagotavljajo osnovne ***digitalne plačilne*** storitve in ***podporo pri digitalnem vključevanju***, ***in sicer*** osebno v fizični bližini invalidov, oseb s funkcijskimi omejitvami ali omejenimi digitalnimi spretnostmi ter starejših.	(b) zagotavljajo osnovne storitve ***z digitalnim eurom, navedene v Prilogi II,*** in ***podporne storitve za digitalno vključevanje***, ***ki se zagotavljajo*** osebno v fizični bližini invalidov, oseb s funkcijskimi omejitvami ali omejenimi digitalnimi spretnostmi ter starejših ***ali vseh, ki jih zahtevajo***.

Or. en

Predlog spremembe 827
Sibylle Berg

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 3 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) zagotavljajo osnovne digitalne plačilne storitve in podporo pri digitalnem vključevanju, in sicer osebno v fizični bližini ***invalidov, oseb s funkcijskimi omejitvami ali omejenimi digitalnimi spretnostmi ter starejših***.	(b) zagotavljajo osnovne digitalne plačilne storitve in podporo pri digitalnem vključevanju, in sicer osebno v fizični bližini ***vsem uporabnikom plačilnih storitev***.

Or. en

Obrazložitev

Dostop do javnih subjektov ne bi smel biti omejen, temveč odprt in lahko dostopen vsem, ki ga zahtevajo. Vsi potrošniki bi morali imeti možnost, da uporabijo javni subjekt za odprtje računa za digitalni euro.

Predlog spremembe 828
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 3 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) zagotavljajo osnovne digitalne plačilne storitve in podporo pri digitalnem vključevanju, in sicer osebno v fizični bližini ***invalidov***, ***oseb*** s funkcijskimi omejitvami ali omejenimi digitalnimi spretnostmi ter ***starejših***.	(b) zagotavljajo osnovne digitalne plačilne storitve in podporo pri digitalnem vključevanju, in sicer osebno v fizični bližini ***vsem osebam, vključno z invalidi***, ***osebami*** s funkcijskimi omejitvami ali omejenimi digitalnimi spretnostmi ter ***starejšimi***.

Or. en

Predlog spremembe 829
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 3 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ba) izvajajo celovite informacijske kampanje za ozaveščanje in izobraževanje širše javnosti o dostopnosti, koristih in uporabi digitalnega eura. Te kampanje so zasnovane tako, da zagotavljajo jasne, točne in lahko razumljive informacije, namenjene vsem segmentom prebivalstva, vključno z ranljivimi skupinami, da bi se spodbujalo vključevanje in široko poznavanje digitalnega eura.

Or. en

Predlog spremembe 830
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 3 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ba) izvajajo obsežne pobude za obveščanje javnosti za ozaveščanje in razumevanje dostopnosti, koristi in praktične uporabe digitalnega eura. Te pobude zagotavljajo jasne, zanesljive in razumljive informacije ter so prilagojene tako, da dosežejo vse dele prebivalstva, tudi ranljive skupine, da bi spodbujale vključenost in splošno poznavanje digitalnega eura.

Or. en

Predlog spremembe 831
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 3 – pododstavek 1 (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Države članice lahko sporazumno določijo organ v drugi državi članici, da deluje kot organ, ki zagotavlja take storitve njihovim državljanom, pod pogojem, da so njihovim državljanom zagotovljeni enaki pogoji in enak enostaven dostop, kot bi ga imeli, če bi bil organ ustanovljen v njihovi državi članici.

Or. en

Predlog spremembe 832
Sibylle Berg

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 3 – pododstavek 1 (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Države članice na svojem celotnem ozemlju zagotovijo zadosten in učinkovit dostop do subjektov, navedenih v prvem pododstavku, v vseh svojih regijah, tako na mestnih kot nemestnih območjih. Države članice določijo število in geografsko porazdelitev subjektov na podlagi skupnih kazalnikov, ki jih Komisija sprejme z delegiranimi akti.

Or. en

Predlog spremembe 833
Sibylle Berg

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 3 – pododstavek 2 (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Države članice zagotovijo visoko raven podpore in storitev, ki so ciljno usmerjene v zadovoljevanje potreb ranljivih potrošnikov. Države članice ocenijo kakovost nasvetov na podlagi skupnih kazalnikov, ki jih Komisija sprejme z delegiranimi akti.

Or. en

Obrazložitev

Da bi zagotovili široko dostopnost javnih subjektov in kakovostno svetovanje v celotnem euroobmočju, bi bilo treba sprejeti skupne kazalnike za določitev minimalnih zahtev za to storitev.

Predlog spremembe 834
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe

Člen 14 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	3a. Države članice zagotovijo zadosten in učinkovit dostop do javnih organov iz odstavka 3, pri čemer upoštevajo geografsko porazdelitev, dostopnost in kakovost njihovega svetovanja in podpore.

Or. en

Predlog spremembe 835
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. ***Ponudniki plačilnih storitev iz odstavkov 1 do 3 zagotavljajo podporo pri digitalnem vključevanju invalidom, osebam s funkcijskimi omejitvami ali omejenimi digitalnimi spretnostmi ter starejšim. Brez poseganja v odstavek*** 3, točka (b), ***podpora*** pri digitalnem vključevanju ***zajema*** namensko pomoč za vstopanje v račun za digitalni euro in uporabo vseh osnovnih storitev v digitalnih eurih.	4. ***Za namene odstavka*** 3, točka (b), ***se podporne storitve*** pri digitalnem vključevanju ***zagotavljajo na kraju samem in zajemajo*** namensko pomoč za vstopanje v račun za digitalni euro in uporabo vseh osnovnih storitev v digitalnih eurih***,*** ***navedenih v Prilogi II***.

Or. en

Predlog spremembe 836
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Ponudniki plačilnih storitev iz	4. Ponudniki plačilnih storitev iz

odstavkov 1 ***do 3*** zagotavljajo podporo pri digitalnem vključevanju invalidom, osebam s funkcijskimi omejitvami ali omejenimi digitalnimi spretnostmi ter starejšim. ***Brez poseganja v odstavek 3, točka (b),*** podpora pri digitalnem vključevanju zajema namensko pomoč za vstopanje v račun za digitalni euro in uporabo vseh osnovnih storitev v digitalnih eurih.	odstavkov 1 ***in 2*** zagotavljajo podporo pri digitalnem vključevanju ***vsem fizičnim osebam, zlasti*** invalidom, osebam s funkcijskimi omejitvami ali omejenimi digitalnimi spretnostmi ter starejšim. Podpora pri digitalnem vključevanju zajema namensko pomoč za vstopanje v račun za digitalni euro in uporabo vseh osnovnih storitev v digitalnih eurih.

Or. en

Predlog spremembe 837
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	4a. Za namene odstavka 3, točka (b), se storitve podpore pri digitalnem vključevanju zagotavljajo na kraju samem in zajemajo namensko pomoč za vstopanje v račun za digitalni euro in uporabo vseh osnovnih storitev v digitalnih eurih.

Or. en

Predlog spremembe 838
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. ***Organ Unije za preprečevanje pranja denarja*** in ***financiranje terorizma (***v ***nadaljnjem besedilu: organ AML), ustanovljen z Uredbo (EU) [vstaviti sklic – predlog*** uredbe ***o ustanovitvi organa EU za preprečevanje pranja denarja in***	5. ***Organa AMLA*** in ***EBA*** v ***enem letu od začetka veljavnosti te*** uredbe ***po posvetovanju z vsemi ustreznimi deležniki skupaj pripravita osnutke regulativnih tehničnih standardov***, ki določajo ***pogoje za zmanjšanje tveganja, v skladu s***

financiranja terorizma (AMLA) – COM(2021) 421 final)] in Evropski bančni organ skupaj izdata smernice, ki določajo ***interakcijo med zahtevami glede preprečevanja pranja denarja in financiranja terorizma in opravljanjem osnovnih*** plačilnih storitev z digitalnim eurom***, s posebnim poudarkom na finančnem vključevanju*** ranljivih skupin***, vključno s prosilci za azil ali upravičenci do mednarodne zaščite, posamezniki brez stalnega naslova ali državljani tretjih držav, ki jim dovoljenje za prebivanje ni bilo odobreno, vendar njihov izgon iz pravnih ali dejanskih razlogov ni mogoč***.

katerimi so ponudniki plačilnih storitev z digitalnim eurom ***izvzeti iz uporabe ukrepov skrbnega preverjanja strank v skladu z uredbo o preprečevanju pranja denarja za namene finančnega vključevanja ranljivih skupin***. ***Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejetje regulativnih tehničnih standardov iz prvega pododstavka v skladu s členi 10 do 14 Uredbe (EU) št. 1093/2010.***

Ti pogoji za zmanjšanje tveganja lahko vplivajo na največjo skupno vrednost plačilnih transakcij z digitalnim eurom, ki se lahko izvršijo v določenem časovnem okviru, in najvišja imetja za vsa plačila, za katera velja izvzetje iz splošnih obveznosti skrbnega preverjanja strank v skladu z uredbo o preprečevanju pranja denarja.

Or. en

Predlog spremembe 839
Sibylle Berg

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. Organ Unije za preprečevanje pranja denarja in financiranje terorizma (v nadaljnjem besedilu: organ AML), ustanovljen z Uredbo (EU) [vstaviti sklic – predlog uredbe o ustanovitvi organa EU za preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma (AMLA) – COM(2021) 421 final)] in Evropski bančni organ skupaj izdata smernice, ki določajo interakcijo med zahtevami glede preprečevanja pranja denarja in financiranja terorizma in opravljanjem osnovnih plačilnih storitev z digitalnim eurom, s posebnim poudarkom na	5. Organ Unije za preprečevanje pranja denarja in financiranje terorizma (v nadaljnjem besedilu: organ AML), ustanovljen z Uredbo (EU) [vstaviti sklic – predlog uredbe o ustanovitvi organa EU za preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma (AMLA) – COM(2021) 421 final)] in Evropski bančni organ skupaj izdata smernice, ki določajo interakcijo med zahtevami glede preprečevanja pranja denarja in financiranja terorizma in opravljanjem osnovnih plačilnih storitev z digitalnim eurom, s posebnim poudarkom na

finančnem vključevanju ranljivih skupin, vključno s prosilci za azil ali upravičenci do mednarodne zaščite, posamezniki brez stalnega naslova ali državljani tretjih držav, ki jim dovoljenje za prebivanje ni bilo odobreno, vendar njihov izgon iz pravnih ali dejanskih razlogov ni mogoč.	finančnem vključevanju ranljivih skupin, vključno s prosilci za azil ali upravičenci do mednarodne zaščite, posamezniki brez stalnega naslova ali državljani tretjih držav, ki jim dovoljenje za prebivanje ni bilo odobreno, vendar njihov izgon iz pravnih ali dejanskih razlogov ni mogoč. ***Te smernice ne pomenijo, da ponudniki plačilnih storitev registrirajo status potencialnega uporabnika digitalnega eura, med drugim kot prosilca za azil ali upravičenca do mednarodne zaščite oziroma posameznika brez stalnega naslova ali državljana tretje države, ki mu ni bilo izdano dovoljenje za prebivanje.***

Or. en

Obrazložitev

Taka registracija bi te uporabnike stigmatizirala in ni potrebna za opravljanje plačilnih storitev.

Predlog spremembe 840
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	5a. Komisija eno leto po prvi izdaji digitalnega eura in nato vsaka tri leta Evropskemu parlamentu in Svetu predloži poročilo, v katerem analizira distribucijo digitalnega eura s strani ponudnikov plačilnih storitev. Po potrebi se temu poročilu priloži zakonodajni predlog.
	Poročilo med drugim vključuje:
	(a) raven distribucije digitalnega eura med državljani, vključno s številom odprtih plačilnih računov za digitalni euro;
	(b) število ponudnikov plačilnih storitev, ki distribuirajo digitalni euro;

(c) kategorije ponudnikov plačilnih storitev, ki distribuirajo digitalni euro;

(d) razlike v ravneh distribucije med državami članicami;

(e) težave in ovire, s katerimi se soočajo državljani med postopkom odprtja računa za digitalni euro.

Or. en

Predlog spremembe 841
Stephen Nikola Bartulica, Marlena Maląg, Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Nicolas Bay, Nora Junco García, Diego Solier

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	5a. Ponudniki plačilnih storitev iz odstavkov 1 do 4 ne zavrnejo odprtja plačilnega računa za digitalni euro in ga ne zaprejo zgolj na podlagi političnega prepričanja, verskega prepričanja, članstva v sindikatu ali katerega koli drugega nefinančnega merila vložnika ali imetnika, ki ni povezano s preprečevanjem pranja denarja, financiranja terorizma ali goljufij. Vsaka zavrnitev ali zaprtje plačilnega računa za digitalni euro se uporabniku ustrezno pisno utemelji in je predmet učinkovitega, hitrega in neodvisnega pritožbenega mehanizma pred pristojnim nacionalnim organom. Pristojni nacionalni organ je pooblaščen, da odredi ponovno odprtje ali vodenje računa, če se ugotovi, da zavrnitev ali zaprtje krši ta odstavek.

Or. en

Obrazložitev

Digitalni euro je javni denar in mora ostati splošno dostopen. Nedaven odmeven primeri, vključno z osebnimi izkušnjami predsednice ECB Christine Lagarde, ki so ji zaprli račun, so pokazali, da lahko zasebni ponudniki plačilnih storitev zaprejo račune iz razlogov, ki niso

povezani s finančnim kriminalom. Ta novi odstavek določa jasno pravilo o nediskriminaciji za digitalni euro, s čimer preprečuje politično ali ideološko motivirano finančno izključenost in zagotavlja, da javni denar ostane javen za vse državljane.

Predlog spremembe 842
Sibylle Berg

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	5a. Nadzorniki lahko posredno ali v sodelovanju z drugimi organi v tej državi članici izvzamejo zavezane subjekte iz izvajanja, v celoti ali delno, ukrepov skrbnega preverjanja strank iz člena 16(1), točke (a) do (c) Uredbe [vstaviti sklic – predlog Uredbe o preprečevanju pranja denarja – COM(2021)0420] v zvezi z digitalnim eurom brez spletne povezave na podlagi dokazanega nizkega tveganja zaradi značilnosti produkta.

Or. en

Predlog spremembe 843
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 14 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 14a
	Dostop do storitev javnega plačilnega računa za digitalni euro
	1. Za namen distribucije digitalnega eura fizičnim osebam iz člena 13(1), točka (a), in zagotavljanje univerzalnega dostopa države članice določijo enega ali več javnih ali zasebnih subjektov iz člena 1, točke (a) do (f), Direktive (EU) 2015/2366,

da na zahtevo zagotovijo javne storitve z digitalnim eurom, ki vključujejo:

(a) vse osnovne plačilne storitve z digitalnim eurom iz Priloge II;

(b) ročni prenos na račun in prenos z računa v gotovino, ob upoštevanju omejitev v skladu s členom 16;

(c) samodejni prenos z računa presežnega digitalnega eura in samodejni prenos na račun transakcij nad omejitvami iz člena 16, če je presežni znesek transakcije na voljo na plačnikovem plačilnem računu za nedigitalni euro in če je javni račun povezan s plačilnim računom za nedigitalni euro.

Podpora pri digitalnem vključevanju, ki se zagotavlja vsem osebno v fizični bližini in s spletno povezavo, pri čemer se zagotavlja posebna pomoč invalidom, osebam s funkcijskimi omejitvami ali omejenimi digitalnimi spretnostmi ter starejšim.

2. Ponudniki plačilnih storitev so določeni v skladu s postopkom iz člena 14b in zagotovijo, da storitve digitalnega eura temeljijo na evropskih standardih in postopkih, potrebnih za njihovo delovanje in interoperabilnost v celotnem euroobmočju in v državah članicah, katerih valuta ni euro in ki so sklenile dogovor v skladu s členom 18.

3. Države članice zagotovijo, da imenovani subjekti delujejo v skladu z jasno opredeljenimi obveznostmi javnega interesa ter zagotavljajo univerzalen, zadosten in učinkovit dostop do plačilnih storitev z digitalnim eurom na njihovem celotnem ozemlju, tudi na mestnih in nemestnih območjih, finančno vključenost, podporo digitalnemu vključevanju, storitve za ranljive skupine ter kontinuiteto, odpornost in varnost storitev.

Države članice določijo število in geografsko porazdelitev imenovanih subjektov na podlagi skupnih meril in kazalnikov. Komisija lahko sprejme

smernice za merjenje kazalnikov porazdelitve in pokritosti ter določi minimalne zahteve glede kakovosti podpore in varnostne standarde.

4. Če imenovani subjekt začne postopek zaradi insolventnosti ali drug podoben postopek, to ne vpliva na imetja digitalnega eura uporabnikov digitalnega eura in zagotovi se nadaljevanje storitev.

5. Uporabljajo se določbe o finančni vključenosti ranljivih skupin iz člena 14.

Or. en

Predlog spremembe 844
Paulius Saudargas, Sandra Kalniete, Liudas Mažylis

Predlog uredbe
Člen 14 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 14a
	Možnost sprejetja določenih ukrepov v izjemnih okoliščinah
	V primerih obsežnih in resnih motenj v kontinuiteti digitalnih plačil, vključno s plačilnimi operacijami z digitalnim eurom, ali v primeru verodostojnega in neposrednega tveganja, da bi to v celoti ali delno vplivalo na državo članico ali euroobmočje, se lahko na podlagi tega člena sprejme eden ali več naslednjih ukrepov:
	(a) aktivacija zamenjave v sili;
	(b) začasno zvišanje omejitev imetja in transakcij z digitalnim eurom brez spletne povezave;
	(c) ukrepi za povečanje distribucije digitalnega eura.
	Ukrepi iz tega odstavka so časovno omejeni, ustrezno utemeljeni in sorazmerni. Uporabljajo se le za obdobje,

potrebno zaradi izjemnih okoliščin, ki so podlaga njihovo sprejetje.

Or. en

Predlog spremembe 845
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe
Člen 14 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 14a
	Subjekti, imenovani za vratarje v skladu s členom 3 Uredbe (EU) 2022/1925 Evropskega parlamenta in Sveta (akt o digitalnih trgih), ne delujejo kot distributerji digitalnega eura niti ne zagotavljajo storitev digitalnega eura končnim uporabnikom ter ne delujejo kot ponudniki plačilnih storitev pridobitelji, tako da bi trgovcem neposredno ali prek subjektov pod svojim nadzorom zagotavljali storitve sprejemanja plačil z digitalnim eurom.

Or. en

Predlog spremembe 846
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 14 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 14b
	Zahteve, ki veljajo za določene ponudnike plačilnih storitev
	1. Pred določitvijo ponudnikov plačilnih storitev se izvede pregleden, odprt, nediskriminatoren in konkurenčen

postopek javnega naročanja v skladu z Direktivo 2014/24/EU o javnem naročanju in načeli za pooblastitev za opravljanje storitev splošnega gospodarskega pomena v smislu člena 106(2) PDEU.

Države članice redno pregledujejo svoje mehanizme določanja in obveznosti iz tega člena, da bi ohranile njihovo ustreznost, učinkovitost in sorazmernost, ter Komisijo in ECB uradno obvestijo o vseh ukrepih, sprejetih v skladu s tem členom.

2. Določeni ponudniki plačilnih storitev izpolnjujejo naslednje zahteve:

(a) dokazati morajo, da so v preteklosti spoštovali zakonodajo Unije o preprečevanju pranja denarja, varstvu podatkov in kibernetski varnosti;

(b) imajo dejanski sedež in kraj dejanskega delovanja poslovodstva v Uniji in niso pod neposrednim ali posrednim nadzorom subjektov iz tretjih držav, ki imajo odločilen vpliv;

(c) imajo dokazane izkušnje o prispevanju dejanske stopnje davka od dohodkov pravnih oseb v zadevni državi članici v zadnjih petih letih, ki je sorazmerna s povprečno stopnjo davka od dohodkov pravnih oseb, ki se uporablja v tej državi članici.

Imenovani subjekti poskrbijo, da je dejavnost javne storitve, za katero so pooblaščeni, dejansko ločena od vseh komercialnih dejavnosti, da se prepreči neupravičena konkurenčna prednost, če je imenovani subjekt zasebni subjekt.

2. Model zagotavljanja nadomestil iz člena 17 se enotno uporablja za vse transakcije v zvezi z opravljanjem storitev z digitalnim eurom, tudi za imenovane subjekte. Vsi prihodki iz provizij za transakcije, ki presegajo stroške zagotavljanja javnih storitev z digitalnim eurom, vključno z razumno stopnjo dobička, se prenesejo v nacionalni

proračun. Kadar stroški zagotavljanja javnih storitev z digitalnim eurom presegajo prihodke od provizij za transakcije, se imenovanemu subjektu izplača ustrezno nadomestilo.

Imenovani subjekti vodijo ločene in pregledne račune ter letno poročajo o stroških in prihodkih, ki jih je mogoče neposredno pripisati obveznostim javne službe.

Or. en

Predlog spremembe 847
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Predlog uredbe
Člen 15 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. ***Da bi fizičnim in pravnim osebam omogočili dostop do digitalnega eura in njegovo uporabo, opredelili*** in ***izvajali monetarno politiko ter prispevali k finančni stabilnosti, lahko*** za uporabo digitalnega eura kot hranilca vrednosti veljajo omejitve.	1. ***Digitalni euro je kot enakovredna digitalna zamenjava gotovinskega denarja na voljo kot hranilec vrednosti*** in ***kot plačilno sredstvo. Vendar*** za uporabo digitalnega eura kot hranilca vrednosti veljajo ***sorazmerne in ustrezno utemeljene*** omejitve.

Or. en

Predlog spremembe 848
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 15 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Da bi fizičnim in pravnim osebam ***omogočili*** dostop do ***digitalnega eura in njegovo uporabo***, ***opredelili in izvajali monetarno politiko ter prispevali k finančni stabilnosti***, lahko ***za uporabo digitalnega eura kot*** hranilca vrednosti ***veljajo omejitve***.	1. Da bi fizičnim in pravnim osebam ***zagotovili splošen*** dostop do ***centralnobančnega denarja v digitalni dobi***, ***hkrati pa podprli učinkovito izvajanje monetarne politike in zaščitili monetarno suverenost***, ***se digitalni euro*** lahko ***uporablja kot instrument, ki ima***

vlogo hranilca vrednosti.

Or. en

Predlog spremembe 849
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Člen 15 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Da bi ***fizičnim in pravnim osebam*** omogočili dostop do digitalnega eura in njegovo uporabo, opredelili in izvajali monetarno politiko ter prispevali k finančni stabilnosti, ***lahko*** za uporabo digitalnega eura kot hranilca vrednosti veljajo omejitve.	1. Da bi ***finančnim institucijam*** omogočili dostop do digitalnega eura in njegovo uporabo, opredelili in izvajali monetarno politiko ter prispevali k finančni stabilnosti, za uporabo digitalnega eura kot hranilca vrednosti veljajo omejitve ***imetja***.

Or. en

Predlog spremembe 850
Markus Ferber

Predlog uredbe
Člen 15 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Da bi fizičnim in pravnim osebam omogočili dostop do digitalnega eura in njegovo uporabo, opredelili in izvajali monetarno politiko ter prispevali k finančni stabilnosti, ***lahko za uporabo*** digitalnega eura kot hranilca vrednosti ***veljajo omejitve***.	1. Da bi fizičnim in pravnim osebam omogočili dostop do digitalnega eura in njegovo uporabo, opredelili in izvajali monetarno politiko ter prispevali k finančni stabilnosti, ***vključno z zagotavljanjem kreditov, je uporaba*** digitalnega eura kot hranilca vrednosti ***omejena na 500 EUR***.

Or. en

Obrazložitev

Omejitev imetja je osrednji del te uredbe in bi jo moral določiti sozakonodajalec v besedilu na ravni 1.

Predlog spremembe 851
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Da bi fizičnim in pravnim osebam omogočili dostop do digitalnega eura in njegovo uporabo, opredelili in izvajali monetarno politiko ter prispevali k finančni stabilnosti, ***lahko*** za uporabo digitalnega eura kot hranilca vrednosti veljajo omejitve.	1. Da bi fizičnim in pravnim osebam omogočili dostop do digitalnega eura in njegovo uporabo, opredelili in izvajali monetarno politiko ter prispevali k finančni stabilnosti, za uporabo digitalnega eura kot hranilca vrednosti veljajo omejitve. ***Te omejitve se uporabljajo v skladu z načelom sorazmernosti, pri čemer se upošteva javna narava digitalnega eura.***

Or. en

Predlog spremembe 852
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 15 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Da bi fizičnim in pravnim osebam omogočili dostop do digitalnega eura in njegovo uporabo, opredelili in izvajali monetarno politiko ter prispevali k finančni stabilnosti, ***lahko*** za uporabo digitalnega eura kot hranilca vrednosti veljajo omejitve.	1. Da bi fizičnim in pravnim osebam omogočili dostop do digitalnega eura in njegovo uporabo, opredelili in izvajali monetarno politiko ter prispevali k finančni stabilnosti, za uporabo digitalnega eura kot hranilca vrednosti veljajo omejitve.

Or. en

Predlog spremembe 853
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left
Jussi Saramo

Predlog uredbe
Člen 15 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Da bi fizičnim in pravnim osebam omogočili dostop do digitalnega eura in njegovo uporabo, opredelili in izvajali	1. Da bi fizičnim in pravnim osebam omogočili dostop do digitalnega eura in njegovo uporabo, opredelili in izvajali

monetarno politiko ter prispevali k finančni stabilnosti, lahko za uporabo digitalnega eura kot hranilca vrednosti veljajo omejitve.	monetarno politiko ter prispevali k finančni stabilnosti, lahko za uporabo digitalnega eura kot hranilca vrednosti veljajo omejitve. ***Te omejitve se opredelijo in uporabljajo v skladu z načelom sorazmernosti tako, da se ohrani širok in učinkovit dostop do digitalnega eura kot javnega centralnobančnega denarja. Ustrezno se upošteva dejstvo, da je dostop do centralnobančnega denarja, vključno z gotovino, zdaj neomejen.***

Or. en

Predlog spremembe 854
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 15 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Za ublažitev morebitnih posledic za stabilnost finančnega sistema lahko za hranilca vrednosti veljajo omejitve. Te omejitve so sorazmerne in odražajo javno naravo digitalnega eura.

Or. en

Predlog spremembe 855
Markus Ferber

Predlog uredbe
Člen 15 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Ponudnik plačilnih storitev in uporabnik digitalnega eura se lahko dogovorita o individualni omejitvi imetja, ki ne presega zgornje meje imetja.

Or. en

Predlog spremembe 856
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada

Predlog uredbe
Člen 15 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Da bi zagotovili učinkovito uporabo digitalnega eura kot zakonitega plačilnega sredstva ***in se izognili pretiranim provizijam za trgovce***, ***za katere velja obveznost sprejemanja*** digitalnega eura ***iz poglavja II, hkrati pa zagotovili nadomestilo*** za ***relevantne stroške, ki nastanejo ponudnikom plačilnih storitev zaradi zagotavljanja plačil v digitalnih eurih, za višino nadomestil*** ali ***provizij, ki jih morajo fizične osebe ali trgovci plačati ponudnikom plačilnih storitev ali ki se plačujejo med ponudniki plačilnih storitev, veljajo omejitve***.	2. Da bi zagotovili učinkovito uporabo digitalnega eura kot zakonitega plačilnega sredstva, ***se uporabnikom*** digitalnega eura ***ali trgovcem*** za ***osnovne plačilne storitve z digitalnim eurom ne zaračunavajo nadomestila*** ali ***provizije***.

Or. en

Predlog spremembe 857
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 15 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Da bi zagotovili učinkovito uporabo digitalnega eura kot zakonitega plačilnega sredstva in se izognili pretiranim provizijam za trgovce, za katere velja obveznost sprejemanja digitalnega eura iz poglavja II, ***hkrati pa zagotovili nadomestilo za relevantne stroške, ki nastanejo ponudnikom plačilnih storitev zaradi zagotavljanja plačil v digitalnih eurih, za višino*** nadomestil ali provizij, ki jih morajo fizične osebe ali trgovci plačati	2. Da bi zagotovili učinkovito uporabo digitalnega eura kot zakonitega plačilnega sredstva in se izognili pretiranim provizijam za trgovce, za katere velja obveznost sprejemanja digitalnega eura iz poglavja II, ***je raven*** nadomestil ali provizij, ki jih morajo fizične osebe ali trgovci plačati ponudnikom plačilnih storitev ali ki se plačujejo med ponudniki plačilnih storitev, ***sorazmerna s stroški transakcij in zanjo*** veljajo omejitve.

ponudnikom plačilnih storitev ali ki se plačujejo med ponudniki plačilnih storitev, veljajo omejitve.

Or. en

Predlog spremembe 858
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 15 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Da bi zagotovili učinkovito uporabo digitalnega eura kot zakonitega plačilnega sredstva in se izognili pretiranim provizijam za trgovce, za katere velja obveznost sprejemanja digitalnega eura iz poglavja II, ***hkrati pa*** zagotovili nadomestilo za relevantne stroške, ki nastanejo ponudnikom plačilnih storitev zaradi zagotavljanja plačil v digitalnih eurih, za višino nadomestil ali provizij, ki jih morajo fizične osebe ali trgovci plačati ponudnikom plačilnih storitev ali ki se plačujejo med ponudniki plačilnih storitev, veljajo omejitve.	2. Da bi zagotovili učinkovito uporabo digitalnega eura kot zakonitega plačilnega sredstva in se izognili pretiranim provizijam za trgovce ***in subjekte javnega sektorja***, za katere velja obveznost sprejemanja digitalnega eura iz poglavja II, ***da bi se pravično porazdelili dobički ponudnikov plačilnih storitev, ki izhajajo iz tega, da Eurosistem ponudnikom plačilnih storitev ne zaračunava stroškov, ki jih ima s tem, da jih podpira pri zagotavljanju storitev digitalnega eura uporabnikom digitalnega eura, ter da bi*** zagotovili nadomestilo za relevantne stroške, ki nastanejo ponudnikom plačilnih storitev zaradi zagotavljanja plačil v digitalnih eurih, za višino nadomestil ali provizij, ki jih morajo fizične osebe ali trgovci plačati ponudnikom plačilnih storitev ali ki se plačujejo med ponudniki plačilnih storitev, veljajo omejitve. ***Zlasti je vsaka provizija, ki se zaračuna trgovcu, in provizija, ki se zaračuna fizični osebi, v zvezi z digitalnimi plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom, skladna z načelom sorazmernosti.***

Or. en

Predlog spremembe 859
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe
Člen 15 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Da bi zagotovili učinkovito uporabo digitalnega eura kot zakonitega plačilnega sredstva in se izognili pretiranim provizijam za trgovce, za katere velja obveznost sprejemanja digitalnega eura iz poglavja II, ***hkrati pa*** zagotovili nadomestilo za relevantne stroške, ki nastanejo ponudnikom plačilnih storitev zaradi zagotavljanja plačil v digitalnih eurih, za višino nadomestil ali provizij, ki jih morajo fizične osebe ali trgovci plačati ponudnikom plačilnih storitev ali ki se plačujejo med ponudniki plačilnih storitev, veljajo omejitve.	2. Da bi zagotovili učinkovito uporabo digitalnega eura kot zakonitega plačilnega sredstva in se izognili pretiranim provizijam za trgovce ***in subjekte javnega sektorja***, za katere velja obveznost sprejemanja digitalnega eura iz poglavja II, ***da bi pravično porazdelili dobičke ponudnikov plačilnih storitev, ki izhajajo iz tega, da Eurosistem ponudnikom plačilnih storitev ne zaračunava stroškov, ki jih ima s tem, da jih podpira pri zagotavljanju storitev digitalnega eura uporabnikom digitalnega eura, ter*** zagotovili nadomestilo za relevantne stroške, ki nastanejo ponudnikom plačilnih storitev zaradi zagotavljanja plačil v digitalnih eurih, za višino nadomestil ali provizij, ki jih morajo fizične osebe ali trgovci plačati ponudnikom plačilnih storitev ali ki se plačujejo med ponudniki plačilnih storitev, veljajo omejitve. ***Zlasti je vsaka provizija, ki se zaračuna trgovcu, provizija med ponudniki plačilnih storitev in provizija, ki se zaračuna fizični osebi, v zvezi s plačilnimi storitvami z digitalnim eurom, skladna z načelom sorazmernosti.***

Or. en

Predlog spremembe 860
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left

Predlog uredbe
Člen 15 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Da bi zagotovili učinkovito uporabo digitalnega eura kot zakonitega plačilnega sredstva in se izognili pretiranim	2. Da bi zagotovili učinkovito uporabo digitalnega eura kot zakonitega plačilnega sredstva in se izognili pretiranim

provizijam za trgovce, za katere velja obveznost sprejemanja digitalnega eura iz poglavja II, ***hkrati pa*** zagotovili nadomestilo za relevantne stroške, ki nastanejo ponudnikom plačilnih storitev zaradi zagotavljanja plačil v digitalnih eurih, za višino nadomestil ali provizij, ki jih morajo fizične osebe ali trgovci plačati ponudnikom plačilnih storitev ali ki se plačujejo med ponudniki plačilnih storitev, veljajo omejitve.

provizijam za trgovce ***in subjekte javnega sektorja***, za katere velja obveznost sprejemanja digitalnega eura iz poglavja II, ***da bi pravično porazdelili dobičke, ki jih imajo ponudniki plačilnih storitev zaradi odločitve Eurosistema, da jim ne zaračuna stroškov, povezanih z omogočanjem zagotavljanja storitev digitalnega eura uporabnikom, ter*** zagotovili nadomestilo za relevantne stroške, ki nastanejo ponudnikom plačilnih storitev zaradi zagotavljanja plačil v digitalnih eurih, za višino nadomestil ali provizij, ki jih morajo fizične osebe ali trgovci plačati ponudnikom plačilnih storitev ali ki se plačujejo med ponudniki plačilnih storitev, veljajo omejitve. ***Zlasti se pri proviziji, ki se zaračuna trgovcu, proviziji med ponudniki plačilnih storitev ali proviziji, ki se zaračuna fizični osebi, v zvezi s plačilnimi storitvami z digitalnim eurom upošteva načelo sorazmernosti.***

Or. en

Predlog spremembe 861
Sibylle Berg

Predlog uredbe
Člen 16 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Omejitve uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti	***Uporaba*** digitalnega eura kot hranilca vrednosti

Or. en

Predlog spremembe 862
Sibylle Berg

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Za namene člena 15(1) Evropska centralna banka razvije instrumente za omejitev uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti ter odloča o njihovih parametrih in uporabi v skladu z okvirom iz tega člena. Ponudniki plačilnih storitev, ki zagotavljajo storitve vodenja računa, v smislu Direktive 2015/2366 fizičnim in pravnim osebam iz člena 12(1), uporabljajo te omejitve za plačilne račune za digitalni euro.	***črtano***

Or. en

Obrazložitev

Brez omejitev imetja, kot pri gotovini.

Predlog spremembe 863
Christophe Gomart

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Za namene člena 15(1) ***Evropska centralna banka razvije instrumente za omejitev uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti ter odloča o njihovih parametrih in uporabi v skladu z okvirom iz tega člena. Ponudniki plačilnih storitev, ki zagotavljajo storitve vodenja računa, v smislu Direktive 2015/2366 fizičnim in pravnim osebam iz člena 12(1), uporabljajo te*** omejitve ***za plačilne račune*** za digitalni euro***.***	1. Za namene člena 15(1) ***bodo uvedene*** omejitve ***imetja*** za digitalni euro***:***
	(a) omejitev imetja za fizične osebe v smislu člena 13(1), točka (a), ne presega 300 EUR. V okviru tega najvišjega zneska bo omejitev imetja določila Evropska centralna banka ***v dogovoru z Evropskim parlamentom in Svetom;***
	(b) pravne osebe, ki lahko posedujejo več

	kot eno denarnico za plačilo z digitalnim eurom, nimajo ***dovoljenja, da digitalni euro posedujejo dlje, kot je nujno potrebno zaradi njihovih operativnih dejavnosti ali tehničnih omejitev. Vsebino njihovih denarnic za plačilo z digitalnim eurom je treba v celoti prenesti vsaj enkrat na dan.***

Or. fr

Predlog spremembe 864
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. ***Za namene člena 15(1) Evropska centralna banka razvije instrumente za omejitev uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti ter odloča o njihovih parametrih in uporabi v skladu z okvirom iz tega člena. Ponudniki plačilnih storitev, ki zagotavljajo storitve vodenja računa, v smislu Direktive 2015/2366 fizičnim in pravnim osebam iz člena 12(1), uporabljajo te omejitve za plačilne račune*** za digitalni euro.	1. ***V primeru začasne motnje omrežja zaradi višje sile lahko pravne osebe začasno in brez omejitev hranijo imetja v svoji napravi*** za digitalni euro ***brez spletne povezave***. ***Čim motnja omrežja preneha, se zagotovi samodejen prenos z računa v skladu s členom 13(2c).***

Or. en

Predlog spremembe 865
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Za namene člena 15(1) ***Evropska centralna banka razvije instrumente za omejitev uporabe*** digitalnega eura ***kot***	1. Za namene člena 15(1) ***pravne osebe ne hranijo imetij*** digitalnega eura. ***V primeru začasne motnje omrežja zaradi***

hranilca vrednosti ter odloča o njihovih parametrih in uporabi v skladu z okvirom iz tega člena. ***Ponudniki plačilnih storitev, ki zagotavljajo storitve vodenja računa, v smislu Direktive 2015/2366 fizičnim*** in ***pravnim osebam iz člena 12(1), uporabljajo te omejitve za plačilne račune*** za digitalni euro.	***višje sile lahko pravne osebe začasno*** in ***brez omejitev hranijo imetja v svoji napravi*** za digitalni euro ***brez spletne povezave***. ***Čim motnja omrežja preneha, se zagotovi samodejen prenos z računa v skladu s členom 13(2c).***

Or. en

Predlog spremembe 866
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left
Gaetano Pedulla', Jussi Saramo

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Za namene člena 15(1) Evropska centralna banka razvije instrumente za omejitev uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti ter odloča o njihovih parametrih in uporabi v skladu z okvirom iz tega člena. Ponudniki plačilnih storitev, ki zagotavljajo storitve vodenja računa, v smislu Direktive 2015/2366 fizičnim in pravnim osebam iz člena 12(1), uporabljajo te omejitve za plačilne račune za digitalni euro.	1. Za namene člena 15(1) ***lahko*** Evropska centralna banka razvije instrumente za omejitev uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti ter odloča o njihovih parametrih in uporabi v skladu z okvirom iz tega člena. ***Te omejitve so v skladu z načelom sorazmernosti in lahko omejijo imetja posameznikov le v obsegu, ki je potreben za doseganje ciljev iz člena 15(1).*** Ponudniki plačilnih storitev, ki zagotavljajo storitve vodenja računa, v smislu Direktive 2015/2366 fizičnim in pravnim osebam iz člena 12(1), uporabljajo te omejitve za plačilne račune za digitalni euro. ***Evropska centralna banka po izdaji digitalnega eura redno pregleduje parametre in delovanje instrumentov, namenjenih omejitvi njegove uporabe kot hranilca vrednosti, ter prilagodi veljavne omejitve imetja, kadar je to ustrezno utemeljeno.***

Or. en

Predlog spremembe 867
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Za namene člena 15(1) Evropska centralna banka ***razvije instrumente*** za omejitev uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti ***ter odloča o njihovih parametrih in uporabi*** v skladu z okvirom iz tega člena. Ponudniki plačilnih storitev, ki zagotavljajo storitve vodenja računa, v smislu Direktive 2015/2366 fizičnim in pravnim osebam iz člena 12(1), uporabljajo te omejitve za plačilne račune za digitalni euro.	1. Za namene člena 15(1) Evropska centralna banka ***določi omejitve imetja, ki veljajo za uporabnike digitalnega eura,*** za omejitev uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti v skladu z okvirom iz tega člena. ***Pri določanju teh omejitev se za ECB uporablja zakonsko predpisani postopek, ki vključuje evropska sozakonodajalca. Na podlagi predloga ECB o omejitvah imetja se na Komisijo prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 38.*** Ponudniki plačilnih storitev, ki zagotavljajo storitve vodenja računa, v smislu Direktive 2015/2366 fizičnim in pravnim osebam iz člena 12(1), uporabljajo te omejitve za plačilne račune za digitalni euro.

Or. en

Predlog spremembe 868
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Za namene člena ***15(1)*** Evropska centralna banka ***razvije instrumente*** za ***omejitev uporabe*** digitalnega eura kot hranilca vrednosti ***ter odloča o njihovih parametrih in uporabi*** v skladu z okvirom iz tega člena. Ponudniki plačilnih storitev***, ki zagotavljajo storitve vodenja računa, v smislu Direktive 2015/2366*** fizičnim in pravnim osebam iz člena ***12(1)***, uporabljajo te omejitve za plačilne račune za digitalni euro.	1. Za namene člena ***15(1a)*** Evropska centralna banka ***opredeli količinske omejitve*** za ***imetja*** digitalnega eura ***ali razvije druge instrumente za umerjanje uporabe digitalnega eura*** kot hranilca vrednosti v skladu z okvirom iz tega člena. Ponudniki plačilnih storitev***, ki zagotavljajo storitve z digitalnim eurom*** fizičnim in pravnim osebam iz člena ***13(1)***, uporabljajo te omejitve za plačilne račune za digitalni euro.

Or. en

Predlog spremembe 869
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Za namene člena 15(1) Evropska centralna banka razvije instrumente za omejitev uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti ter ***odloča o njihovih parametrih*** in ***uporabi*** v skladu z okvirom iz tega člena. Ponudniki plačilnih storitev, ki zagotavljajo storitve vodenja računa, v smislu Direktive 2015/2366 fizičnim in pravnim osebam iz člena 12(1), uporabljajo ***te*** omejitve za plačilne račune za digitalni euro.	1. Za namene člena 15(1) Evropska centralna banka razvije ***in vzdržuje tehnične*** instrumente***, potrebne*** za omejitev uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti***,*** ter ***Evropski komisiji zagotovi tehnične analize, pomembne za določitev*** in ***prilagoditev njihovih parametrov*** v skladu z okvirom iz tega člena. Ponudniki plačilnih storitev, ki zagotavljajo storitve vodenja računa, v smislu Direktive 2015/2366 fizičnim in pravnim osebam iz člena 12(1), uporabljajo omejitve za plačilne račune za digitalni euro***, kot je določeno v tej uredbi***.

Or. en

Predlog spremembe 870
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Za namene člena 15(1) Evropska centralna banka razvije instrumente za omejitev uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti ter odloča o njihovih parametrih in uporabi v skladu z okvirom iz tega člena. Ponudniki plačilnih storitev, ki zagotavljajo storitve vodenja računa, v smislu Direktive 2015/2366 fizičnim in pravnim osebam iz člena 12(1), uporabljajo te omejitve za plačilne račune za digitalni euro.	1. Za namene člena 15(1) Evropska centralna banka razvije instrumente za omejitev uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti ter odloča o njihovih parametrih in uporabi v skladu z okvirom iz tega člena. ***Te omejitve so sorazmerne in omejujejo svobodo posameznikov le v obsegu, ki je potreben za doseganje ciljev iz člena 15(1).*** Ponudniki plačilnih storitev, ki zagotavljajo storitve vodenja računa, v smislu Direktive 2015/2366 fizičnim in pravnim osebam iz člena 12(1), uporabljajo

te omejitve za plačilne račune za digitalni euro.

Or. en

Predlog spremembe 871
Fabio De Masi

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Za namene člena 15(1) Evropska centralna banka razvije instrumente za omejitev uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti ter odloča o njihovih parametrih in uporabi v skladu z okvirom iz tega člena. Ponudniki plačilnih storitev, ki zagotavljajo storitve vodenja računa, v smislu Direktive 2015/2366 fizičnim in pravnim osebam iz člena 12(1), uporabljajo te omejitve za plačilne račune za digitalni euro.	1. Za namene člena 15(1) Evropska centralna banka razvije instrumente za omejitev uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti ter odloča o njihovih parametrih in uporabi v skladu z okvirom iz tega člena. ***Zgornjo mejo in njene spremembe odobri Evropski parlament z navadno večino.*** Ponudniki plačilnih storitev, ki zagotavljajo storitve vodenja računa, v smislu Direktive 2015/2366 fizičnim in pravnim osebam iz člena 12(1), uporabljajo te omejitve za plačilne račune za digitalni euro.

Or. de

Predlog spremembe 872
Regina Doherty

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Za namene člena 15(1) Evropska centralna banka razvije instrumente za omejitev uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti ter odloča o njihovih parametrih in uporabi v skladu z okvirom iz tega člena. Ponudniki plačilnih storitev, ki zagotavljajo storitve vodenja računa, v smislu Direktive 2015/2366 fizičnim in	1. Za namene člena 15(1) ***izključno*** Evropska centralna banka razvije instrumente za omejitev uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti ter odloča o njihovih parametrih in uporabi v skladu z okvirom iz tega člena. ***Evropska centralna banka se lahko posvetuje z zunanjimi strokovnjaki in redno***

pravnim osebam iz člena 12(1), uporabljajo te omejitve za plačilne račune za digitalni euro.

pregleduje določene omejitve. Ponudniki plačilnih storitev, ki zagotavljajo storitve vodenja računa, v smislu Direktive 2015/2366 fizičnim in pravnim osebam iz člena 12(1), uporabljajo te omejitve za plačilne račune za digitalni euro.

Or. en

Predlog spremembe 873
Fabio De Masi

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Za namene člena 15(1) Evropska centralna banka razvije instrumente za omejitev uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti ter odloča o njihovih parametrih in uporabi v skladu z okvirom iz tega člena. Ponudniki plačilnih storitev, ki zagotavljajo storitve vodenja računa, v smislu Direktive 2015/2366 fizičnim in pravnim osebam iz člena 12(1), uporabljajo te omejitve za plačilne račune za digitalni euro.	1. Za namene člena 15(1) Evropska centralna banka razvije instrumente za omejitev uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti ter odloča o njihovih parametrih in uporabi v skladu z okvirom iz tega člena. Ponudniki plačilnih storitev, ki zagotavljajo storitve vodenja računa, v smislu Direktive 2015/2366 fizičnim in pravnim osebam iz člena 12(1), uporabljajo te omejitve za plačilne račune za digitalni euro. ***Zgornja meja znaša vsaj 10 000 EUR.***

Or. de

Predlog spremembe 874
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Squarta

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Evropska centralna banka v sodelovanju z ustreznimi deležniki, vključno s ponudniki plačilnih storitev, izvede posebno in podrobno oceno učinka,

pri čemer se opira na kvantitativno študijo učinka, ki temelji na podatkih na ravni bank, da se oblikuje popolna slika posledic uvedbe digitalnega eura za bilanco stanja in upravljanje likvidnosti kreditnih institucij za različne možne ravni omejitev imetja.

Or. en

Predlog spremembe 875
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Umerjanje omejitve temelji na ocenah ECB in se pregleda ob upoštevanju makrofinančnih pogojev. Omejitev ne omejuje zmožnosti uporabnikov, da izvajajo plačila, kar se zagotovi s funkcionalnostmi avtomatiziranega slapu in obratnega slapu.

Or. en

Predlog spremembe 876
Sibylle Berg

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Parametri in uporaba instrumentov iz odstavka 1 zagotavljajo:	***črtano***
(a) zaščito ciljev iz člena 15(1), zlasti finančno stabilnost;	
(b) uporabnost in sprejemanje digitalnega eura kot zakonitega plačilnega sredstva;	

(c) upoštevanje načel sorazmernosti.

Or. en

Obrazložitev

Brez omejitev imetja, kot pri gotovini.

Predlog spremembe 877
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. ***Parametri in uporaba instrumentov iz odstavka 1 zagotavljajo:***	2. ***Za namene člena 15(1) so imetja digitalnega eura, ki jih lahko imajo fizične osebe, omejena.***

Or. en

Predlog spremembe 878
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. ***Parametri*** in uporaba instrumentov iz odstavka 1 ***zagotavljajo***:	2. ***Omejitve*** in uporaba instrumentov iz odstavka 1 ***varujejo cilje iz člena 15(1). ECB pri določanju omejitev ali opredelitvi instrumentov zagotovi, da so te omejitve zasnovane in umerjene tako, da***:

Or. en

Predlog spremembe 879
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left

Gaetano Pedulla'

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. ***Parametri*** in ***uporaba*** instrumentov iz odstavka 1 zagotavljajo:	2. ***Evropska centralna banka določi parametre*** in ***uporabo*** instrumentov iz odstavka 1***, ki so zasnovani tako, da*** zagotavljajo:

Or. en

Predlog spremembe 880
Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Parametri in uporaba instrumentov ***iz odstavka*** 1 zagotavljajo:	2. Parametri in uporaba ***omejitev imetja in vseh drugih*** instrumentov***, razvitih v skladu z odstavkom*** 1, zagotavljajo:

Or. en

Predlog spremembe 881
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. ***Parametri*** in ***uporaba*** instrumentov iz odstavka 1 ***zagotavljajo***:	2. ***Parametre*** in ***uporabo*** instrumentov iz odstavka 1 ***določi Evropska centralna banka, pri čemer upošteva***:

Or. en

Predlog spremembe 882

Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 2 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) zaščito ciljev iz člena 15(1), zlasti finančno stabilnost;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 883
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 2 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) ***zaščito ciljev iz člena 15(1), zlasti finančno stabilnost***;	(a) ***prispevajo k finančni stabilnosti in nemotenemu prilagajanju plačilnemu ekosistemu digitalnega eura***;

Or. en

Predlog spremembe 884
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 2 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) ***zaščito ciljev iz člena*** 15(1)***, zlasti finančno stabilnost***;	(a) ***sorazmerni in ustrezno utemeljeni, kot je določeno v členu*** 15(1);

Or. en

Predlog spremembe 885
Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 2 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) zaščito ciljev iz člena 15(1), zlasti ***finančno stabilnost***;	(a) zaščito ciljev iz člena 15(1), zlasti ***stabilnost finančnega sistema v celotnem euroobmočju***;

Or. en

Predlog spremembe 886
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 2 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) zaščito ciljev iz člena 15(1), zlasti finančno stabilnost;	(a) zaščito ciljev iz člena 15(1), zlasti ***svobodo posameznikov, da hranijo in uporabljajo centralnobančni denar, kar je treba skrbno uravnotežiti z morebitnimi tveganji za*** finančno stabilnost;

Or. en

Predlog spremembe 887
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left
Gaetano Pedulla', Jussi Saramo

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 2 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) zaščito ciljev iz člena 15(1), zlasti finančno stabilnost;	(a) zaščito ciljev iz člena 15(1), zlasti ***ohranjanje zmožnosti posameznikov, da imajo in uporabljajo centralnobančni denar, hkrati pa se to uravnoteži z morebitnimi tveganji za*** finančno stabilnost;

Or. en

Predlog spremembe 888
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 2 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) uporabnost in sprejemanje digitalnega eura kot zakonitega plačilnega sredstva;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 889
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 2 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) uporabnost in sprejemanje digitalnega eura kot zakonitega plačilnega sredstva;	(b) uporabnost in sprejemanje digitalnega eura kot zakonitega plačilnega sredstva***, na kar bi lahko negativno vplivalo, če bi bile omejitve imetja določene na prenizki ravni***;

Or. en

Predlog spremembe 890
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left
Gaetano Pedulla', Jussi Saramo

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 2 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) uporabnost in sprejemanje digitalnega eura kot zakonitega plačilnega	(b) uporabnost in sprejemanje digitalnega eura kot zakonitega plačilnega sredstva***, na kar bi lahko negativno***

sredstva;	***vplivalo, če bi bile omejitve imetja določene na neupravičeno nizki ravni***;

Or. en

Predlog spremembe 891
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 2 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ba) zagotavljajo učinkovit, univerzalen in nediskriminatoren dostop za vse državljane EU do centralnobančnega denarja v digitalni obliki kot bistvene javne storitve, ki podpira finančno vključenost;

Or. en

Predlog spremembe 892
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 2 – točka b b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(bb) zagotavljajo konkurenčnost in privlačnost digitalnega eura v primerjavi z drugimi digitalnimi plačilnimi sredstvi in instrumenti, ki imajo vlogo digitalnega hranilca vrednosti;

Or. en

Predlog spremembe 893
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 2 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) upoštevanje načel sorazmernosti.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 894
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 2 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) upoštevanje načel sorazmernosti.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 895
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 2 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) upoštevanje načel sorazmernosti**.**	(c) ***spoštovanje*** načel sorazmernosti***, v skladu s katerim Evropska centralna banka jasno utemelji vsako omejevanje svobode ljudi***

Or. en

Predlog spremembe 896
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left
Gaetano Pedulla', Jussi Saramo

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 2 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) upoštevanje načel sorazmernosti.	(c) upoštevanje načel sorazmernosti***, v skladu s katerim mora Evropska centralna banka izrecno utemeljiti vsako omejevanje svobode posameznikov***.

Or. en

Predlog spremembe 897
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 2 – točka c a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ca) ne ovirajo pozitivnega prispevka digitalnega eura h konkurenčnemu in raznolikemu finančnemu sistemu v skladu z načeloma odprtega tržnega gospodarstva in svobodne konkurence.

Or. en

Predlog spremembe 898
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 2 – točka c a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ca) zaščito finančne stabilnosti, pri čemer je treba upoštevati tudi dejanske ali morebitne negativne učinke, ki bi jih predlagane omejitve lahko imele na finančno stabilnost;

Or. en

Predlog spremembe 899
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 2 – točka c b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(cb) upoštevanje interesov potrošnikov;

Or. en

Predlog spremembe 900
Sibylle Berg

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Parametri in uporaba instrumentov iz odstavka 1 se uporabljajo nediskriminatorno in enotno v celotnem euroobmočju.	***črtano***

Or. en

Obrazložitev

Brez omejitev imetja, kot pri gotovini.

Predlog spremembe 901
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. ***Parametri*** in ***uporaba instrumentov*** iz ***odstavka 1 se uporabljajo nediskriminatorno*** in ***enotno v celotnem***	3. ***Evropska centralna banka po posvetovanju z Evropskim odborom za sistemska tveganja pripravi poročilo o***

euroobmočju.	***vplivu različnih teoretičnih omejitev imetja na finančno stabilnost euroobmočja*** in ***njegovih držav članic. Evropska centralna banka v šestih mesecih po zaključku pripravljalnega dela za izdajo digitalnega eura brez spletne povezave*** iz ***člena 4(2a) predloži poročilo Komisiji, Evropskemu parlamentu*** in ***Svetu. Poročilu je priložena uporabljena metodologija, vsebuje pa vsaj naslednje informacije:***

Or. en

Predlog spremembe 902
Rada Lajkova (Rada Laykova), Siegbert Frank Droese
v imenu skupine ESN

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. ***Parametri*** in ***uporaba instrumentov*** iz ***odstavka 1 se uporabljajo nediskriminatorno*** in ***enotno v celotnem euroobmočju***.	3. ***Evropska centralna banka po posvetovanju z Evropskim odborom za sistemska tveganja pripravi poročilo o učinku različnih teoretičnih omejitev imetja na finančno stabilnost euroobmočja*** in ***njegovih držav članic, vključno z izrecno oceno, ali bi lahko kateri koli parameter digitalnega eura spodbudil destabilizirajoče odlive vlog*** iz ***kreditnih institucij, zlasti v stresnih tržnih razmerah,*** in ***po potrebi predlaga popravne ukrepe***.

Or. en

Obrazložitev

S predlogom spremembe se krepijo zaščitni ukrepi za finančno stabilnost, tako da se zahtevajo izrecna ocena morebitnih destabilizirajočih odlivov vlog in popravni ukrepi, kadar se ugotovijo tveganja.

Predlog spremembe 903

Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Parametri in uporaba instrumentov iz odstavka 1 se uporabljajo nediskriminatorno in enotno v celotnem euroobmočju.	3. Parametri in uporaba instrumentov iz odstavka 1 se uporabljajo nediskriminatorno in enotno v celotnem euroobmočju***, da se zagotovita enotnost denarja v celotnem evroobmočju in dosledno varstvo svobode ljudi po vsej Uniji***.

Or. en

Predlog spremembe 904
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left
Gaetano Pedulla', Jussi Saramo

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Parametri in uporaba instrumentov iz odstavka 1 se uporabljajo nediskriminatorno in enotno v celotnem euroobmočju.	3. Parametri in uporaba instrumentov iz odstavka 1 se uporabljajo nediskriminatorno in enotno v celotnem euroobmočju***, da se ohrani enotnost denarja in zagotovi dosledno varstvo svobode posameznikov po vsej Uniji***.

Or. en

Predlog spremembe 905
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*

3. Parametri in uporaba instrumentov iz odstavka 1 se uporabljajo nediskriminatorno in enotno v celotnem euroobmočju.	3. ***Evropska centralna banka lahko določi različne omejitve imetja za fizične in pravne osebe.*** Parametri in uporaba instrumentov iz odstavka 1 se uporabljajo nediskriminatorno in enotno v celotnem euroobmočju.

Or. en

Predlog spremembe 906
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. ***Parametri in uporaba instrumentov*** iz odstavka 1 se uporabljajo nediskriminatorno in enotno v celotnem euroobmočju.	3. ***Evropska centralna banka javno poroča o tem, kako je uporabila parametre in instrumente*** iz odstavka 1***, ki*** se uporabljajo nediskriminatorno in enotno v celotnem euroobmočju.

Or. en

Predlog spremembe 907
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 3 – točka a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(a) oceno učinka različnih teoretičnih omejitev imetja na finančno stabilnost ter na konkurenčnost in odpornost kreditnih institucij in nefinančnih družb v euroobmočju, pri čemer se posebna pozornost nameni vplivu na financiranje, likvidnost, dobičkonosnost in zagotavljanje kreditov s strani kreditnih institucij;

Or. en

Predlog spremembe 908
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 3 – točka b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(b) morebitne omejitve v uporabljeni metodologiji ali podatkih, ki omejujejo njihovo uporabnost, zlasti pa morebitne korekcijske faktorje, potrebne za ekstrapolacijo rezultatov na metriko za spremljanje likvidnosti, kadar uporabljeni podatki vključujejo obdobja izjemno velike tržne likvidnosti in presežnih rezerv.

Or. en

Predlog spremembe 909
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 3 – pododstavek 1 (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Evropska centralna banka pri ocenjevanju učinkov iz prvega pododstavka, točka (a), za vsako teoretično omejitev imetja predpostavi popolno uveljavitev teoretičnih omejitev imetja v normaliziranih razmerah splošne tržne likvidnosti v primerjavi z razmerami, v katerih digitalni euro ni izdan. Učinki se ocenijo na agregirani ravni finančnega sistema Unije in nacionalnih finančnih sistemov ter na ravni posameznih kreditnih institucij, da bi se ocenila preostala tveganja za finančno

	nestabilnost, ki izhajajo iz tveganj na ravni celotnega euroobmočja, posameznih držav ali posameznih institucij. Podatki o najbolj prizadetih institucijah, državah članicah, v katerih delujejo, in njihovem poslovnem modelu se zagotovijo s čim večjo stopnjo podrobnosti, ki je združljiva z ohranjanjem zaupnosti nadzornih podatkov.

Or. en

Predlog spremembe 910
Sibylle Berg

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Vse omejitve imetja na plačilnih računih za digitalni euro, sprejete v skladu z odstavkom 1, se uporabljajo za imetja digitalnega eura, dostopna prek spletne povezave ali brez nje. Če uporabnik digitalnega eura uporablja digitalni euro, dostopen tako prek spletne povezave kot brez nje, je omejitev, ki se uporablja za digitalni euro, dostopen s spletno povezavo, enaka skupni omejitvi, ki jo določi Evropska centralna banka, zmanjšani za omejitev imetja digitalnega eura, dostopnega brez spletne povezave, ki jo določijo uporabniki digitalnega eura. Uporabnik digitalnega eura lahko določi omejitev za lastno imetje, dostopno brez spletne povezave, pri katerem koli znesku med nič in omejitvijo imetja, določeno v skladu s členom 37.	***črtano***

Or. en

Obrazložitev

Brez omejitev imetja, kot pri gotovini.

Predlog spremembe 911
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Vse omejitve imetja na plačilnih računih za digitalni euro, sprejete v skladu z odstavkom 1, se uporabljajo za imetja digitalnega eura, dostopna prek spletne povezave ali brez nje. Če uporabnik digitalnega eura uporablja digitalni euro, dostopen tako prek spletne povezave kot brez nje, je omejitev, ki se uporablja za digitalni euro, dostopen s spletno povezavo, enaka skupni omejitvi, ki jo določi Evropska centralna banka, zmanjšani za omejitev imetja digitalnega eura, dostopnega brez spletne povezave, ki jo določijo uporabniki digitalnega eura. Uporabnik digitalnega eura lahko določi omejitev za lastno imetje, dostopno brez spletne povezave, pri katerem koli znesku med nič in omejitvijo imetja, določeno v skladu s členom 37.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 912
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. ***Vse omejitve imetja na plačilnih računih za digitalni euro, sprejete v skladu z odstavkom 1, se uporabljajo za imetja digitalnega eura, dostopna prek spletne povezave ali brez nje. Če uporabnik digitalnega eura uporablja digitalni euro, dostopen tako prek spletne***	4. ***Komisija najpozneje tri mesece po prejemu poročila Evropske centralne banke iz odstavka 3 in pred sprejetjem delegiranega akta iz odstavka 5 pripravi poročilo s podrobno razlago dovoljenega tveganja za preostalo finančno stabilnost. V poročilu*** se ***zlasti*** določi ***odstotek***

povezave kot brez nje, je omejitev, ki se ***uporablja za digitalni euro, dostopen s spletno povezavo, enaka skupni omejitvi, ki jo*** določi ***Evropska centralna banka, zmanjšani za omejitev imetja digitalnega eura, dostopnega brez spletne povezave***, ki ***jo določijo*** uporabniki digitalnega eura. ***Uporabnik digitalnega eura lahko določi omejitev za lastno imetje, dostopno brez spletne povezave, pri katerem koli znesku med nič in omejitvijo imetja, določeno v skladu s členom 37.***	***skupnih bančnih sredstev na ravni euroobmočja in na ravni posameznih držav članic***, ki ***bi lahko bil izpostavljen stresnim finančnim pogojem, za morebitne teoretične omejitve imetja v scenariju popolne uveljavitve med*** uporabniki digitalnega eura.

Or. en

Predlog spremembe 913
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. ***Vse omejitve imetja na plačilnih računih za digitalni euro, sprejete v skladu z odstavkom 1, se uporabljajo za imetja digitalnega eura, dostopna prek spletne povezave ali brez nje. Če uporabnik digitalnega eura uporablja digitalni euro, dostopen tako prek spletne povezave kot brez nje, je omejitev, ki*** se ***uporablja za digitalni euro, dostopen s spletno povezavo, enaka skupni omejitvi, ki jo*** določi ***Evropska centralna banka, zmanjšani za omejitev imetja digitalnega eura, dostopnega brez spletne povezave***, ki ***jo določijo*** uporabniki digitalnega eura. ***Uporabnik digitalnega eura lahko določi omejitev za lastno imetje, dostopno brez spletne povezave, pri katerem koli znesku med nič in omejitvijo imetja, določeno v skladu s členom 37.***	4. ***Komisija najpozneje tri mesece po prejemu poročila Evropske centralne banke iz odstavka 3 in pred sprejetjem delegiranega akta iz odstavka 5 pripravi poročilo s podrobno razlago dovoljenega tveganja za preostalo finančno stabilnost. V poročilu*** se ***zlasti*** določi ***odstotek skupnih bančnih sredstev na ravni euroobmočja in na ravni posameznih držav članic***, ki ***bi lahko bil izpostavljen stresnim finančnim pogojem, za morebitne teoretične omejitve imetja v scenariju popolne uveljavitve med*** uporabniki digitalnega eura.

Or. en

Predlog spremembe 914
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Vse omejitve imetja na plačilnih računih za digitalni euro, sprejete v skladu z odstavkom 1, se uporabljajo za imetja digitalnega eura, dostopna prek spletne povezave ali brez nje. Če uporabnik digitalnega eura uporablja digitalni euro, dostopen tako prek spletne povezave kot brez nje, je omejitev, ki se uporablja za digitalni euro, dostopen s spletno povezavo, enaka skupni omejitvi, ki jo določi Evropska centralna banka, zmanjšani za omejitev imetja digitalnega eura, dostopnega brez spletne povezave, ki jo določijo uporabniki digitalnega eura. Uporabnik digitalnega eura lahko določi omejitev za lastno imetje, dostopno brez spletne povezave, pri katerem koli znesku med nič in omejitvijo imetja, določeno v skladu s členom 37.	4. Vse omejitve imetja na plačilnih računih za digitalni euro, sprejete v skladu z odstavkom 1, se uporabljajo za imetja digitalnega eura, dostopna prek spletne povezave ali brez nje***, Evropska centralna banka pa jih utemelji v poročilu Komisiji, Evropskemu parlamentu in Svetu v šestih mesecih od sprejetja te uredbe. Evropska centralna banka Evropskemu parlamentu in Svetu predloži poročilo v skladu s postopki iz člena 40***. Če uporabnik digitalnega eura uporablja digitalni euro, dostopen tako prek spletne povezave kot brez nje, je omejitev, ki se uporablja za digitalni euro, dostopen s spletno povezavo, enaka skupni omejitvi, ki jo določi Evropska centralna banka, zmanjšani za omejitev imetja digitalnega eura, dostopnega brez spletne povezave, ki jo določijo uporabniki digitalnega eura. Uporabnik digitalnega eura lahko določi omejitev za lastno imetje, dostopno brez spletne povezave, pri katerem koli znesku med nič in omejitvijo imetja, določeno v skladu s členom 37.

Or. en

Predlog spremembe 915
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left
Gaetano Pedulla'

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Vse omejitve imetja na plačilnih	4. Vse omejitve imetja na plačilnih

računih za digitalni euro, sprejete v skladu z odstavkom 1, se uporabljajo za imetja digitalnega eura, dostopna prek spletne povezave ali brez nje. Če uporabnik digitalnega eura uporablja digitalni euro, dostopen tako prek spletne povezave kot brez nje, je omejitev, ki se uporablja za digitalni euro, dostopen s spletno povezavo, enaka skupni omejitvi, ki jo določi Evropska centralna banka, zmanjšani za omejitev imetja digitalnega eura, dostopnega brez spletne povezave, ki jo določijo uporabniki digitalnega eura. Uporabnik digitalnega eura lahko določi omejitev za lastno imetje, dostopno brez spletne povezave, pri katerem koli znesku med nič in omejitvijo imetja, določeno v skladu s členom 37.

računih za digitalni euro, sprejete v skladu z odstavkom 1, se uporabljajo za imetja digitalnega eura, dostopna prek spletne povezave ali brez nje***, Evropska centralna banka pa jih utemelji v poročilu, ki ga predloži Komisiji, Evropskemu parlamentu in Svetu v šestih mesecih po sprejetju te uredbe. Evropska centralna banka to poročilo predloži Evropskemu parlamentu in Svetu v skladu s členom 40***. Če uporabnik digitalnega eura uporablja digitalni euro, dostopen tako prek spletne povezave kot brez nje, je omejitev, ki se uporablja za digitalni euro, dostopen s spletno povezavo, enaka skupni omejitvi, ki jo določi Evropska centralna banka, zmanjšani za omejitev imetja digitalnega eura, dostopnega brez spletne povezave, ki jo določijo uporabniki digitalnega eura. Uporabnik digitalnega eura lahko določi omejitev za lastno imetje, dostopno brez spletne povezave, pri katerem koli znesku med nič in omejitvijo imetja, določeno v skladu s členom 37.

Or. en

Predlog spremembe 916
Rada Lajkova (Rada Laykova), Siegbert Frank Droese
v imenu skupine ESN

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Vse omejitve imetja na plačilnih računih za digitalni euro, sprejete v skladu z odstavkom 1, se uporabljajo za imetja digitalnega eura, dostopna prek spletne povezave ali brez nje. Če uporabnik digitalnega eura uporablja digitalni euro, dostopen tako prek spletne povezave kot brez nje, je omejitev, ki se uporablja za digitalni euro, dostopen s spletno povezavo, enaka skupni omejitvi, ki jo določi Evropska centralna banka,	4. Vse omejitve imetja na plačilnih računih za digitalni euro, sprejete v skladu z odstavkom 1, se uporabljajo za imetja digitalnega eura, dostopna prek spletne povezave ali brez nje. Če uporabnik digitalnega eura uporablja digitalni euro, dostopen tako prek spletne povezave kot brez nje, je omejitev, ki se uporablja za digitalni euro, dostopen s spletno povezavo, enaka skupni omejitvi, ki jo določi Evropska centralna banka,

zmanjšani za omejitev imetja digitalnega eura, dostopnega brez spletne povezave, ki jo določijo uporabniki digitalnega eura. Uporabnik digitalnega eura lahko določi omejitev za lastno imetje, dostopno brez spletne povezave, pri katerem koli znesku med nič in omejitvijo imetja, določeno v skladu s členom 37.	zmanjšani za omejitev imetja digitalnega eura, dostopnega brez spletne povezave, ki jo določijo uporabniki digitalnega eura. Uporabnik digitalnega eura lahko določi omejitev za lastno imetje, dostopno brez spletne povezave, pri katerem koli znesku med nič in omejitvijo imetja, določeno v skladu s členom 37. ***Evropska centralna banka ne uvede dinamičnih provizij ali provizij na podlagi uporabe, ki bi lahko pomenile posredno negativno obrestno mero za imetja digitalnega eura.***

Or. en

Obrazložitev

Preprečuje se vzpostavitev mehanizmov za posredno negativno obrestno mero, ki bi lahko ogrozili zaupanje uporabnikov v digitalni euro.

Predlog spremembe 917
Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Vse omejitve imetja na plačilnih računih za digitalni euro, sprejete v skladu z odstavkom 1, se uporabljajo za imetja digitalnega eura, dostopna prek spletne povezave ali brez nje. Če uporabnik digitalnega eura uporablja digitalni euro, dostopen tako prek spletne povezave kot brez nje, je omejitev, ki se uporablja za digitalni euro, dostopen s spletno povezavo, enaka skupni omejitvi, ki jo določi Evropska centralna banka, zmanjšani za omejitev imetja digitalnega eura, dostopnega brez spletne povezave, ki jo določijo uporabniki digitalnega eura. ***Uporabnik digitalnega eura*** lahko določi omejitev za lastno imetje, dostopno brez spletne povezave, pri katerem koli znesku med nič in omejitvijo imetja, določeno v skladu s členom 37.	4. Vse omejitve imetja na plačilnih računih za digitalni euro, sprejete v skladu z odstavkom 1, se uporabljajo za imetja digitalnega eura, dostopna prek spletne povezave ali brez nje***, ki so na voljo uporabniku digitalnega eura***. Če uporabnik digitalnega eura uporablja digitalni euro, dostopen tako prek spletne povezave kot brez nje, je omejitev ***imetja***, ki se uporablja za digitalni euro, dostopen s spletno povezavo, enaka skupni omejitvi, ki jo določi Evropska centralna banka ***v skladu s tem členom***, zmanjšani za omejitev imetja digitalnega eura, dostopnega brez spletne povezave, ki jo določijo uporabniki digitalnega eura. ***V ta namen*** lahko ***uporabnik digitalnega eura*** določi omejitev za lastno imetje, dostopno brez spletne povezave, pri katerem koli

znesku med nič in omejitvijo imetja, določeno v skladu s členom 37.

Or. en

Predlog spremembe 918
Markus Ferber

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Vse omejitve imetja na plačilnih računih za digitalni euro, sprejete v skladu z odstavkom 1, se uporabljajo za imetja digitalnega eura, dostopna prek spletne povezave ali brez nje. Če uporabnik digitalnega eura uporablja digitalni euro, dostopen tako prek spletne povezave kot brez nje, je omejitev, ki se uporablja za digitalni euro, dostopen s spletno povezavo, enaka skupni omejitvi, ***ki jo določi Evropska centralna banka,*** zmanjšani za omejitev imetja digitalnega eura, dostopnega brez spletne povezave, ki jo določijo uporabniki digitalnega eura. Uporabnik digitalnega eura lahko določi omejitev za lastno imetje, dostopno brez spletne povezave, pri katerem koli znesku med nič in omejitvijo imetja, določeno v skladu s členom 37.	4. Vse omejitve imetja na plačilnih računih za digitalni euro, sprejete v skladu z odstavkom 1, se uporabljajo za imetja digitalnega eura, dostopna prek spletne povezave ali brez nje. Če uporabnik digitalnega eura uporablja digitalni euro, dostopen tako prek spletne povezave kot brez nje, je omejitev, ki se uporablja za digitalni euro, dostopen s spletno povezavo, enaka skupni omejitvi, zmanjšani za omejitev imetja digitalnega eura, dostopnega brez spletne povezave, ki jo določijo uporabniki digitalnega eura. Uporabnik digitalnega eura lahko določi omejitev za lastno imetje, dostopno brez spletne povezave, pri katerem koli znesku med nič in omejitvijo imetja, določeno v skladu s členom 37.

Or. en

Obrazložitev

Omejitev imetja je osrednji del te uredbe in bi jo moral določiti sozakonodajalec v besedilu na ravni 1.

Predlog spremembe 919
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Vse omejitve imetja na plačilnih računih za digitalni euro, sprejete v skladu z odstavkom 1, se uporabljajo za imetja digitalnega eura, dostopna prek spletne povezave ali brez nje. Če uporabnik digitalnega eura uporablja digitalni euro, dostopen tako prek spletne povezave kot brez nje, je omejitev, ki se uporablja za digitalni euro, dostopen s spletno povezavo, enaka skupni omejitvi, ***ki jo določi Evropska centralna banka,*** zmanjšani za omejitev imetja digitalnega eura, dostopnega brez spletne povezave, ki jo določijo uporabniki digitalnega eura. Uporabnik digitalnega eura lahko določi omejitev za lastno imetje, dostopno brez spletne povezave, pri katerem koli znesku med nič in omejitvijo imetja, določeno v skladu s členom 37.	4. Vse omejitve imetja na plačilnih računih za digitalni euro, sprejete v skladu z odstavkom 1, se uporabljajo za imetja digitalnega eura, dostopna prek spletne povezave ali brez nje. Če uporabnik digitalnega eura uporablja digitalni euro, dostopen tako prek spletne povezave kot brez nje, je omejitev, ki se uporablja za digitalni euro, dostopen s spletno povezavo, enaka skupni omejitvi, zmanjšani za omejitev imetja digitalnega eura, dostopnega brez spletne povezave, ki jo določijo uporabniki digitalnega eura. Uporabnik digitalnega eura lahko določi omejitev za lastno imetje, dostopno brez spletne povezave, pri katerem koli znesku med nič in omejitvijo imetja, določeno v skladu s členom 37.

Or. en

Predlog spremembe 920
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 4 – pododstavek 1 (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Komisija predloži poročilo Evropskemu parlamentu in Svetu najpozneje en mesec po njegovi pripravi.

Or. en

Predlog spremembe 921
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	4a. Evropska centralna banka redno pregleduje parametre in uporabo instrumentov za omejitev uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti ter po potrebi ponovno umeri omejitve imetja, da bi dosegla cilje iz odstavka 2.

Or. en

Predlog spremembe 922
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	4a. Posamezna omejitev imetja, ki se uporablja ob prvi uvedbi digitalnega eura, znaša 5 000 EUR.

Or. en

Predlog spremembe 923
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 4 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	4b. Evropska centralna banka izračuna letno spremembo harmoniziranega indeksa cen življenjskih potrebščin v euroobmočju v ustreznem obdobju in, kadar je treba zaradi te spremembe prilagoditi omejitev imetja, ustrezno prilagodi omejitev ter objavi dobljeni znesek. Kadar zaradi letne spremembe harmoniziranega indeksa cen življenjskih potrebščin ni potrebna

prilagoditev, ostane omejitev imetja nespremenjena.

Or. en

Predlog spremembe 924
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 4 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	4c. Kadar se na podlagi analiz, ki jih zagotovi Evropska centralna banka ali Evropska komisija, ugotovi, da je primerno večje povečanje omejitve imetja, ki presega prilagoditev na podlagi odstavka 4b, se na Evropsko komisijo prenese pooblastilo za sprejetje delegiranega akta v skladu s členom 38 za zvišanje te omejitve. Višja omejitev velja le dve leti, razen če se ponovno potrdi po istem postopku. V tem primeru velja brez časovne omejitve.

Or. en

Predlog spremembe 925
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 4 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	4d. Prilagoditev, sprejeta v skladu z odstavkom 4c ali 5, se začne uporabljati najhitreje šest mesecev po tem, ko je akt, ki določa to prilagoditev, začel veljati ali je bil izdan.

Or. en

Predlog spremembe 926
Sibylle Berg

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. Za obiskovalce euroobmočja iz člena 13(1), točka (c), ter fizične in pravne osebe iz člena 13(1), točke (b), (d) in (e), veljajo omejitve glede uporabe eura kot hranilca vrednosti, ki niso višje od omejitev, ki se dejansko izvajajo v euroobmočju za fizične in pravne osebe s prebivališčem ali sedežem v državi članici, katere valuta je euro. Parametri in uporaba instrumentov se uporabljajo nediskriminatorno in enotno v vseh državah članicah, katerih valuta ni euro. Evropska centralna banka se pri odločanju o uporabi instrumentov v teh državah članicah in določanju parametrov posvetuje z nacionalnimi centralnimi bankami držav članic, katerih valuta ni euro.	***črtano***

Or. en

Obrazložitev

Brez omejitev imetja, kot pri gotovini.

Predlog spremembe 927
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. ***Za obiskovalce euroobmočja iz člena 13(1), točka (c), ter fizične in pravne osebe iz člena 13(1), točke (b), (d) in (e), veljajo omejitve glede uporabe eura kot hranilca vrednosti, ki niso višje od***	5. ***Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje izvedbenih aktov za določitev začetnih omejitev imetja. Delegirani akt*** se ***sprejme najpozneje devet mesecev po prejemu poročila***

omejitev, ki se ***dejansko izvajajo v euroobmočju za fizične in pravne osebe s prebivališčem ali sedežem v državi članici, katere valuta je euro***. ***Parametri in uporaba instrumentov se uporabljajo nediskriminatorno in enotno v vseh državah članicah, katerih valuta ni euro. Evropska centralna banka se pri odločanju o uporabi instrumentov*** v ***teh državah članicah in določanju parametrov posvetuje z nacionalnimi centralnimi bankami držav članic, katerih valuta ni euro.***

Evropske centralne banke iz odstavka 3. ***Začetne omejitve imetja*** v ***scenariju popolne uveljavitve med uporabniki digitalnega eura v normaliziranih razmerah splošne tržne likvidnosti izpolnjujejo naslednja merila:***

Or. en

Predlog spremembe 928
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 5 – točka a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(a) nobena kreditna institucija v euroobmočju predvidoma ne bo izpostavljena odlivom vpoglednih vlog na drobno, ki bi presegali 5 % v primerjavi z razmerami brez digitalnega eura;

Or. en

Predlog spremembe 929
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 5 – točka b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(b) skupna sredstva, ki jih predstavljajo kreditne institucije, katerih količnik likvidnostnega kritja bo dosegel

ali padel pod 100 %, bodo znašala manj kot 1 % za celotno euroobmočje in za vsako posamezno državo članico euroobmočja.

Or. en

Predlog spremembe 930
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 5 – pododstavek 1 (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Če bi bile omejitve imetja nižje od ocenjenih povprečnih imetij gotovine, ki jih fizične osebe uporabljajo kot transakcijsko sredstvo, se Komisija lahko odloči, da določi začetne omejitve imetja, enakovredne navedenim povprečnim imetjem gotovine.

Or. en

Predlog spremembe 931
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	5a. Na Komisijo se prenese pooblastilo, da sprejme delegirani akt, s katerim se začetne omejitve imetja po posvetovanju z Evropsko centralno banko in Evropskim odborom za sistemska tveganja popravijo navzdol, kadar oceni, da je to primerno.

Or. en

Predlog spremembe 932
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 5 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	5b. Komisija predlaga zakonodajno spremembo, kadar oceni, da je primerno prilagoditi merila iz odstavka 5, da bi se začetne omejitve imetja popravile navzgor.

Or. en

Predlog spremembe 933
Sibylle Berg

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
6. Če ima uporabnik digitalnega eura več plačilnih računov za digitalni euro, uporabnik digitalnega eura ponudnikom plačilnih storitev, pri katerih se vodijo plačilni računi za digitalni euro, sporoči, kako se posamezna omejitev imetja razdeli med različne plačilne račune za digitalni euro.	***črtano***

Or. en

Obrazložitev

Brez omejitev imetja, kot pri gotovini.

Predlog spremembe 934
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
6. Če ima uporabnik digitalnega eura več plačilnih računov za digitalni euro, uporabnik digitalnega eura ponudnikom plačilnih storitev, pri katerih se vodijo plačilni računi za digitalni euro, sporoči, kako se posamezna omejitev imetja razdeli med različne plačilne račune za digitalni euro.	***črtano***

Or. en

Obrazložitev

To črtanje omogoča uporabniku prijaznejšo izkušnjo, preprečuje dodatne stroške, ki bi nastali, če bi banke usklajevale omejitve imetja, in omejuje zahteve za izmenjavo podatkov.

Predlog spremembe 935
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
6. ***Če ima uporabnik digitalnega eura več plačilnih računov za digitalni euro***, ***uporabnik digitalnega eura ponudnikom plačilnih storitev, pri katerih se vodijo plačilni računi za digitalni euro***, ***sporoči, kako se posamezna*** omejitev imetja ***razdeli med različne plačilne račune*** za digitalni euro.	6. ***Omejitve imetja iz odstavka 5 se uporabljajo nediskriminatorno in enotno v celotnem euroobmočju. Ponudniki plačilnih storitev***, ***ki fizičnim in pravnim osebam iz člena 13(1) zagotavljajo storitve vodenja računa v smislu Direktive (EU) 2015/2366***, ***zagotovijo upoštevanje navedenih skupnih*** omejitev imetja ***za plačilne račune z digitalnim eurom s spletno povezavo in naprave*** za digitalni euro ***brez spletne povezave***.

Or. en

Predlog spremembe 936

Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Thomas Bajada, César Luena, Kostas Mavridis (Costas Mavrides)

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
6. Če ima uporabnik digitalnega eura več plačilnih računov za digitalni euro, ***uporabnik digitalnega eura ponudnikom plačilnih storitev, pri katerih*** se ***vodijo plačilni računi za digitalni euro, sporoči, kako se posamezna*** omejitev imetja ***razdeli med različne plačilne račune za digitalni euro***.	6. Če ima uporabnik digitalnega eura več plačilnih računov za digitalni euro, se omejitev imetja ***določi za vsak plačilni račun posebej***.

Or. en

Predlog spremembe 937
Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Thomas Bajada, César Luena, Kostas Mavridis (Costas Mavrides)

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
7. Če ima več uporabnikov digitalnega eura en plačilni račun za digitalni euro, je vsaka omejitev imetja na povezanem plačilnem računu za digitalni euro, sprejeta v skladu z odstavkom 1, enaka vsoti posameznih omejitev imetja, dodeljenih uporabnikom računa.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 938
Sibylle Berg

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
7. Če ima več uporabnikov digitalnega eura en plačilni račun za digitalni euro, je vsaka omejitev imetja na povezanem plačilnem računu za digitalni euro, sprejeta v skladu z odstavkom 1, enaka vsoti posameznih omejitev imetja, dodeljenih uporabnikom računa.	***črtano***

Or. en

Obrazložitev

Brez omejitev imetja, kot pri gotovini.

Predlog spremembe 939
Markus Ferber

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
7. Če ima več uporabnikov digitalnega eura en plačilni račun za digitalni euro, je vsaka omejitev imetja na povezanem plačilnem računu za digitalni euro, sprejeta v skladu z odstavkom 1, enaka vsoti posameznih omejitev imetja, dodeljenih uporabnikom računa.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 940
Engin Eroglu

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
7. Če ima več uporabnikov digitalnega eura en plačilni račun za digitalni euro, je vsaka omejitev imetja na povezanem plačilnem računu za digitalni	***črtano***

euro, sprejeta v skladu z odstavkom 1, enaka vsoti posameznih omejitev imetja, dodeljenih uporabnikom računa.

Or. en

Predlog spremembe 941
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
7. Če ***ima več uporabnikov*** digitalnega eura ***en plačilni račun*** za digitalni euro, ***je vsaka*** omejitev imetja ***na povezanem plačilnem računu*** za ***digitalni euro***, ***sprejeta v skladu z odstavkom 1, enaka vsoti posameznih omejitev*** imetja, ***dodeljenih uporabnikom računa***.	7. Če ***uporabnik*** digitalnega eura ***uporablja digitalni euro, dostopen tako prek spletne povezave kot brez nje, je omejitev imetja, ki se uporablja*** za digitalni euro ***s spletno povezavo enaka skupni omejitvi imetja iz odstavka 5***, ***zmanjšani za*** omejitev imetja ***digitalnega eura brez spletne povezave, ki jo določi uporabnik digitalnega eura. Uporabnik digitalnega eura lahko določi omejitev*** za ***lastno imetje***, ***dostopno brez spletne povezave, pri katerem koli znesku med nič in omejitvijo*** imetja, ***določeno v skladu s členom 37***.

Or. en

Predlog spremembe 942
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
7. Če ima več uporabnikov digitalnega eura en plačilni račun za digitalni euro, je vsaka omejitev imetja ***na povezanem plačilnem računu za digitalni***	7. Če ima več uporabnikov digitalnega eura en plačilni račun za digitalni euro, je vsaka omejitev imetja enaka vsoti posameznih omejitev imetja,

euro, sprejeta v skladu z odstavkom 1, enaka vsoti posameznih omejitev imetja, dodeljenih uporabnikom računa.	dodeljenih uporabnikom računa.

Or. en

Predlog spremembe 943
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 7 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	7a. Za obiskovalce ter fizične in pravne osebe iz člena 13(1), točke (b), (d) in (e), veljajo omejitve imetja glede uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti, ki niso višje od omejitev, ki se dejansko izvajajo v euroobmočju za fizične in pravne osebe s prebivališčem ali sedežem v državi članici, katere valuta je euro. Te omejitve imetja se uporabljajo nediskriminatorno in enotno v vseh državah članicah, katerih valuta ni euro. Evropska komisija se pri odločanju o omejitvah imetja in drugih omejitvah posvetuje z Evropsko centralno banko in nacionalnimi centralnimi bankami držav članic, katerih valuta ni euro.

Or. en

Predlog spremembe 944
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 7 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	7a. Ponudniki plačilnih storitev za svoje račune za digitalni euro ne uvedejo

dodatnih omejitev imetja, transakcij ali dviga.

Or. en

Predlog spremembe 945
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 7 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	7b. Če ima uporabnik digitalnega eura s spletno povezavo več plačilnih računov za digitalni euro s spletno povezavo, uporabnik digitalnega eura ponudnikom plačilnih storitev, pri katerih se vodijo plačilni računi za digitalni euro, sporoči, kako se posamezna omejitev imetja razdeli med različne plačilne račune za digitalni euro.

Or. en

Predlog spremembe 946
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 7 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	7c. Če ima več uporabnikov digitalnega eura en plačilni račun za digitalni euro s spletno povezavo, je omejitev imetja na povezanem plačilnem računu za digitalni euro, sprejeta v skladu z odstavkom 5, enaka vsoti posameznih omejitev imetja, dodeljenih uporabnikom računa.

Or. en

Predlog spremembe 947
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 7 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	7d. Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov na zahtevo Evropske centralne banke, v katerih predlaga dodatne omejitve uporabe digitalnega eura zaradi varovanja finančne stabilnosti ter stabilnega financiranja kreditnih institucij in njihove zmožnosti kreditiranja gospodarstva, ob zagotavljanju uporabnosti in sprejemanja digitalnega eura kot zakonitega plačilnega sredstva ter spoštovanju načela sorazmernosti.

Or. en

Predlog spremembe 948
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
8. ***V okviru te uredbe se na digitalni euro ne obračunavajo*** obresti.	8. ***Za namene člena 15(1a) lahko imetja digitalnega eura prinašajo*** obresti. ***ECB določi morebitne obresti v skladu s Pogodbama, da bi:***
	(a) podprla prenos monetarne politike na realno gospodarstvo;
	(b) ohranila uporabnost in privlačnost digitalnega eura ***v primerjavi z drugimi digitalnimi plačilnimi sredstvi in instrumenti digitalnega hranilca vrednosti;***

	(c) določila izhodišče za trge bančnih depozitov, ki podpirajo raznolik in konkurenčen finančni sistem.

Or. en

Predlog spremembe 949
Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma, César Luena, Kostas Mavridis (Costas Mavrides), Lara Wolters

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
8. V okviru te uredbe se na digitalni euro ***ne*** obračunavajo obresti.	8. V okviru te uredbe se ***lahko*** na digitalni euro obračunavajo obresti. ***Za namene člena 16(8) lahko ECB plača imetja digitalnega eura po obrestni meri za odprto ponudbo mejnega posojila.***

Or. en

Predlog spremembe 950
Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
8. ***V okviru te uredbe se*** na digitalni euro ne obračunavajo obresti.	8. Na digitalni euro ***se*** ne obračunavajo obresti.

Or. en

Predlog spremembe 951
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
8. ***V okviru te uredbe se*** na digitalni euro ne obračunavajo obresti.	8. Na digitalni euro ***se*** ne obračunavajo obresti.

Or. en

Predlog spremembe 952
Markus Ferber

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
8. ***V okviru te uredbe se*** na digitalni euro ne obračunavajo obresti.	8. Na digitalni euro ***se*** ne obračunavajo obresti.

Or. en

Predlog spremembe 953
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
8. ***V okviru te uredbe se*** na digitalni euro ne obračunavajo obresti.	8. Na digitalni euro ***se*** ne obračunavajo obresti.

Or. en

Predlog spremembe 954
Fabio De Masi

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
8. V okviru te uredbe se na digitalni euro ne obračunavajo obresti.	8. V okviru te uredbe se na digitalni euro ne obračunavajo obresti. ***Negativna obrestna mera je izključena.***

Or. de

Predlog spremembe 955
Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Thomas Bajada, César Luena, Kostas Mavridis (Costas Mavrides)

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 8 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	8a. ECB brez poseganja v člen 16(1) določi enako omejitev imetja za vse plačilne račune za digitalni euro, ki ustreza ravni kritja celotnih vlog istega vlagatelja, določeni v členu 6(1) Direktive 2014/79/EU o sistemih jamstva za vloge, če 36 mesecev po izdaji digitalnega eura predlog Komisije za spremembo Uredbe (EU) št. 806/2014 za vzpostavitev evropskega sistema jamstva za vloge ni v veljavi.

Or. en

Predlog spremembe 956
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe
Člen 16 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 16a
	Skupna zgornja meja za omejitve imetja
	1. Za omejitve imetja iz člena 16(1), točka (a), velja skupna zgornja meja za pravne in fizične osebe, določena v skladu s tem členom. Za pravne in fizične osebe se lahko določijo različne zgornje meje.
	2. Evropska centralna banka javno objavi predvideni datum prve izdaje digitalnega eura v skladu s členom 4 te uredbe vsaj dve leti pred predvidenim datumom.

Evropska centralna banka vsaj eno leto pred predvidenim datumom prve izdaje digitalnega eura objavi tehnično poročilo o omejitvah uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti, določenih na podlagi člena 15(1), in Svetu v dogovoru s Komisijo predloži priporočilo za izvedbeni sklep Sveta o določitvi skupne zgornje meje za omejitev imetja iz člena 16.

3. Svet sprejme izvedbeni sklep Sveta v šestih mesecih od predložitve priporočila Evropske centralne banke s kvalificirano večino v skladu s členom 238(3), točka (b), PDEU, vključno s spremembo priporočila. Če izvedbeni sklep Sveta do konca šestmesečnega obdobja ni sprejet, lahko Evropska centralna banka določi omejitve imetja v skladu s svojim priporočilom. Svet lahko izvedbeni sklep na podlagi tega priporočila sprejme tudi po izteku šestmesečnega obdobja.

4. Skupna zgornja meja se pregleda vsaj vsaki dve leti. V ta namen se izvedbeni sklep Sveta uporablja dve leti, brez poseganja v odstavek 5. Evropska centralna banka vsaj šest mesecev pred koncem uporabe izvedbenega sklepa Sveta objavi novo tehnično poročilo o omejitvah imetja in Svetu v dogovoru s Komisijo predloži priporočilo za izvedbeni sklep Sveta o skupni zgornji meji.

5. Svet lahko sprejme izvedbeni sklep za namene odstavka 4 v šestih mesecih od predložitve priporočila Evropske centralne banke s kvalificirano večino v skladu s členom 238(3), točka (b), PDEU, vključno s spremembo priporočila. Če Svet ne ukrepa pred koncem uporabe izvedbenega sklepa Sveta, se obdobje uporabe navedenega izvedbenega sklepa Sveta samodejno podaljša za dve leti.

6. Evropska centralna banka nemudoma prilagodi omejitve imetja, določene v skladu s členom 16, tako da so skladne s skupno zgornjo mejo, določeno v izvedbenem sklepu Sveta.

Predlog spremembe 957
Paulius Saudargas, Sandra Kalniete, Liudas Mažylis

Predlog uredbe
Člen 16 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 16a
	Postopek za zvišanje omejitve za imetje, dostopno brez spletne povezave, in omejitev transakcij
	1. V okoliščinah iz člena 14, točka (a), lahko ena ali več držav članic Evropski komisiji predloži zahtevo za začasno povečanje veljavnih omejitev plačilnih transakcij z digitalnim eurom brez spletne povezave in omejitev imetja digitalnega eura, dostopnega brez spletne povezave. Te omejitve so skladne z omejitvami uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti, določenimi v skladu s členom 16. V zahtevi se navedejo zadevna ozemlja in kategorije uporabnikov v pristojnosti države članice ali držav članic prosilk ter razlogi, ki utemeljujejo ukrep, in natančen predvideni časovni okvir za njegovo uporabo.
	2. Evropska centralna banka in države članice, ki niso predložile zahteve, lahko brez nepotrebnega odlašanja, v vsakem primeru pa v [24] urah po uradnem obvestilu Evropske komisije predložijo svoje mnenje o predlaganem ukrepu.
	3. Kadar obstajajo okoliščine iz člena 14, točka (a), in so izpolnjeni pogoji iz tega člena, Evropska komisija brez nepotrebnega odlašanja, v vsakem primeru pa v [48] urah po prejemu zahteve iz odstavka 1, sprejme izvedbeni akt, s katerim določi začasno povečanje omejitve plačilnih transakcij z digitalnim eurom brez spletne povezave in omejitve

imetij, dostopnih brez spletne povezave. V primeru negativne odločitve Evropska komisija navede razloge zanjo. Evropska komisija pri sprejemanju izvedbenega akta upošteva načela iz člena 37(6).

4. Evropska komisija lahko ta ukrep sprejme tudi na lastno pobudo. Smiselno se uporablja odstavek 2.

Ukrep se preneha uporabljati po izteku časovnega okvira, določenega v izvedbenem aktu Komisije. V ustrezno utemeljenih primerih, kadar se okoliščine iz člena 14, točka (a), nadaljujejo, spremenijo ali prenehajo obstajati, Evropska komisija brez nepotrebnega odlašanja sprejme nov izvedbeni akt v skladu z odstavkom 3, s katerim spremeni ali razveljavi ukrep.

Or. en

Predlog spremembe 958
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 16 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 16a
	Prehodno obdobje
	1. Da se zagotovi postopna in varna uvedba plačilnega sistema za digitalni euro ter se hkrati takoj poveča odpornost plačilnega sistema, ponudnikom plačilnih storitev in uporabnikom pa se olajša uporaba plačilnih računov za digitalni euro, se omejitev imetja, ki se uporablja za uporabnike, ki imajo račun za digitalni euro pri zasebnem ponudniku plačilnih storitev, določi na nič eurov za prehodno obdobje dveh let po prvi izdaji digitalnega eura.

2. Začasna omejitev iz odstavka 1 se ne uporablja za imenovane subjekte iz člena 14b.

Uporablja se brez poseganja v odloženi skupinski prenos z računa za trgovce ali začasno rezervacijo sredstev, da se omogočijo pogojna plačila.

3. Po zaključku dveletnega prehodnega obdobja Evropska centralna banka določi omejitve imetja v skladu s členom 16.

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se, da v prvih dveh letih uvedbe zasebni ponudniki plačilnih storitev zagotavljajo le prehodno dostopno točko do infrastrukture za poravnavo digitalnega eura izključno z namenom, da se uporabniku omogoči izvrševanje in prejemanje plačilnih transakcij z digitalnim eurom s spletno povezavo. Javni organi ali imenovani subjekti, ki delujejo v okviru obveznosti zagotavljanja storitev splošnega gospodarskega pomena, bi omogočili dostop do imetja in funkcionalnosti brez spletne povezave. Tako postopno uvajanje bi akterjem omogočilo, da se prilagodijo novemu produktu, in spodbujalo zaupanje uporabnikov v ekosistem digitalnega eura.

Predlog spremembe 959
Paulius Saudargas, Sandra Kalniete, Liudas Mažylis

Predlog uredbe
Člen 16 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 16b
	Izboljšanje distribucije digitalnega eura v izjemnih okoliščinah
	Država članica se lahko odloči, da v izjemnih okoliščinah iz člena 14, točka (a), in le tako dolgo, kot je potrebno, eden ali več organov ali subjektov, imenovanih na podlagi člena 14(3), opravlja začasne plačilne storitve z digitalnim eurom in plačilne instrumente.

Or. en

Predlog spremembe 960
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 17 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Provizije za ***plačilne storitve*** z digitalnim eurom	Provizije ***in nadomestila*** za ***zagotavljanje plačilnih storitev*** z digitalnim eurom

Or. en

Predlog spremembe 961
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek -1 (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	-1. Plačnikom ali prejemnikom plačil se provizije ne zaračunajo. Klavzula o ničelnih provizijah velja za plačilne transakcije z digitalnim eurom s spletno povezavo in brez nje in je bistvena za status zakonitega plačilnega sredstva digitalnega eura. Ponudniki plačilnih storitev lahko ponujajo storitve z dodano vrednostjo pod komercialnimi pogoji, če osnovna plačilna funkcija digitalnega eura ostane dostopna brezplačno.

Or. en

Predlog spremembe 962
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Za namene ***člena 15(2) in brez poseganja v morebitne provizije, zaračunane za druge plačilne storitve z digitalnim eurom,*** ponudniki plačilnih storitev fizičnim osebam iz člena ***13(1)***, točke (a), ***(b) in*** (c), za zagotavljanje ***osnovnih*** plačilnih storitev z digitalnim eurom iz Priloge ***2*** ne zaračunavajo provizij.	1. Za namene ***zagotavljanja učinkovite uporabe digitalnega eura kot zakonitega plačilnega sredstva*** ponudniki plačilnih storitev fizičnim osebam iz člena ***12a(1)***, točke (a), (c) ***in (f)***, za zagotavljanje ***obveznih*** plačilnih storitev z digitalnim eurom iz Priloge ***II*** ne zaračunavajo provizij***, kadar take osebe uporabljajo plačilne storitve z digitalnim eurom izključno kot potrošniki***. ***To ne posega v provizije, ki jih lahko ponudniki plačilnih storitev zaračunajo za opravljanje drugih plačilnih storitev z digitalnim eurom.***

Or. en

Predlog spremembe 963
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Za namene člena 15(2) in brez poseganja v morebitne provizije, zaračunane za druge plačilne storitve z digitalnim eurom, ponudniki plačilnih storitev fizičnim osebam iz člena 13(1), točke (a), (b) in (c), za zagotavljanje osnovnih plačilnih storitev z digitalnim eurom iz ***Priloge 2*** ne zaračunavajo provizij.	1. Za namene člena 15(2) in brez poseganja v morebitne provizije, zaračunane za druge plačilne storitve z digitalnim eurom, ponudniki plačilnih storitev fizičnim osebam iz člena 13(1), točke (a), (b) in (c), za zagotavljanje osnovnih plačilnih storitev z digitalnim eurom iz ***Prilog II in IIa*** ne zaračunavajo provizij. ***Da se prepreči vključitev uporabe plačilnih računov fizičnih oseb za digitalni euro za poslovne namene v osnovne plačilne storitve z digitalnim eurom iz Prilog II in IIa, se ponudnikom plačilnih storitev omogoči, da določijo sorazmerno omejitev števila prejetih in opravljenih plačilnih transakcij, ki so brezplačne, in da presežene transakcije zaračunajo v skladu z odstavkom 2 tega člena.***

Or. en

Predlog spremembe 964
Rada Lajkova (Rada Laykova), Siegbert Frank Droese
v imenu skupine ESN

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Za namene člena 15(2) ***in brez poseganja v morebitne provizije, zaračunane za druge plačilne storitve z digitalnim eurom,*** ponudniki plačilnih storitev fizičnim osebam ***iz člena 13(1), točke (a), (b) in (c)***, za zagotavljanje osnovnih plačilnih storitev z digitalnim eurom iz Priloge 2 ***ne zaračunavajo provizij***.	1. Za namene člena 15(2) ponudniki plačilnih storitev fizičnim osebam ***ne zaračunavajo neposrednih***, ***posrednih ali povezanih provizij*** za zagotavljanje ***ali uporabo*** osnovnih plačilnih storitev z digitalnim eurom iz Priloge 2.

Or. en

Obrazložitev

Ta predlog spremembe krepi določbe o provizijah z zagotavljanjem, da imajo vse fizične osebe prost dostop do osnovnih storitev digitalnega eura, ter prepoveduje neposredne in posredne provizije. Preprečuje finančno izključenost, ohranja javno dobro digitalnega eura in zagotavlja stroškovno nevtralnost za državljane.

Predlog spremembe 965
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Za namene člena 15(2) in brez poseganja v morebitne provizije, zaračunane za ***druge*** plačilne storitve z digitalnim eurom, ponudniki plačilnih storitev fizičnim osebam iz člena 13(1), točke (a), (b) in (c), za zagotavljanje osnovnih plačilnih storitev z digitalnim	1. Za namene člena 15(2) in brez poseganja v morebitne provizije, zaračunane za plačilne storitve z digitalnim eurom ***z dodano vrednostjo***, ponudniki plačilnih storitev fizičnim osebam iz člena 13(1), točke (a), (b) in (c), za zagotavljanje osnovnih plačilnih storitev z

eurom iz Priloge 2 ne zaračunavajo provizij.	digitalnim eurom iz Priloge 2 ne zaračunavajo provizij.

Or. en

Predlog spremembe 966
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Za namene člena 15(2) in brez poseganja v morebitne provizije, zaračunane za druge plačilne storitve z digitalnim eurom, ponudniki plačilnih storitev fizičnim osebam iz člena 13(1), točke (a), (b) in (c), za zagotavljanje osnovnih plačilnih storitev z digitalnim eurom iz Priloge 2 ne zaračunavajo provizij.	1. Za namene člena 15(2) in brez poseganja v morebitne provizije, zaračunane za druge plačilne storitve z digitalnim eurom, ponudniki plačilnih storitev fizičnim osebam iz člena 13(1), točke (a), (b) in (c), za zagotavljanje osnovnih plačilnih storitev z digitalnim eurom iz Priloge 2 ne zaračunavajo provizij. ***Osnovne storitve z digitalnim eurom so enake za funkcionalnosti s spletno povezavo ali brez nje.***

Or. en

Predlog spremembe 967
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left
Gaetano Pedulla'

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Za namene člena 15(2) in brez poseganja v morebitne provizije, zaračunane za druge plačilne storitve z digitalnim eurom, ponudniki plačilnih storitev fizičnim osebam iz člena 13(1), točke (a), (b) in (c), za zagotavljanje osnovnih plačilnih storitev z digitalnim eurom iz Priloge 2 ne zaračunavajo provizij.	1. Za namene člena 15(2) in brez poseganja v morebitne provizije, zaračunane za druge plačilne storitve z digitalnim eurom, ponudniki plačilnih storitev fizičnim osebam iz člena 13(1), točke (a), (b) in (c), za zagotavljanje osnovnih plačilnih storitev z digitalnim eurom iz Priloge 2 ne zaračunavajo provizij. ***Osnovne storitve z digitalnim eurom so enake za funkcionalnosti s***

spletno povezavo ali brez nje.

Or. en

Predlog spremembe 968
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 1 – pododstavek 1 (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Z odstopanjem od prvega pododstavka lahko ponudniki plačilnih storitev zaračunajo razumno provizijo za zagotovitev dodatnega plačilnega instrumenta, ki se zagotovi na zahtevo uporabnika, kot je navedeno v Prilogi II, točka (g). Ta razumna provizija zajema samo funkcionalnosti, ki so že zagotovljene z drugimi plačilnimi instrumenti, ki se zagotavljajo brezplačno. Ponudniki plačilnih storitev lahko tudi zaračunajo razumne provizije za obvezne storitve iz prvega pododstavka, če se opravljajo kot del katerega koli dodatnega plačilnega računa za digitalni euro pri istem ponudniku plačilnih storitev.

Or. en

Predlog spremembe 969
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 1 – pododstavek 2 (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Z odstopanjem od prvega pododstavka lahko ponudniki plačilnih storitev zaračunajo razumno provizijo za prenos na račun ali z računa za digitalni euro iz eurobankovcev in eurokovancev ali v eurobankovce in eurokovance. To

	nadomestilo ne presega najnižjega zneska, ki ga ponudnik plačilnih storitev zaračuna zadevnemu potrošniku za prenos na račun ali z računa za nedigitalni euro iz eurobankovcev in eurokovancev ali v eurobankovce in eurokovance.

Or. en

Predlog spremembe 970
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Squarta

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Na seznam osnovnih storitev z digitalnim eurom se v prihodnosti ne dodajajo nobene dodatne storitve.

Or. en

Predlog spremembe 971
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Za namene člena 15(2) je vsaka provizija, ki se zaračuna trgovcu, ali provizija med ponudniki plačilnih storitev v zvezi s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom, skladna z načelom sorazmernosti. Provizija, ki se zaračuna trgovcu, ali provizija med ponudniki plačilnih storitev ne presega nižjega od naslednjih dveh zneskov:	***črtano***
(a) relevantnih stroškov, ki nastanejo ponudnikom plačilnih storitev zaradi zagotavljanja plačil v digitalnih eurih, vključno z razumno stopnjo dobička;	

(b) provizij ali nadomestil, ki se zahtevajo za primerljiva digitalna plačilna sredstva.

Or. en

Predlog spremembe 972
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Za namene člena 15(2) je vsaka provizija, ki se zaračuna trgovcu, ali provizija med ponudniki plačilnih storitev v zvezi s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom***,*** skladna z načelom sorazmernosti. Provizija, ki se zaračuna trgovcu, ali ***provizija*** med ponudniki plačilnih storitev ***ne presega nižjega od naslednjih dveh zneskov:***	2. Za namene člena 15(2) je vsaka provizija, ki se zaračuna trgovcu, ali provizija med ponudniki plačilnih storitev v zvezi s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom ***s spletno povezavo*** skladna z načelom sorazmernosti. Provizija ***med ponudniki plačilnih storitev ali provizija***, ki se zaračuna trgovcu, ***ki jo ponudnik plačilnih storitev zaračuna drugemu ponudniku plačilnih storitev*** ali ***trgovcu v zvezi s plačilnimi storitvami z digitalnim eurom s spletno povezavo, ne presega provizije*** med ponudniki plačilnih storitev ***ali provizije, ki se zaračuna trgovcu, ki jo navedeni ponudnik plačilnih storitev zaračuna zadevnemu ponudniku plačilnih storitev ali trgovcu za cenovno najbolj konkurenčen primerljiv način plačila.***

Or. en

Predlog spremembe 973
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. ***Za namene člena 15(2) je vsaka***	2. ***V prehodnem obdobju za provizije***,

provizija, ki se ***zaračuna trgovcu***, ***ali provizija*** med ponudniki plačilnih storitev v ***zvezi*** s ***plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom***, ***skladna z načelom sorazmernosti. Provizija, ki se zaračuna trgovcu, ali provizija med ponudniki plačilnih storitev ne presega nižjega od naslednjih dveh zneskov:***	ki se ***zaračunajo trgovcem***, ***in provizije*** med ponudniki plačilnih storitev ***veljajo zgornje meje*** v ***skladu*** s ***členom 15(2), te zgornje meje pa ureja člen 17a. Po koncu prehodnega obdobja***, ***ko Komisija sprejme izvedbeni sklep na podlagi člena 7c(2)*** ali ***najpozneje deset let po prvi izdaji digitalnega eura, te zgornje meje urejajo odstavki 2a do 4.***

Or. en

Predlog spremembe 974
Markus Ferber

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Za namene člena 15(2) je vsaka provizija, ki se zaračuna trgovcu, ali provizija med ponudniki plačilnih storitev v zvezi s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom, skladna z načelom sorazmernosti. ***Provizija, ki se zaračuna trgovcu, ali provizija med ponudniki plačilnih storitev ne presega nižjega od naslednjih dveh zneskov:***	2. Za namene člena 15(2) je vsaka provizija, ki se zaračuna trgovcu, ali provizija med ponudniki plačilnih storitev v zvezi s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom, skladna z načelom sorazmernosti.

Or. en

Predlog spremembe 975
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Za namene člena 15(2) je vsaka provizija, ki se zaračuna trgovcu, ali provizija med ponudniki plačilnih storitev v zvezi s plačilnimi transakcijami z	2. Za namene člena 15(2) je vsaka provizija, ki se zaračuna trgovcu, ali provizija med ponudniki plačilnih storitev v zvezi s plačilnimi transakcijami z

digitalnim eurom, skladna z načelom sorazmernosti. ***Provizija, ki se zaračuna trgovcu, ali provizija med ponudniki plačilnih storitev ne presega nižjega od naslednjih dveh zneskov:***	digitalnim eurom, skladna z načelom sorazmernosti.

Or. en

Predlog spremembe 976
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Za namene člena 15(2) je vsaka provizija, ki se zaračuna trgovcu, ali provizija med ponudniki plačilnih storitev v zvezi s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom, skladna z načelom sorazmernosti. Provizija, ki se zaračuna trgovcu, ali provizija med ponudniki plačilnih storitev ***ne presega*** nižjega od naslednjih dveh zneskov:	2. Za namene člena 15(2) je vsaka provizija, ki se zaračuna trgovcu, ali provizija med ponudniki plačilnih storitev v zvezi s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom, skladna z načelom sorazmernosti ***in nediskriminacije***. Provizija, ki se zaračuna trgovcu, ali provizija med ponudniki plačilnih storitev ***je za razumen znesek nižja od*** nižjega od naslednjih dveh zneskov:

Or. en

Predlog spremembe 977
Regina Doherty

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Za namene člena 15(2) je vsaka provizija, ki se zaračuna trgovcu, ali provizija med ponudniki plačilnih storitev v zvezi s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom, skladna z načelom sorazmernosti. ***Provizija***, ki se ***zaračuna trgovcu***, ***ali provizija*** med ponudniki plačilnih storitev ne ***presega*** nižjega od	2. Za namene člena 15(2) je vsaka provizija, ki se zaračuna trgovcu, ali provizija med ponudniki plačilnih storitev v zvezi s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom, skladna z načelom sorazmernosti. ***Provizije***, ki se ***zaračunajo trgovcem***, ***se določijo v neposrednih pogajanjih*** med ponudniki plačilnih

naslednjih dveh zneskov:	storitev ***in trgovci ter*** ne ***presegajo*** nižjega od naslednjih dveh zneskov:

Or. en

Predlog spremembe 978
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Za namene člena 15(2) je vsaka provizija, ki se zaračuna trgovcu, ali provizija med ponudniki plačilnih storitev v zvezi s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom, skladna z načelom sorazmernosti. Provizija, ki se zaračuna trgovcu, ali provizija med ponudniki plačilnih storitev ne presega nižjega od naslednjih dveh zneskov:	2. Za namene člena 15(2) je vsaka provizija, ki se zaračuna trgovcu, ali provizija med ponudniki plačilnih storitev v zvezi s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom, skladna z načelom sorazmernosti ***in nediskriminacije***. Provizija, ki se zaračuna trgovcu, ali provizija med ponudniki plačilnih storitev ***se v euroobmočju uporablja enotno in*** ne presega nižjega od naslednjih dveh zneskov:

Or. en

Predlog spremembe 979
Markus Ferber

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) relevantnih stroškov, ki nastanejo ponudnikom plačilnih storitev zaradi zagotavljanja plačil v digitalnih eurih, vključno z razumno stopnjo dobička;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 980
Damian Boeselager

v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) relevantnih stroškov, ki nastanejo ponudnikom plačilnih storitev zaradi zagotavljanja plačil v digitalnih eurih, vključno z razumno stopnjo dobička;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 981
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) relevantnih stroškov, ki nastanejo ponudnikom plačilnih storitev zaradi zagotavljanja plačil v digitalnih eurih, vključno z razumno stopnjo dobička;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 982
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) relevantnih stroškov, ki nastanejo ponudnikom plačilnih storitev zaradi zagotavljanja plačil v digitalnih eurih, vključno z razumno stopnjo dobička;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 983
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) relevantnih stroškov, ki nastanejo ponudnikom plačilnih storitev zaradi zagotavljanja plačil v digitalnih eurih, vključno z razumno stopnjo dobička;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 984
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) provizij ali nadomestil, ki se zahtevajo za primerljiva digitalna plačilna sredstva.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 985
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) provizij ali nadomestil, ki se zahtevajo za primerljiva digitalna plačilna sredstva.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 986
Markus Ferber

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) provizij ali nadomestil, ki se zahtevajo za primerljiva digitalna plačilna sredstva.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 987
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) provizij ali nadomestil, ki se zahtevajo za primerljiva digitalna plačilna sredstva.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 988
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) provizij ali nadomestil, ki se zahtevajo za primerljiva digitalna plačilna sredstva.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 989
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) provizij ali nadomestil, ki se zahtevajo za ***primerljiva digitalna plačilna sredstva***.	(b) provizij ali nadomestil, ki se zahtevajo za ***mednarodne in domače debetne kartice ter za takojšnja plačila, ki se lahko uporabijo na stični točki. Komisija ob tehnični pomoči Evropske centralne banke sprejme delegirane akte v skladu s členom 38 za določitev razumnega zneska iz tega člena. Komisija pri določanju takega zneska upošteva raven shem in provizij za poravnavo za mednarodne in domače kartične sheme, ki jih lahko potrošniki uporabijo na prodajnem mestu in pri e-trgovanju. Pri tem bi bilo treba z metodologijo zagotoviti, da okvir nadomestil ostane pregleden, usklajen in sorazmeren s tržnimi pogoji, hkrati pa se upošteva, da se zaradi javnega zagotavljanja infrastrukture digitalnega eura ne plačujejo provizije za shemo in obdelavo***.

Or. en

Predlog spremembe 990
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left
Gaetano Pedulla'

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) provizij ali nadomestil, ki se zahtevajo za ***primerljiva digitalna plačilna sredstva.***	(b) provizij ali nadomestil, ki se zahtevajo za ***mednarodne in domače transakcije z debetnimi karticami ter za transakcije s takojšnjimi plačili, ki se***

lahko uporabijo na stični točki;

Or. en

Predlog spremembe 991
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 – pododstavek 1 (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Za namene člena 15(2) je vsaka provizija, ki se trgovcu zaračuna v zvezi s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom brez spletne povezave, skladna z načelom sorazmernosti. Provizije, ki jih ponudnik plačilnih storitev zaračuna trgovcu v zvezi s plačilnimi storitvami z digitalnim eurom brez spletne povezave, ne presegajo provizij, ki jih navedeni ponudnik plačilnih storitev zaračuna navedenemu trgovcu v zvezi s cenovno najbolj konkurenčnim primerljivim plačilnim sredstvom.

Or. en

Predlog spremembe 992
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Squarta

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a. Z odstopanjem od odstavka 2 se za plačilne transakcije z digitalnim eurom malih vrednosti, izvedene na fizičnih prodajnih mestih, v prehodnem obdobju petih let od datuma začetka uporabe te uredbe ne uporabljata provizija, ki se zaračuna trgovcu, in provizija, ki se

zaračuna med ponudniki plačilnih storitev. Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom [določba o delegiranih aktih] za določitev denarnega praga ali pragov, pod katerimi se plačilo z digitalnim eurom šteje za plačilo male vrednosti za namene tega člena. Komisija pri določanju tega praga ali pragov v največji možni meri upošteva:

(a) tržne podatke in statistično porazdelitev vrednosti transakcij pri plačilih malih vrednosti po vsej Uniji;

(b) plačilne vzorce potrošnikov, vključno s pogostostjo in tipično vrednostjo vsakodnevnih nakupov;

(c) cilje finančne vključenosti in stroškovno učinkovitega sprejemanja digitalnega eura s strani trgovcev, zlasti mikro in malih podjetij, ter

(d) potrebo po zagotovitvi, da je sprejemanje plačil z digitalnim eurom male vrednosti za trgovce vsaj tako ekonomsko ugodno kot obstoječi instrumenti za mala plačila.

Z delegiranimi akti se določi eden ali več kvantitativnih pragov ali meril, ki zagotavljajo pravno varnost, tehnično izvedljivost in popolno interoperabilnost v euroobmočju.

Or. en

Predlog spremembe 993
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a. Z odstopanjem od odstavka 2 se za plačilne transakcije z digitalnim eurom malih vrednosti, izvedene na fizičnih prodajnih mestih, v prehodnem obdobju

treh let od datuma začetka uporabe te uredbe ne uporabljata provizija, ki se zaračuna trgovcu, in provizija, ki se zaračuna med ponudniki plačilnih storitev.

Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov za določitev denarnega praga ali pragov, pod katerimi se plačilo z digitalnim eurom šteje za plačilo male vrednosti za namene tega člena.

Komisija pri določanju tega praga ali pragov v največji možni meri upošteva:

(a) tržne podatke in statistično porazdelitev vrednosti transakcij pri plačilih malih vrednosti po vsej Uniji;

(b) plačilne vzorce potrošnikov, vključno s pogostostjo in tipično vrednostjo vsakodnevnih nakupov;

(c) cilje finančne vključenosti in stroškovno učinkovitega sprejemanja digitalnega eura s strani trgovcev, zlasti mikro in malih podjetij, ter

(d) potrebo po zagotovitvi, da je sprejemanje plačil z digitalnim eurom male vrednosti za trgovce vsaj tako ekonomsko ugodno kot obstoječi instrumenti za mala plačila.

Z delegiranimi akti se določi eden ali več kvantitativnih pragov ali meril, ki zagotavljajo pravno varnost, tehnično izvedljivost in popolno interoperabilnost v euroobmočju.

Or. en

Predlog spremembe 994
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left
Gaetano Pedulla'

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a. Z odstopanjem od odstavka 2 ponudniki plačilnih storitev za plačilne transakcije z digitalnim eurom malih vrednosti, izvršene na fizični stični točki, pravnim subjektom ne zaračunajo provizije, ki se zaračuna trgovcu, ali provizije med ponudniki plačilnih storitev. To odstopanje se uporablja za začetno obdobje treh let od datuma začetka uporabe te uredbe. V ta namen Evropska centralna banka določi denarni prag, pod katerim se plačilna transakcija z digitalnim eurom šteje za plačilno transakcijo male vrednosti. Evropska centralna banka lahko ta prag spremeni in podaljša trajanje odstopanja, če je to upravičeno glede na razvoj trga in potrebe uporabnikov.

Or. en

Predlog spremembe 995
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a. Klavzula o ničelnih provizijah iz člena 17(1) zagotavlja, da:
	(a) lahko fizične in pravne osebe imajo v lasti, prenašajo in prejemajo digitalne eure brez neposrednih transakcijskih stroškov;
	(b) trgovci, ki sprejemajo plačila z digitalnim eurom, ne plačujejo provizij za sprejetje osnovnega plačila;
	(c) ponudniki plačilnih storitev ne smejo zaračunavati posrednih nadomestil v obliki provizij za vzdrževanje računa, zahtev glede minimalnega salda ali

podobnih mehanizmov, povezanih z uporabo digitalnega eura.

Or. en

Predlog spremembe 996
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a. Po koncu prehodnega obdobja provizija, ki se zaračuna trgovcu, in provizija med ponudniki plačilnih storitev ne presegata ustreznih stroškov, ki jih imajo ponudniki plačilnih storitev pri opravljanju plačilnih storitev z digitalnim eurom, vključno z razumno stopnjo dobička. Te omejitve se uporabljajo nediskriminatorno in enotno v celotnem euroobmočju.

Or. en

Predlog spremembe 997
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a. Skupna provizija, ki se zaračuna trgovcu, ne presega 0,1 % vrednosti transakcije in je omejena na 0,04 EUR na transakcijo, provizija med ponudniki plačilnih storitev pa znaša polovico skupne provizije, ki se zaračuna trgovcu.

Or. en

Obrazložitev

Brez provizij za sheme in brez tveganja nasprotne stranke bi morala biti provizija digitalnega eura, ki se zaračuna trgovcu, precej nižja od provizije zasebnih shem, ki se zaračuna trgovcu. Pavšalna provizija omogoča ekonomijo obsega, preprečuje upravno breme in je usklajena z najboljšimi stopnjami v euroobmočju. Zagotavljanje cenovne dostopnosti digitalnega eura je politična zaveza za opolnomočenje malih trgovcev, hkrati pa se bo s tem spodbujalo njegovo sprejemanje.

Predlog spremembe 998
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2b. Ponudniki plačilnih storitev lahko ponujajo storitve z dodano vrednostjo, ki med drugim vključujejo:
	(a) izboljšano analitiko in poročanje o transakcijah, ki presegata osnovno zgodovino transakcij;
	(b) jamstva za pospešeno poravnavo, ki so boljša od standardnih rokov obdelave;
	(c) vmesnike za aplikacijsko programiranje za napredno vključevanje trgovcev,
	(d) avtomatizirano usklajevanje in specializirana računovodska orodja;
	(e) vrhunske storitve podpore strankam, ki presegajo osnovno pomoč.

Or. en

Predlog spremembe 999
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2b. Komisija je ob tehnični pomoči Evropske centralne banke pooblaščena, da z izvedbenimi akti določi, objavi in redno pregleduje zgornje meje iz odstavka 2a z uporabo metodologije iz člena 17b. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 39.

Or. en

Predlog spremembe 1000
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2b. Transakcije z digitalnim eurom brez spletne povezave ne presegajo 0,05 % vrednosti transakcije, omejene na 0,02 EUR na transakcijo.

Or. en

Obrazložitev

Ker se transakcije brez spletne povezave izvajajo brez komunikacije med ponudniki plačilnih storitev, se provizija med ponudniki plačilnih storitev ne uporablja.

Predlog spremembe 1001
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2c. Z odstopanjem od odstavkov 2a in 2b lahko Evropska centralna banka uvede prehodno obdobje, ki ni daljše od dveh let, v katerem se lahko veljavne

	provizije določijo na ravni, ki je višja od ravni, določene v tem členu.

Or. en

Predlog spremembe 1002
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Evropska centralna banka redno spremlja informacije, ki so pomembne za namene zneskov iz odstavka 2, in redno objavlja zneske, ki jih pridobi na podlagi tega spremljanja, skupaj z obrazložitvenim poročilom.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 1003
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Evropska centralna banka redno spremlja informacije, ki so pomembne za namene zneskov iz odstavka 2, in redno objavlja zneske, ki jih pridobi na podlagi tega spremljanja, skupaj z obrazložitvenim poročilom.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 1004
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Evropska centralna banka ***redno spremlja informacije, ki so pomembne za namene zneskov iz odstavka 2, in redno objavlja zneske, ki jih pridobi na podlagi tega spremljanja, skupaj z obrazložitvenim poročilom.***	3. Evropska centralna banka***:***

Or. en

Predlog spremembe 1005
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. ***Evropska centralna banka*** redno spremlja informacije, ki ***so pomembne*** za ***namene zneskov iz odstavka 2***, in redno objavlja zneske, ki jih pridobi na podlagi tega spremljanja, skupaj z obrazložitvenim poročilom.	3. ***Komisija v sodelovanju z Evropsko centralno banko*** redno spremlja informacije ***o provizijah in nadomestilih***, ki ***se zahtevajo*** za ***primerljiva plačilna sredstva, ter o provizijah, ki se zaračunajo trgovcem v zvezi s transakcijami z digitalnim eurom***, in redno objavlja zneske, ki jih pridobi na podlagi tega spremljanja, skupaj z obrazložitvenim poročilom.

Or. en

Predlog spremembe 1006
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*

3. Evropska centralna banka ***redno*** spremlja informacije, ki so pomembne za namene zneskov iz odstavka 2, in ***redno*** objavlja zneske, ki jih pridobi na podlagi tega spremljanja, skupaj z obrazložitvenim poročilom.	3. Evropska centralna banka spremlja informacije, ki so pomembne za namene zneskov iz odstavka 2, in ***vsaj vsaki dve leti*** objavlja zneske, ki jih pridobi na podlagi tega spremljanja, skupaj z obrazložitvenim poročilom.

Or. en

Predlog spremembe 1007
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left
Gaetano Pedulla'

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Evropska centralna banka redno spremlja informacije, ki so pomembne za namene zneskov iz odstavka 2, in redno objavlja zneske, ki jih pridobi na podlagi tega spremljanja, skupaj z obrazložitvenim poročilom.	3. Evropska centralna banka redno spremlja informacije, ki so pomembne za namene ***izračuna*** zneskov ***provizij med ponudniki plačilnih storitev in provizij, ki se zaračunavajo trgovcem,*** iz odstavka 2***, zbira s tem povezane podatke, vključno s podatki o provizijah, ki se uporabljajo za mikropodjetja in samozaposlene strokovnjake***, in redno objavlja zneske, ki jih pridobi na podlagi tega spremljanja, skupaj z obrazložitvenim poročilom ***v skladu s členom 40***.

Or. en

Predlog spremembe 1008
Regina Doherty

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Evropska centralna banka redno spremlja informacije, ki so pomembne za namene zneskov iz odstavka 2, in redno objavlja zneske, ki jih pridobi na podlagi tega spremljanja, skupaj z obrazložitvenim	3. Evropska centralna banka redno spremlja informacije, ki so pomembne za namene zneskov iz odstavka 2, in redno objavlja zneske, ***vključno z višino provizij,*** ki jih pridobi na podlagi tega spremljanja,

poročilom.	skupaj z obrazložitvenim poročilom.

Or. en

Predlog spremembe 1009
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 3 – točka a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(a) redno zbira informacije, ki so pomembne za izračun zgornjih mej iz odstavka 2a;

Or. en

Predlog spremembe 1010
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 3 – točka b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(b) Komisiji redno zagotavlja podatke, potrebne za izračun zgornjih mej iz odstavka 2a, ter

Or. en

Predlog spremembe 1011
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 3 – točka c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(c) zagotavlja tehnično pomoč Komisiji pri izračunu zgornjih mej iz odstavka 2a.

Or. en

Predlog spremembe 1012
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	3a. Vse provizije za storitve z dodano vrednostjo so:
	(a) jasno razkrite vnaprej in navedene ločeno od osnovnih storitev;
	(b) predmet pogajanj med ponudnikom plačilnih storitev in stranko;
	(c) neobvezne, pri čemer osnovna funkcionalnost iz člena 17(2) ostane na voljo brezplačno;
	(d) sorazmerne z dejansko zagotovljeno dodano vrednostjo.

Or. en

Predlog spremembe 1013
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Evropska centralna banka lahko od ponudnikov plačilnih storitev zahteva, da zagotovijo vse informacije, ki so potrebne za uporabo tega člena, in preverijo skladnost z njim. Ponudniki plačilnih storitev pošljejo vse zahtevane informacije v roku, ki ga določi Evropska centralna banka. Evropska centralna banka lahko zahteva, da takšne informacije potrdi neodvisni revizor.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 1014
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. ***Evropska centralna banka*** lahko od ponudnikov plačilnih storitev zahteva, da zagotovijo vse informacije, ki so potrebne za uporabo tega člena, in preverijo skladnost z njim. Ponudniki plačilnih storitev pošljejo vse zahtevane informacije v roku, ki ga določi ***Evropska centralna banka***. ***Evropska centralna banka*** lahko zahteva, da takšne informacije potrdi neodvisni revizor.	4. ***Komisija*** lahko od ponudnikov plačilnih storitev zahteva, da zagotovijo vse informacije, ki so potrebne za uporabo tega člena, in preverijo skladnost z njim. Ponudniki plačilnih storitev pošljejo vse zahtevane informacije v roku, ki ga določi ***Komisija***. ***Komisija*** lahko zahteva, da takšne informacije potrdi neodvisni revizor.

Or. en

Predlog spremembe 1015
Regina Doherty

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Evropska centralna banka lahko od ponudnikov plačilnih storitev zahteva, da zagotovijo vse informacije, ki so potrebne za uporabo tega člena, in preverijo skladnost z njim. Ponudniki plačilnih storitev pošljejo vse zahtevane informacije v roku, ki ga določi Evropska centralna banka. Evropska centralna banka lahko zahteva, da takšne informacije potrdi neodvisni revizor.	4. Evropska centralna banka lahko od ponudnikov plačilnih storitev zahteva, da zagotovijo vse informacije, ki so potrebne za uporabo tega člena, in preverijo skladnost z njim. ***Informacije, ki jih zahteva Evropska centralna banka, morajo biti sorazmerne in neposredno relevantne za njeno spremljanje skladnosti. Evropska centralna banka v skladu s pravom Unije ne sme zahtevati posebnih modelov in metodologij za določanje cen.*** Ponudniki plačilnih storitev pošljejo vse zahtevane informacije ***pravočasno*** v roku, ki ga določi Evropska centralna banka. Evropska centralna banka

	lahko zahteva, da takšne informacije potrdi neodvisni revizor.

Or. en

Predlog spremembe 1016
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left
Gaetano Pedulla'

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Evropska centralna banka lahko od ponudnikov plačilnih storitev zahteva, da zagotovijo vse informacije, ki so potrebne za uporabo tega člena, in preverijo skladnost z njim. Ponudniki plačilnih storitev pošljejo vse zahtevane informacije v roku, ki ga določi Evropska centralna banka. Evropska centralna banka lahko zahteva, da takšne informacije potrdi neodvisni revizor.	4. Evropska centralna banka lahko od ponudnikov plačilnih storitev zahteva, da zagotovijo vse informacije, ki so potrebne za uporabo tega člena, in preverijo skladnost z njim. Ponudniki plačilnih storitev pošljejo vse zahtevane informacije v roku, ki ga določi Evropska centralna banka. Evropska centralna banka lahko ***določi tudi obliko, pogostost in tehnične standarde za posredovanje zahtevanih informacij. Evropska centralna banka lahko*** zahteva, da takšne informacije potrdi neodvisni revizor***, in lahko izvede nadaljnja preverjanja, vključno s pregledi na daljavo***.

Or. en

Predlog spremembe 1017
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. ***Evropska centralna banka lahko*** od ponudnikov plačilnih storitev zahteva, da zagotovijo vse informacije, ki so potrebne za uporabo tega člena, in	4. ***Komisija lahko s tehnično pomočjo Evropske centralne banke*** od ponudnikov plačilnih storitev zahteva, da zagotovijo vse informacije, ki so potrebne

preverijo skladnost z njim. Ponudniki plačilnih storitev pošljejo vse zahtevane informacije v roku, ki ga določi ***Evropska centralna banka***. ***Evropska centralna banka*** lahko zahteva, da takšne informacije potrdi neodvisni revizor.	za uporabo tega člena, in preverijo skladnost z njim. Ponudniki plačilnih storitev pošljejo vse zahtevane informacije v roku, ki ga določi ***Komisija s tehnično pomočjo Evropske centralne banke***. ***Komisija*** lahko ***s tehnično pomočjo Evropske centralne banke*** zahteva, da takšne informacije potrdi neodvisni revizor.

Or. en

Predlog spremembe 1018
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	4a. Kadar se informacije iz odstavka 4 nanašajo na osebne podatke, Evropska centralna banka zahteva samo podatke, ki so nujno potrebni za namene obdelave, ob polnem izvajanju načela najmanjšega obsega podatkov.
	Zahteve po informacijah, ki jih predloži ECB, bi morale biti vedno v pisni obliki, utemeljene in občasne ter ne zadevajo celotne zbirke niti ne vodijo k medsebojnemu povezovanju zbirk.

Or. en

Predlog spremembe 1019
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*

5. Metodologija, ki jo razvije Evropska centralna banka za spremljanje in izračun zneskov iz odstavkov 2 in 3, temelji na naslednjih parametrih:	***črtano***
(a) znesek provizij med ponudniki plačilnih storitev in provizij, ki se zaračunajo trgovcu, iz odstavka 2(a) temelji na relevantnih stroških, ki pri opravljanju plačilnih storitev z digitalnim eurom nastanejo najbolj stroškovno učinkovitim ponudnikom plačilnih storitev, ki skupaj predstavljajo eno četrtino digitalnega eura, distribuiranega v euroobmočju v danem letu, v skladu s tem, kar ponudniki plačilnih storitev sporočijo Evropski centralni banki, vključno z razumno stopnjo dobička;	
(b) razumna stopnja dobička, vključena v najvišji znesek iz odstavka 2(a), se izračuna na podlagi stopnje dobička ponudnikov plačilnih storitev, ki zaračunavajo najnižjo stopnjo dobička, ki skupaj predstavljajo eno četrtino digitalnega eura, distribuiranega v euroobmočju v danem letu, v skladu s tem, kar ponudniki plačilnih storitev sporočijo Evropski centralni banki;	
(c) znesek provizij med ponudniki plačilnih storitev in provizij, ki se zaračunajo trgovcu, iz odstavka 2(b) temelji na reprezentativni skupini ponudnikov plačilnih storitev, ki zagotavljajo primerljiva digitalna plačilna sredstva v euroobmočju;	
(d) zneski iz odstavka 2 se uporabljajo nediskriminatorno in enotno v celotnem euroobmočju.	

Or. en

Predlog spremembe 1020
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Squarta

Predlog uredbe

Člen 17 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. Metodologija, ki jo razvije Evropska centralna banka za spremljanje in izračun zneskov iz odstavkov 2 in 3, temelji na naslednjih parametrih:	***črtano***
(a) znesek provizij med ponudniki plačilnih storitev in provizij, ki se zaračunajo trgovcu, iz odstavka 2(a) temelji na relevantnih stroških, ki pri opravljanju plačilnih storitev z digitalnim eurom nastanejo najbolj stroškovno učinkovitim ponudnikom plačilnih storitev, ki skupaj predstavljajo eno četrtino digitalnega eura, distribuiranega v euroobmočju v danem letu, v skladu s tem, kar ponudniki plačilnih storitev sporočijo Evropski centralni banki, vključno z razumno stopnjo dobička;	
(b) razumna stopnja dobička, vključena v najvišji znesek iz odstavka 2(a), se izračuna na podlagi stopnje dobička ponudnikov plačilnih storitev, ki zaračunavajo najnižjo stopnjo dobička, ki skupaj predstavljajo eno četrtino digitalnega eura, distribuiranega v euroobmočju v danem letu, v skladu s tem, kar ponudniki plačilnih storitev sporočijo Evropski centralni banki;	
(c) znesek provizij med ponudniki plačilnih storitev in provizij, ki se zaračunajo trgovcu, iz odstavka 2(b) temelji na reprezentativni skupini ponudnikov plačilnih storitev, ki zagotavljajo primerljiva digitalna plačilna sredstva v euroobmočju;	
(d) zneski iz odstavka 2 se uporabljajo nediskriminatorno in enotno v celotnem euroobmočju.	

Or. en

Predlog spremembe 1021

Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. Metodologija, ki jo razvije Evropska centralna banka za spremljanje in izračun zneskov iz odstavkov 2 in 3, temelji na naslednjih parametrih:	***črtano***
(a) znesek provizij med ponudniki plačilnih storitev in provizij, ki se zaračunajo trgovcu, iz odstavka 2(a) temelji na relevantnih stroških, ki pri opravljanju plačilnih storitev z digitalnim eurom nastanejo najbolj stroškovno učinkovitim ponudnikom plačilnih storitev, ki skupaj predstavljajo eno četrtino digitalnega eura, distribuiranega v euroobmočju v danem letu, v skladu s tem, kar ponudniki plačilnih storitev sporočijo Evropski centralni banki, vključno z razumno stopnjo dobička;	
(b) razumna stopnja dobička, vključena v najvišji znesek iz odstavka 2(a), se izračuna na podlagi stopnje dobička ponudnikov plačilnih storitev, ki zaračunavajo najnižjo stopnjo dobička, ki skupaj predstavljajo eno četrtino digitalnega eura, distribuiranega v euroobmočju v danem letu, v skladu s tem, kar ponudniki plačilnih storitev sporočijo Evropski centralni banki;	
(c) znesek provizij med ponudniki plačilnih storitev in provizij, ki se zaračunajo trgovcu, iz odstavka 2(b) temelji na reprezentativni skupini ponudnikov plačilnih storitev, ki zagotavljajo primerljiva digitalna plačilna sredstva v euroobmočju;	
(d) zneski iz odstavka 2 se uporabljajo nediskriminatorno in enotno v celotnem euroobmočju.	

Or. en

Predlog spremembe 1022
Markus Ferber

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. Metodologija, ki jo razvije Evropska centralna banka za spremljanje in izračun zneskov iz odstavkov 2 in 3, temelji na naslednjih parametrih:	***črtano***
(a) znesek provizij med ponudniki plačilnih storitev in provizij, ki se zaračunajo trgovcu, iz odstavka 2(a) temelji na relevantnih stroških, ki pri opravljanju plačilnih storitev z digitalnim eurom nastanejo najbolj stroškovno učinkovitim ponudnikom plačilnih storitev, ki skupaj predstavljajo eno četrtino digitalnega eura, distribuiranega v euroobmočju v danem letu, v skladu s tem, kar ponudniki plačilnih storitev sporočijo Evropski centralni banki, vključno z razumno stopnjo dobička;	
(b) razumna stopnja dobička, vključena v najvišji znesek iz odstavka 2(a), se izračuna na podlagi stopnje dobička ponudnikov plačilnih storitev, ki zaračunavajo najnižjo stopnjo dobička, ki skupaj predstavljajo eno četrtino digitalnega eura, distribuiranega v euroobmočju v danem letu, v skladu s tem, kar ponudniki plačilnih storitev sporočijo Evropski centralni banki;	
(c) znesek provizij med ponudniki plačilnih storitev in provizij, ki se zaračunajo trgovcu, iz odstavka 2(b) temelji na reprezentativni skupini ponudnikov plačilnih storitev, ki zagotavljajo primerljiva digitalna plačilna sredstva v euroobmočju;	
(d) zneski iz odstavka 2 se uporabljajo nediskriminatorno in enotno v celotnem euroobmočju.	

Or. en

Obrazložitev

ECB ne bi smela dejansko določati cen v industriji.

Predlog spremembe 1023
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. Metodologija, ki jo razvije Evropska centralna banka za spremljanje in izračun zneskov iz odstavkov 2 in 3, temelji na naslednjih parametrih:	***črtano***
(a) znesek provizij med ponudniki plačilnih storitev in provizij, ki se zaračunajo trgovcu, iz odstavka 2(a) temelji na relevantnih stroških, ki pri opravljanju plačilnih storitev z digitalnim eurom nastanejo najbolj stroškovno učinkovitim ponudnikom plačilnih storitev, ki skupaj predstavljajo eno četrtino digitalnega eura, distribuiranega v euroobmočju v danem letu, v skladu s tem, kar ponudniki plačilnih storitev sporočijo Evropski centralni banki, vključno z razumno stopnjo dobička;	
(b) razumna stopnja dobička, vključena v najvišji znesek iz odstavka 2(a), se izračuna na podlagi stopnje dobička ponudnikov plačilnih storitev, ki zaračunavajo najnižjo stopnjo dobička, ki skupaj predstavljajo eno četrtino digitalnega eura, distribuiranega v euroobmočju v danem letu, v skladu s tem, kar ponudniki plačilnih storitev sporočijo Evropski centralni banki;	
(c) znesek provizij med ponudniki plačilnih storitev in provizij, ki se zaračunajo trgovcu, iz odstavka 2(b) temelji na reprezentativni skupini ponudnikov plačilnih storitev, ki	

zagotavljajo primerljiva digitalna plačilna sredstva v euroobmočju;

(d) zneski iz odstavka 2 se uporabljajo nediskriminatorno in enotno v celotnem euroobmočju.

Or. en

Predlog spremembe 1024
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. Metodologija, ki jo razvije Evropska centralna banka za spremljanje in izračun zneskov iz odstavkov 2 in 3, temelji na naslednjih parametrih:	***črtano***
(a) znesek provizij med ponudniki plačilnih storitev in provizij, ki se zaračunajo trgovcu, iz odstavka 2(a) temelji na relevantnih stroških, ki pri opravljanju plačilnih storitev z digitalnim eurom nastanejo najbolj stroškovno učinkovitim ponudnikom plačilnih storitev, ki skupaj predstavljajo eno četrtino digitalnega eura, distribuiranega v euroobmočju v danem letu, v skladu s tem, kar ponudniki plačilnih storitev sporočijo Evropski centralni banki, vključno z razumno stopnjo dobička;	
(b) razumna stopnja dobička, vključena v najvišji znesek iz odstavka 2(a), se izračuna na podlagi stopnje dobička ponudnikov plačilnih storitev, ki zaračunavajo najnižjo stopnjo dobička, ki skupaj predstavljajo eno četrtino digitalnega eura, distribuiranega v euroobmočju v danem letu, v skladu s tem, kar ponudniki plačilnih storitev sporočijo Evropski centralni banki;	
(c) znesek provizij med ponudniki	

plačilnih storitev in provizij, ki se zaračunajo trgovcu, iz odstavka 2(b) temelji na reprezentativni skupini ponudnikov plačilnih storitev, ki zagotavljajo primerljiva digitalna plačilna sredstva v euroobmočju;

(d) zneski iz odstavka 2 se uporabljajo nediskriminatorno in enotno v celotnem euroobmočju.

Or. en

Predlog spremembe 1025
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. Metodologija, ki jo razvije Evropska centralna banka za spremljanje in izračun zneskov iz odstavkov 2 in 3, temelji na naslednjih parametrih:	***črtano***
(a) znesek provizij med ponudniki plačilnih storitev in provizij, ki se zaračunajo trgovcu, iz odstavka 2(a) temelji na relevantnih stroških, ki pri opravljanju plačilnih storitev z digitalnim eurom nastanejo najbolj stroškovno učinkovitim ponudnikom plačilnih storitev, ki skupaj predstavljajo eno četrtino digitalnega eura, distribuiranega v euroobmočju v danem letu, v skladu s tem, kar ponudniki plačilnih storitev sporočijo Evropski centralni banki, vključno z razumno stopnjo dobička;	
(b) razumna stopnja dobička, vključena v najvišji znesek iz odstavka 2(a), se izračuna na podlagi stopnje dobička ponudnikov plačilnih storitev, ki zaračunavajo najnižjo stopnjo dobička, ki skupaj predstavljajo eno četrtino digitalnega eura, distribuiranega v euroobmočju v danem letu, v skladu s	

tem, kar ponudniki plačilnih storitev sporočijo Evropski centralni banki;

(c) znesek provizij med ponudniki plačilnih storitev in provizij, ki se zaračunajo trgovcu, iz odstavka 2(b) temelji na reprezentativni skupini ponudnikov plačilnih storitev, ki zagotavljajo primerljiva digitalna plačilna sredstva v euroobmočju;

(d) zneski iz odstavka 2 se uporabljajo nediskriminatorno in enotno v celotnem euroobmočju.

Or. en

Predlog spremembe 1026
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 5 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) znesek provizij med ponudniki plačilnih storitev in provizij, ki se zaračunajo trgovcu, iz odstavka 2(a) temelji na relevantnih stroških, ki pri opravljanju plačilnih storitev z digitalnim eurom nastanejo najbolj stroškovno učinkovitim ponudnikom plačilnih storitev, ki skupaj predstavljajo eno četrtino digitalnega eura, distribuiranega v euroobmočju v danem letu, v skladu s tem, kar ponudniki plačilnih storitev sporočijo Evropski centralni banki, vključno z razumno stopnjo dobička;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 1027
Fabio De Masi

Predlog uredbe

Člen 17 – odstavek 5 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) znesek provizij med ponudniki plačilnih storitev in provizij, ki se zaračunajo trgovcu, iz odstavka 2(a) temelji na relevantnih stroških, ki pri opravljanju plačilnih storitev z digitalnim eurom nastanejo najbolj stroškovno učinkovitim ponudnikom plačilnih storitev, ki skupaj predstavljajo eno četrtino digitalnega eura, distribuiranega v euroobmočju v danem letu, v skladu s tem, kar ponudniki plačilnih storitev sporočijo Evropski centralni banki, vključno z razumno stopnjo dobička;	(a) znesek provizij med ponudniki plačilnih storitev in provizij, ki se zaračunajo trgovcu, iz odstavka 2(a) temelji na relevantnih stroških, ki pri opravljanju plačilnih storitev z digitalnim eurom nastanejo najbolj stroškovno učinkovitim ponudnikom plačilnih storitev, ki skupaj predstavljajo eno četrtino digitalnega eura, distribuiranega v euroobmočju v danem letu, v skladu s tem, kar ponudniki plačilnih storitev sporočijo Evropski centralni banki, vključno z razumno stopnjo dobička***. Stroški za maloprodajo morajo biti bistveno nižji od stroškov uveljavljenih ponudnikov kreditnih kartic. Komisija mora poskrbeti, da se nižje provizije in provizije, ki se zaračunajo trgovcu, prenesejo na končne potrošnike***;

Or. de

Predlog spremembe 1028
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left
Gaetano Pedulla'

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 5 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) znesek provizij med ponudniki plačilnih storitev in provizij, ki se zaračunajo trgovcu, iz odstavka 2(a) temelji na relevantnih stroških, ki pri opravljanju plačilnih storitev z digitalnim eurom nastanejo najbolj stroškovno učinkovitim ponudnikom plačilnih storitev, ki skupaj predstavljajo eno četrtino digitalnega eura, distribuiranega v euroobmočju v danem letu, v skladu s tem, kar ponudniki plačilnih storitev sporočijo	(a) znesek provizij med ponudniki plačilnih storitev in provizij, ki se zaračunajo trgovcu, iz odstavka 2(a) temelji na relevantnih stroških, ki pri opravljanju plačilnih storitev z digitalnim eurom nastanejo najbolj stroškovno učinkovitim ponudnikom plačilnih storitev, ki skupaj predstavljajo ***vsaj*** eno četrtino digitalnega eura, distribuiranega v euroobmočju v danem letu, v skladu s tem, kar ponudniki plačilnih storitev sporočijo

Evropski centralni banki, vključno z razumno stopnjo dobička;	Evropski centralni banki, vključno z razumno stopnjo dobička;

Or. en

Predlog spremembe 1029
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 5 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) razumna stopnja dobička, vključena v najvišji znesek iz odstavka 2(a), se izračuna na podlagi stopnje dobička ponudnikov plačilnih storitev, ki zaračunavajo najnižjo stopnjo dobička, ki skupaj predstavljajo eno četrtino digitalnega eura, distribuiranega v euroobmočju v danem letu, v skladu s tem, kar ponudniki plačilnih storitev sporočijo Evropski centralni banki;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 1030
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left
Gaetano Pedulla'

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 5 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) razumna stopnja dobička, vključena v najvišji znesek iz odstavka 2(a), se izračuna na podlagi stopnje dobička ponudnikov plačilnih storitev, ki zaračunavajo najnižjo stopnjo dobička, ki skupaj predstavljajo eno četrtino digitalnega eura, distribuiranega v euroobmočju v danem letu, v skladu s tem,	(b) razumna stopnja dobička, vključena v najvišji znesek iz odstavka 2(a), se izračuna na podlagi stopnje dobička ponudnikov plačilnih storitev, ki zaračunavajo najnižjo stopnjo dobička, ki skupaj predstavljajo ***vsaj*** eno četrtino digitalnega eura, distribuiranega v euroobmočju v danem letu, v skladu s tem,

kar ponudniki plačilnih storitev sporočijo Evropski centralni banki;	kar ponudniki plačilnih storitev sporočijo Evropski centralni banki;

Or. en

Predlog spremembe 1031
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 5 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) razumna stopnja dobička, vključena v najvišji znesek iz odstavka 2(a), se izračuna na podlagi stopnje dobička ponudnikov plačilnih storitev, ki zaračunavajo najnižjo stopnjo dobička, ki skupaj predstavljajo eno četrtino digitalnega eura, distribuiranega v euroobmočju v danem letu, v skladu s tem, kar ponudniki plačilnih storitev sporočijo Evropski centralni banki;	(b) razumna stopnja dobička, vključena v najvišji znesek iz odstavka 2(a), se izračuna na podlagi stopnje dobička ponudnikov plačilnih storitev, ki zaračunavajo najnižjo stopnjo dobička, ki skupaj predstavljajo ***vsaj*** eno četrtino digitalnega eura, distribuiranega v euroobmočju v danem letu, v skladu s tem, kar ponudniki plačilnih storitev sporočijo Evropski centralni banki;

Or. en

Predlog spremembe 1032
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 5 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) znesek provizij med ponudniki plačilnih storitev in provizij, ki se zaračunajo trgovcu, iz odstavka 2(b) temelji na reprezentativni skupini ponudnikov plačilnih storitev, ki zagotavljajo primerljiva digitalna plačilna sredstva v euroobmočju;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 1033
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left
Gaetano Pedulla'

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 5 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) znesek provizij med ponudniki plačilnih storitev in provizij, ki se zaračunajo trgovcu, iz odstavka 2(b) temelji na reprezentativni skupini ponudnikov plačilnih storitev, ki zagotavljajo ***primerljiva digitalna plačilna sredstva*** v euroobmočju***;***	(c) znesek provizij med ponudniki plačilnih storitev in provizij, ki se zaračunajo trgovcu, iz odstavka 2(b) temelji na reprezentativni skupini ponudnikov plačilnih storitev, ki zagotavljajo ***plačilne instrumente z enakovredno funkcionalnostjo na stični točki, vključno z debetnimi karticami in takojšnjimi plačilnimi transakcijami,*** v euroobmočju***.***

Or. en

Predlog spremembe 1034
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 5 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) znesek provizij med ponudniki plačilnih storitev in provizij, ki se zaračunajo trgovcu, iz odstavka 2(b) temelji na reprezentativni skupini ponudnikov plačilnih storitev, ki zagotavljajo ***primerljiva digitalna plačilna sredstva*** v euroobmočju;	(c) znesek provizij med ponudniki plačilnih storitev in provizij, ki se zaračunajo trgovcu, iz odstavka 2(b) temelji na reprezentativni skupini ponudnikov plačilnih storitev, ki zagotavljajo ***mednarodne in domače debetne kartice ter takojšnja plačila, ki se lahko uporabijo na stični točki*** v euroobmočju;

Or. en

Predlog spremembe 1035
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 5 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) zneski iz odstavka 2 se uporabljajo nediskriminatorno in enotno v celotnem euroobmočju.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 1036
Auke Zijlstra

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	5a. Evropska centralna banka v sodelovanju s ponudniki plačilnih storitev razvije metodologijo za spremljanje in izračun zneskov iz odstavkov 2 in 3. Ta metodologija upošteva načelo odprtega tržnega gospodarstva s svobodno konkurenco v skladu s členom 127(1) Pogodbe o delovanju Evropske unije.

Or. en

Predlog spremembe 1037
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
6. Provizija, ki se zaračuna trgovcu, je edino nadomestilo, ki ga lahko	***črtano***

ponudniki plačilnih storitev za posamezno transakcijo zaračunajo trgovcem. Ponudniki plačilnih storitev trgovcem ne zaračunavajo provizije za prenos digitalnega eura na račun ali z računa, vključno s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom iz člena 13(4). Ponudniki plačilnih storitev stroške, povezane s prenosi na račun oziroma z računa, vključijo v relevantne stroške iz odstavka 2(a).

Or. en

Predlog spremembe 1038
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
6. Provizija, ki se zaračuna trgovcu, ***je edino nadomestilo***, ki ***ga lahko ponudniki plačilnih*** storitev ***za posamezno transakcijo zaračunajo trgovcem***. Ponudniki plačilnih storitev trgovcem ne zaračunavajo provizije za prenos digitalnega eura ***na račun ali*** z računa, vključno s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom iz člena 13(4)***. Ponudniki plačilnih storitev stroške, povezane s prenosi na*** račun ***oziroma z računa***, ***vključijo v relevantne stroške iz odstavka 2(a)***.	6. Provizija, ki se zaračuna trgovcu, ***vključuje vse provizije in nadomestila***, ki ***se trgovcu zaračunajo v povezavi z zagotavljanjem*** storitev ***pridobivanja, in je ne glede na njihovo cenovno strukturo izražena kot odstotek skupnega denarnega zneska, ki je predmet transakcije v določenem časovnem obdobju***. Ponudniki plačilnih storitev trgovcem ne zaračunavajo provizije za ***samodejni*** prenos digitalnega eura z računa, vključno s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom iz člena 13(4)***, kadar se sredstva prenašajo na plačilni*** račun ***za nedigitalni euro***, ***ki se vodi pri istem ponudniku plačilnih storitev. Ponudniki plačilnih storitev trgovcem ne zaračunajo čelnih storitev, vključenih v Prilogah II in IIa***.

Or. en

Predlog spremembe 1039

Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
6. Provizija, ki se zaračuna trgovcu, je edino nadomestilo, ki ga lahko ponudniki plačilnih storitev za ***posamezno transakcijo*** zaračunajo ***trgovcem***. Ponudniki plačilnih storitev trgovcem ne zaračunavajo ***provizije*** za prenos digitalnega eura na račun ali z računa, vključno s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom iz člena ***13(4)***. Ponudniki plačilnih storitev stroške, povezane s prenosi na račun oziroma z računa, vključijo v relevantne stroške iz odstavka 2(a).	6. Provizija, ki se zaračuna trgovcu, je edino nadomestilo, ki ga lahko ponudniki plačilnih storitev ***zaračunajo trgovcem*** za ***zagotavljanje obveznih storitev pridobivanja, vključenih v Prilogo II(a), razen storitev reševanja sporov. Ponudniki plačilnih storitev lahko za storitve v sporih*** zaračunajo ***provizijo, če ta ne presega provizije, ki se za tako storitev zaračuna za primerljivo plačilno sredstvo***. Ponudniki plačilnih storitev trgovcem ne zaračunavajo ***dodatnih provizij*** za prenos digitalnega eura na račun ali z računa, vključno s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom iz člena ***13a(3)***. Ponudniki plačilnih storitev stroške, povezane s prenosi na račun oziroma z računa, vključijo v relevantne stroške iz odstavka 2(a).

Or. en

Predlog spremembe 1040
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
6. Provizija, ki se zaračuna trgovcu, je edino nadomestilo, ki ga lahko ponudniki plačilnih storitev za posamezno transakcijo zaračunajo trgovcem. Ponudniki plačilnih storitev trgovcem ne zaračunavajo provizije za prenos digitalnega eura na račun ali z računa***, vključno s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom iz člena 13(4). Ponudniki plačilnih storitev***	6. Provizija, ki se zaračuna trgovcu, je edino nadomestilo, ki ga lahko ponudniki plačilnih storitev za posamezno transakcijo zaračunajo trgovcem. Ponudniki plačilnih storitev trgovcem ne zaračunavajo provizije za prenos digitalnega eura na račun ali z računa.

stroške, povezane s prenosi na račun oziroma z računa, vključijo v relevantne stroške iz odstavka 2(a).

Or. en

Predlog spremembe 1041
Auke Zijlstra

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
6. ***Provizija, ki se zaračuna trgovcu, je edino nadomestilo, ki ga lahko*** ponudniki plačilnih storitev ***za posamezno transakcijo zaračunajo trgovcem. Ponudniki plačilnih storitev trgovcem ne zaračunavajo provizije*** za ***prenos digitalnega eura na račun ali z računa***, ***vključno s plačilnimi transakcijami*** z ***digitalnim eurom iz člena 13(4). Ponudniki plačilnih storitev stroške, povezane s prenosi na račun oziroma z računa, vključijo v relevantne stroške iz odstavka 2(a).***	6. Ponudniki plačilnih storitev ***pridobitelji za namene uvedbe zgornje meje „nič na slabšem“*** za ***provizijo, ki se zaračuna trgovcu***, ***svojim strankam*** z ***obveznostmi sprejemanja razkrijejo informacije o provizijah***, ***zaračunanih za opravljanje storitev pridobivanja*** z ***najustreznejšim primerljivim plačilnim sredstvom***.

Or. en

Obrazložitev

Metodologije določanja cen za primerljiva plačilna sredstva se lahko razlikujejo med prejemniki plačil, med ponudniki plačilnih storitev in med državami. Zaradi širokega nabora struktur provizij za primerljiva plačilna sredstva se zdi uvedba standardizirane metodologije za izračun enakovredne provizije, ki se zaračuna trgovcu, nedosledna in bi lahko imela nenamerne posledice, zaradi česar bi nastale različne strukture cen za primerljiva plačilna sredstva, vključno z digitalnim eurom, čemur se poskuša klavzula izogniti.

Predlog spremembe 1042
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left
Gaetano Pedulla'

Predlog uredbe

Člen 17 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
6. Provizija, ki se zaračuna trgovcu, je edino nadomestilo, ki ga lahko ponudniki plačilnih storitev za posamezno transakcijo zaračunajo trgovcem. Ponudniki plačilnih storitev trgovcem ne zaračunavajo provizije za prenos digitalnega eura na račun ali z računa, vključno s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom iz člena 13(4). Ponudniki plačilnih storitev stroške, povezane s prenosi na račun oziroma z računa, vključijo v relevantne stroške iz odstavka 2(a).	6. Provizija, ki se zaračuna trgovcu, je edino nadomestilo, ki ga lahko ponudniki plačilnih storitev za posamezno transakcijo zaračunajo trgovcem. Ponudniki plačilnih storitev trgovcem ne zaračunavajo provizije za prenos digitalnega eura na račun ali z računa, vključno s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom iz člena 13(4). Ponudniki plačilnih storitev stroške, povezane s prenosi na račun oziroma z računa, vključijo v relevantne stroške iz odstavka 2(a) ***in trgovcem ne zaračunavajo čelnih storitev, določenih v Prilogah II in IIa***.

Or. en

Predlog spremembe 1043
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
7. Za prenose digitalnega eura na račun oziroma z računa, vključno s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom iz člena 13(4), se ne zaračunavajo provizije med ponudniki plačilnih storitev.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 1044
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
7. Za prenose digitalnega eura na račun oziroma z računa, vključno s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom iz člena 13(4), se ne zaračunavajo provizije med ponudniki plačilnih storitev.	***črtano***

Or. en

Obrazložitev

Ta storitev je v skladu z odstavkom 1 tega člena brezplačna.

Predlog spremembe 1045
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
7. ***Za prenose*** digitalnega eura na račun oziroma z računa, ***vključno s plačilnimi*** transakcijami z digitalnim eurom iz ***člena 13(4),*** se ***ne zaračunavajo provizije med ponudniki plačilnih storitev***.	7. ***Za določitev nadomestila med ponudniki plačilnih storitev za transakcije z digitalnim eurom brez spletne povezave se uporablja mehanizem dodeljevanja na podlagi približka. V okviru tega mehanizma dodeljevanja na podlagi približka ponudniki plačilnih storitev pridobitelji prenesejo veljavno provizijo med ponudniki plačilnih storitev na skupni sklad med ponudniki plačilnih storitev, ki ga upravlja Evropska centralna banka. Zneski, zbrani v tem skladu, se porazdelijo med ponudnike plačilnih storitev sorazmerno s storitvami prenosa*** digitalnega eura na račun oziroma z računa, ***ki jih zagotavljajo v zvezi s*** transakcijami z digitalnim eurom ***brez spletne povezave. Podrobna metodologija za mehanizem dodeljevanja na podlagi približka in za izračun prerazporeditve*** iz ***tega odstavka*** se ***določi v izvedbenem aktu, ki ga sprejme Komisija po posvetovanju z Evropsko centralno banko***.

Or. en

Predlog spremembe 1046
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
7. Za prenose digitalnega eura na račun oziroma z računa***, vključno s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom*** iz ***člena 13(4)***, se ne ***zaračunavajo provizije med ponudniki*** plačilnih storitev.	7. Za prenose digitalnega eura na račun oziroma z računa ***s plačilnega računa oziroma na plačilni račun za digitalni euro trgovca. Za prenose na račun oziroma z računa*** iz ***gotovine in v gotovino je vsaka provizija***, ***ki*** se ***lahko zaračuna, objektivno utemeljena in sorazmerna ter v nobenem primeru*** ne ***presega najnižjega zneska, ki ga ponudnik plačilnih storitev zaračuna zadevnemu ponudniku*** plačilnih storitev ***za prenose na račun oziroma z računa za nedigitalni euro iz eurogotovine ali v eurogotovino***.

Or. en

Predlog spremembe 1047
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
7. Za ***prenose digitalnega eura*** na ***račun oziroma z računa, vključno*** s ***plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom iz člena 13(4)***, se ne zaračunavajo provizije med ponudniki plačilnih storitev.	7. Za ***transakcije z digitalnim eurom brez spletne povezave ali prenose*** na ***račune za digitalni euro s spletno povezavo*** s ***plačilnih računov za nedigitalni euro in obratno, ki se vodijo pri istem ponudniku plačilnih storitev***, se ne zaračunavajo ***nobene*** provizije med ponudniki plačilnih storitev.

Or. en

Predlog spremembe 1048
Rada Lajkova (Rada Laykova), Siegbert Frank Droese
v imenu skupine ESN

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 7 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	7a. Provizije, ki se zaračunajo trgovcem za transakcije z digitalnim eurom, ne presegajo provizij, ki se uporabljajo za plačila z gotovino ali debetno kartico.

Or. en

Obrazložitev

Ta predlog spremembe ščiti trgovce, zlasti mala in srednja podjetja, pred nesorazmernimi ali izkrivljajočimi strukturami provizij in zagotavlja, da digitalni euro ostane stroškovno učinkovit način plačevanja v primerjavi s splošno razširjenimi alternativami, kot so gotovina in debetne kartice.

Predlog spremembe 1049
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 17 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 17a
	Klavzula o ničelnih provizijah, ki preprečuje izogibanje
	1. Ponudniki plačilnih storitev za račune z digitalnim eurom ali naprave z digitalnim eurom brez spletne povezave, ki se uporabljajo za osnovne plačilne storitve, okvirno, vendar ne izključno, ne zaračunavajo provizij za vzdrževanje računov, provizij za nedejavnost, zahtev glede minimalnega salda ali podobnih nadomestil.
	2. Ponudniki plačilnih storitev ne

združujejo osnovnih storitev z digitalnim eurom s storitvami, za katere se plačuje provizija, na način, ki uporabnikom onemogoča ali nerazumno otežuje brezplačen dostop do osnovnih storitev.

3. Ponudniki plačilnih storitev ne diskriminirajo uporabnikov ali trgovcev, ki uporabljajo samo osnovne storitve brez provizije z zmanjšano kakovostjo storitev, zapoznelo obdelavo ali drugimi sredstvi, da se prepreči izogibanje.

4. Pristojni organi držav članic spremljajo skladnost ter za kršitve naložijo učinkovite, sorazmerne in odvračilne kazni, vključno z nalogi za vračilo neupravičeno zaračunanih pristojbin z obrestmi.

5. Dodatne storitve, ki presegajo osnovne storitve z digitalnim eurom, se zagotavljajo s skupnim soglasjem pogodbenic.

6. Stroški opreme in ravni storitev se določijo v okviru pravice do sklepanja pogodb in dogovorov med strankami, ki sklepajo posle. V zvezi z zagotavljanjem osnovnih storitev z digitalnim eurom ne velja nobeno nadomestilo ad valorem. Brez obstoječega pogodbenega sporazuma v zvezi z dodatnimi storitvami ne velja nobeno nadomestilo ad valorem.

7. Evropska centralna banka lahko izda smernice o razlikovanju med osnovnimi storitvami in storitvami z dodano vrednostjo, da se prepreči izogibanje.

8. Evropska komisija spremlja skladnost s klavzulo o ničelnih provizijah.

Or. en

Predlog spremembe 1050
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 17 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 17a
	Provizije za plačilne storitve z digitalnim eurom med prehodnim obdobjem
	1. V prehodnem obdobju, ki traja najmanj pet let od prve izdaje digitalnega eura in/ali dokler Komisija ne sprejme izvedbenega sklepa iz člena 17c, se zgornje meje provizije med ponudniki plačilnih storitev in provizije, ki se zaračuna trgovcu, ki se uporabljajo za obvezne plačilne storitve z digitalnim eurom, določijo v skladu s tem členom. V vsakem primeru prehodno obdobje ne presega desetih let od prve izdaje digitalnega eura.
	2. Komisija je ob tehnični pomoči Evropske centralne banke pooblaščena, da z izvedbenimi akti določi, objavi in redno pregleduje enotne zgornje meje za euroobmočje za provizijo med ponudniki plačilnih storitev in provizijo, ki se zaračuna trgovcu, ter nacionalne zgornje meje za provizijo med ponudniki plačilnih storitev in provizijo, ki se zaračuna trgovcu, na podlagi provizij za primerljiva plačilna sredstva v skladu z metodologijo iz člena 17b. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s členom 39.
	3. Evropska centralna banka:
	(a) redno zbira, po potrebi skupaj z nacionalnimi centralnimi bankami, informacije, ki so pomembne za izračun zgornjih mej iz odstavka 2;
	(b) Komisiji redno zagotavlja podatke, potrebne za izračun zgornjih mej iz odstavka 2, ter
	(c) zagotavlja tehnično pomoč Komisiji pri izračunu zgornjih mej iz odstavka 2.
	4. Enotne zgornje meje euroobmočja iz odstavka 2 se uporabljajo v celotnem euroobmočju.
	5. Z odstopanjem od odstavka 4, kadar je

nacionalna zgornja meja za provizijo med ponudniki plačilnih storitev ali provizijo, ki se zaračuna trgovcu, ali za oboje nižja od enotne zgornje meje za euroobmočje, se nacionalna zgornja meja uporablja za transakcije, pri katerih je sedež prejemnika plačila v tej državi članici, pod pogojem, da je odstopanje od enotne zgornje meje za euroobmočje statistično pomembno. Komisija s tehnično pomočjo Evropske centralne banke v okviru metodologije iz člena 17b določi, ali je razlika statistično pomembna.

Or. en

Predlog spremembe 1051
Dirk Gotink

Predlog uredbe
Člen 17 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 17a
	Provizije za plačilne storitve z digitalnim eurom v prehodnem obdobju
	1. V prehodnem obdobju, ki traja najmanj pet let od prve izdaje digitalnega eura in do odločitve o prehodu na model nadomestila, ki temelji na stroških, s sprejetjem izvedbenega akta, se zgornje meje za provizijo med ponudniki plačilnih storitev in provizijo, ki se zaračuna trgovcu in se uporablja za obvezne plačilne storitve z digitalnim eurom, določijo v skladu s tem členom.
	2. Evropska centralna banka v skladu z metodologijo iz člena 17 izračuna enotne zgornje meje v euroobmočju za provizijo med ponudniki plačilnih storitev in provizijo, ki se zaračuna trgovcu, ter nacionalne zgornje meje za provizijo med ponudniki plačilnih storitev in provizijo, ki se zaračuna trgovcu, za primerljiva

plačilna sredstva.

3. Enotne zgornje meje za euroobmočje se uporabljajo povsod v euroobmočju.

4. Z odstopanjem od odstavka 3, kadar je nacionalna zgornja meja za provizijo med ponudniki plačilnih storitev in/ali provizijo, ki se zaračuna trgovcu, nižja od enotne zgornje meje za euroobmočje, se za transakcije, ki se izvajajo v zadevni državi članici, uporablja nacionalna zgornja meja, pod pogojem, da je odstopanje od enotne zgornje meje za euroobmočje statistično pomembno. Komisija ob pomoči ECB opredeli, ali je razlika pomembna.

Or. en

Predlog spremembe 1052
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Predlog uredbe
Člen 17 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 17a
	Ureditev nadomestil iz člena 17 začne veljati po triletnem prehodnem obdobju, v katerem se opredelijo ustrezni stroški v skladu s členom 17(2), točka (a). V prvih treh letih od izdaje digitalnega eura ureditev nadomestil za ponudnike plačilnih storitev, vključene v distribucijo digitalnega eura, temelji na enotni zgornji meji povprečne provizije med ponudniki plačilnih storitev in provizije, ki se zaračuna trgovcu, za primerljiva digitalna plačilna sredstva. Komisija ob tehnični pomoči ECB sprejme delegirane akte v skladu s členom 38 za določitev pragov, pod katerimi se plačilo z digitalnim eurom šteje za plačilo male vrednosti za namene zgornjega odstavka. Komisija pri določanju tega praga upošteva:

(a) tržne podatke in statistično porazdelitev vrednosti transakcij pri plačilih malih vrednosti po vsej Uniji;

(b) pogostost in vrednost vsakodnevnih nakupov;

(c) cilje zagotavljanja finančne vključenosti in spodbujanja stroškovno učinkovitega sprejemanja digitalnega eura s strani trgovcev, zlasti mikro in malih podjetij, ter

(d) potrebo po zagotovitvi, da bo sprejemanje plačil z digitalnim eurom malih vrednosti za trgovce vsaj tako ali bolj ekonomsko ugodno kot obstoječa primerljiva digitalna plačilna sredstva.

Komisija objavi in redno pregleduje pragove za opredelitev transakcij z digitalnim eurom malih vrednosti.

Or. en

Predlog spremembe 1053
Auke Zijlstra

Predlog uredbe
Člen 17 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 17a
	Odstopanje za nacionalne zgornje meje za provizijo med ponudniki plačilnih storitev in provizijo, ki se zaračuna trgovcu, ki so nižje od enotne zgornje meje za euroobmočje
	1. Evropska centralna banka izračuna enotne zgornje meje za provizijo med ponudniki plačilnih storitev v euroobmočju in provizijo, ki se zaračuna trgovcu, ter nacionalne zgornje meje za provizijo med ponudniki plačilnih storitev in provizijo, ki se zaračuna trgovcu, za primerljiva plačilna sredstva v skladu z metodologijo iz člena 17.

2. Enotne zgornje meje euroobmočja se uporabljajo v celotnem euroobmočju.

3. Z odstopanjem od odstavka 2, kadar je nacionalna zgornja meja za provizijo med ponudniki plačilnih storitev ali provizijo, ki se zaračuna trgovcu, ali za oboje nižja od enotne zgornje meje za euroobmočje, se za transakcije, ki se izvajajo v tej državi članic, uporablja nacionalna zgornja meja.

Or. en

Obrazložitev

Sedanji trg plačil v euroobmočju je heterogen in razdrobljen. Uvedba samo povprečne zgornje meje za euroobmočje ne bi zagotovila potrebne zaščite trgovcem v državah članicah, v katerih so povprečne provizije nižje od povprečne zgornje meje za euroobmočje. To bi lahko škodilo podporni bazi med trgovci v teh državah članicah in uspehu digitalnega eura v začetni fazi. Nižje nacionalne zgornje meje v tem primeru zagotavljajo potrebno zaščito za trgovca.

Predlog spremembe 1054
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 17 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 17b
	Metodologija za izračun zgornjih mej provizij
	1. Metodologija za izračun zgornjih mej za namene členov 17 in 17a ter zbiranje potrebnih podatkov, tudi za namene ocenjevanja v skladu s členom 17c, se določi v skladu z zahtevami iz tega člena.
	2. Izračun zgornjih mej provizij za namene člena 17 temelji na statistično reprezentativni skupini stroškovno učinkovitih ponudnikov plačilnih storitev, ki so reprezentativni za nacionalni trg plačil. Stroškovna učinkovitost se meri glede na povprečne stroške na transakcijo

za zagotavljanje storitev z digitalnim eurom v skladu s Prilogama II in IIa.

3. Metodologija za izračun zgornjih mej provizij za namene člena 17 in zbiranje potrebnih podatkov, tudi za namene ocenjevanja v skladu s členom 17c, vključuje naslednje računovodske zahteve in zahteve glede poročanja:

(a) informacije, ki jih morajo zagotoviti ponudniki plačilnih storitev;

(b) računovodske metode, ki zagotavljajo pregledno in zanesljivo evidentiranje stroškov in prenos podatkov, ki jih je mogoče pripisati digitalnemu euru;

(c) kategorije stroškov, ki jih je treba upoštevati, ter

(d) obliko in pogostost poročanja.

4. Za namene odstavka 3 Evropska centralna banka ali po potrebi nacionalne centralne banke zberejo in združijo ustrezne podatke o stroških na enoto in stopnjah dobička iz statistično reprezentativnega vzorca stroškovno učinkovitih ponudnikov plačilnih storitev iz odstavka 2. Evropska centralna banka združi te podatke in jih posreduje Komisiji.

5. Metodologija za izračun zgornjih mej provizij za namene člena 17a:

(a) temelji na plačilnih sredstvih, ki zajemajo tako mednarodne kot domače sheme debetnih kartic, ki se lahko uporabijo na prodajnem mestu in pri e-trgovanju;

(b) določa, da se v izračun vključijo samo sheme potrošniških debetnih kartic, ki so v skladu z značilnostmi iz točke (a);

(c) določa, da izračun temelji na tehtani povprečni ravni provizije na podlagi obsega provizije med ponudniki plačilnih storitev in provizije, ki se zaračuna trgovcu, za plačilna sredstva iz točk (a) in (b) v predhodnem dvanajstmesečnem obdobju, glede na skupno vrednost

plačilnih transakcij v tem obdobju;

(d) zagotavlja, da se dobički ponudnikov plačilnih storitev, ki izhajajo iz tega, da Eurosistem ponudnikom plačilnih storitev ne zaračunava stroškov, ki jih imajo zaradi zagotavljanja storitev z digitalnim eurom uporabnikom digitalnega eura, enako porazdelijo med ponudnike plačilnih storitev in uporabnike;

(e) vključuje informacije, ki jih morajo zagotoviti ponudniki plačilnih storitev, ter

(f) vključuje obliko in pogostost poročanja, ki ga je treba zagotoviti.

Metodologija vključuje merila za oceno reprezentativnosti ponudnikov plačilnih storitev. V ta namen se Komisija posvetuje z Evropsko centralno banko in pristojnimi nacionalnimi organi.

Metodologija vključuje tudi opredelitev praga za ugotavljanje obstoja statistične pomembnosti za namene člena 17a(4), s čimer se zagotovi, da manjša statistična odstopanja ne vplivajo na enotno uporabo.

6. Za namene odstavka 5 Evropska centralna banka in nacionalne centralne banke zbirajo in združujejo ustrezne podatke o provizijah iz statistično reprezentativnega vzorca ponudnikov plačilnih storitev, ki ponujajo storitve za plačilna sredstva iz člena 17a(5), Evropska centralna banka pa te podatke združi in jih lahko potrdi pri trgovcih, ki prejemajo te storitve.

Podatki se zbirajo vsako leto, da se omogoči redno ponovno umerjanje zgornjih mej pristojbin. Evropska centralna banka vsako leto objavi zbirne podatke o ravneh provizij, da bi spodbudila preglednost trga in podprla dobro delujoče tržne pogoje.

7. Ponudniki plačilnih storitev Evropski centralni banki in nacionalnim centralnim bankam zagotovijo vse informacije, potrebne za uporabo tega

člena. Ponudniki plačilnih storitev pošljejo vse zahtevane informacije v razumnem roku, ki ga določi Evropska centralna banka ali nacionalne centralne banke. Evropska centralna banka ali nacionalne centralne banke lahko zahtevajo, da takšne informacije potrdi neodvisni revizor.

8. Za določitev enotnih pogojev uporabe tega člena Komisija najpozneje eno leto po začetku veljavnosti te uredbe sprejme metodologijo z izvedbenimi akti, sprejetimi v skladu s členom 39(2). Komisija se o osnutku metodologije posvetuje z Evropsko centralno banko.

Or. en

Predlog spremembe 1055
Marco Falcone, Herbert Dorfmann, Fulvio Martusciello

Predlog uredbe
Člen 17 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 17b
	1. Deset let po izdaji digitalnega eura, pod pogojem, da so v natančni, usklajeni in preverljivi obliki na voljo ustrezni in zanesljivi podatki o stroških transakcij z digitalnim eurom ter da so se povprečni stroški na enoto in obseg skupnih transakcij z digitalnim eurom po obdobju sprejemanja s strani potrošnikov stabilizirali, Komisija po posvetovanju z Evropsko centralno banko opravi pregled in predloži poročilo Evropskemu parlamentu in Svetu, da se oceni, ali se model nadomestila iz člena 17 nadomesti s stroškovno utemeljenim modelom nadomestila.
	2. Če se oceni, da bi stroškovno utemeljen model nadomestila zagotavljal nižje stroške za trgovce, večjo učinkovitost in konkurenčnost na trgih plačil ter

preprečil navzkrižno subvencioniranje med različnimi poslovnimi modeli trgovcev ali znotraj evropskega plačilnega ekosistema, Komisija ponovno umeri predlog za nov model provizij in nadomestil za zagotavljanje plačilnih storitev z digitalnim eurom.

3. Poročilo iz odstavka 1 tega člena vsebuje primerjavo med provizijami in nadomestili, ki bi lahko izhajala iz stroškovno utemeljenega modela nadomestila, vključno z razumno stopnjo dobička, ter podatke, zbrane v skladu s členom 17(3).

4. Razumna stopnja dobička iz odstavka 3 se izračuna na podlagi stopnje dobička tistih ponudnikov plačilnih storitev, ki zaračunavajo najnižje stopnje dobička, distribuirane v euroobmočju v danem letu, v skladu s tem, kar statistično reprezentativen vzorec ponudnikov plačilnih storitev sporoči Evropski centralni banki.

5. Evropska centralna banka lahko od ponudnikov plačilnih storitev zahteva, da zagotovijo vse informacije, ki so potrebne za uporabo tega člena, in preverijo skladnost z njim. Ponudniki plačilnih storitev pošljejo vse zahtevane informacije v roku, ki ga določi Evropska centralna banka. Evropska centralna banka lahko zahteva, da takšne informacije potrdi neodvisni revizor.

Or. en

Predlog spremembe 1056
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 17 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 17c

Ocena

1. Komisija pet let po prvi izdaji digitalnega eura oceni, ali so izpolnjeni naslednji pogoji:

(a) na voljo so zadostni in zanesljivi podatki o stroških ponudnikov plačilnih storitev, ki nastanejo pri opravljanju plačilnih storitev z digitalnim eurom;

(b) povprečni stroški na enoto so dovolj stabilni ter

(c) z uporabo zgornje meje provizij na podlagi dejanskih stroškov se lahko pričakuje, da se bodo dosegli cilji iz člena 15(2).

2. Kadar so pogoji iz odstavka 1 izpolnjeni, Komisija v ta namen sprejme izvedbeni akt v skladu s členom 39(2).

3. Če Komisija na podlagi ocene ugotovi, da pogoji iz odstavka 1 niso izpolnjeni, navede razloge za tako ugotovitev.

4. Če pogoji iz odstavka 1 niso izpolnjeni, Komisija izvede oceno vsako leto, in sicer za največ pet let. V vsakem primeru se deset let po prvi izdaji digitalnega eura samodejno uporabljajo zgornje meje v skladu s prvim pododstavkom člena 17(2).

5. Evropska centralna banka zagotavlja tehnično pomoč Komisiji z zbiranjem, združevanjem in potrjevanjem podatkov za namene tega člena. Evropska centralna banka te podatke letno posodablja in jih objavi v zbirni obliki, da bi spodbudila preglednost in dobro delujoče tržne pogoje.

Or. en

Predlog spremembe 1057
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 17 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 17d
	Nadomestilo za plačilne transakcije z digitalnim eurom brez spletne povezave
	1. Provizija, ki se zaračuna trgovcu, in zgornje meje provizij med ponudniki plačilnih storitev iz členov 17 in 17a se enako uporablja za plačilne transakcije z digitalnim eurom brez spletne povezave.
	2. Za določitev nadomestila med ponudniki plačilnih storitev za plačilne transakcije z digitalnim eurom brez spletne povezave se uporablja mehanizem dodeljevanja na podlagi približka.
	3. V okviru mehanizma iz odstavka 2 ponudniki plačilnih storitev pridobitelji prenesejo veljavno provizijo med ponudniki plačilnih storitev na skupni sklad med ponudniki plačilnih storitev, ki ga upravlja Evropska centralna banka. Zneski, zbrani v tem skladu, se porazdelijo med ponudnike plačilnih storitev sorazmerno s storitvami prenosa digitalnega eura na račun oziroma z računa, ki jih zagotavljajo v zvezi s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom brez spletne povezave.
	4. Podrobna metodologija za mehanizem dodeljevanja na podlagi približka in za izračun prerazporeditve iz odstavka 3 se določi v izvedbenem aktu, ki ga Komisija sprejme v skladu s členom 39(2) po posvetovanju z Evropsko centralno banko.

Or. en

Predlog spremembe 1058
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 18 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Ponudniki plačilnih storitev lahko digitalni euro distribuirajo fizičnim in	1. Ponudniki plačilnih storitev lahko digitalni euro distribuirajo fizičnim in

pravnim osebam s prebivališčem ali sedežem v državi članici, katere valuta ni euro, le, če sta Evropska centralna banka in nacionalna centralna banka te države članice podpisali sporazum v ta namen.	pravnim osebam s prebivališčem ali sedežem v državi članici, katere valuta ni euro, le, če sta Evropska centralna banka in nacionalna centralna banka te države članice podpisali ***sporazum*** v ta namen.

Or. en

Predlog spremembe 1059
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Člen 18 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Ponudniki plačilnih storitev lahko digitalni euro distribuirajo fizičnim in pravnim osebam s prebivališčem ali sedežem v državi članici, katere valuta ni euro, le, če sta Evropska centralna banka in nacionalna centralna banka te države članice podpisali sporazum v ta namen.	1. Ponudniki plačilnih storitev lahko digitalni euro distribuirajo ***le*** fizičnim in pravnim osebam s prebivališčem ali sedežem v državi članici, katere valuta ni euro, le, če sta Evropska centralna banka in nacionalna centralna banka te države članice podpisali sporazum v ta namen.

Or. en

Predlog spremembe 1060
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 18 – odstavek 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Za podpis sporazuma iz odstavka 1 veljajo vsi naslednji pogoji:	2. Za podpis ***sporazuma*** iz odstavka 1 veljajo vsi naslednji pogoji:

Or. en

Predlog spremembe 1061
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe

Člen 18 – odstavek 2 – točka b – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) država članica, katere valuta ni euro, se je v svoji zahtevi zavezala:	(b) država članica, katere valuta ni euro, se je v svoji zahtevi zavezala***, da bo z Evropsko centralno banko sklenila sporazum, ki bo vključeval vsaj naslednje zahteve***:

Or. en

Predlog spremembe 1062
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 18 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Sporazum iz odstavka 1 določa potrebne izvedbene ukrepe in postopke ter primere, v katerih se lahko sporazum omeji, začasno prekine ali odpove.	3. Sporazum iz odstavka 1 določa potrebne izvedbene ukrepe in postopke ter primere, v katerih se lahko sporazum omeji, začasno prekine ali odpove***, zlasti kadar je bila tretja država opredeljena kot tretja država z znatnimi strateškimi pomanjkljivostmi v njeni nacionalni ureditvi za preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma iz člena 23 Uredbe [vstavite sklic na predlog uredbe o preprečevanju pranja denarja – COM(2021) 420 final] ali kot tretja država s pomanjkljivo skladnostjo v njeni nacionalni ureditvi za preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma iz člena 25 Uredbe [vstavite sklic na predlog uredbe o preprečevanju pranja denarja – COM(2021) 420 final]. Navedeni sporazum dopolnjuje ureditev med Evropsko centralno banko in nacionalno centralno banko ter po potrebi pristojnim nacionalnim organom tretje države.***

Or. en

Predlog spremembe 1063
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Člen 18 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	4a. Če Evropska centralna banka zavrne podpis sporazuma iz odstavka 2, Evropski komisiji predloži utemeljeno obrazložitev razlogov za zavrnitev. Evropska komisija oceni, ali ti razlogi zadostujejo za utemeljitev odločitve, da se sporazum ne sklene. Države članice, katerih valuta ni euro, se lahko odločijo, da ne podpišejo sporazuma iz odstavka 2.

Or. en

Predlog spremembe 1064
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 19 – odstavek 2 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) tretja država zagotovi, da za posrednike, ki imajo sedež ali poslujejo v tretji državi in ki distribuirajo digitalni euro, veljajo nadzorne in regulativne zahteve, ki so vsaj enakovredne tistim, ki se uporabljajo za ponudnike plačilnih storitev s sedežem v Uniji.	(c) tretja država zagotovi, da za posrednike, ki imajo sedež ali poslujejo v tretji državi in ki distribuirajo digitalni euro, veljajo nadzorne in regulativne zahteve, ki so vsaj enakovredne tistim, ki se uporabljajo za ponudnike plačilnih storitev s sedežem v Uniji. ***Ta enakovrednost se preveri s sklepom o enakovrednosti v obliki izvedbenega akta Komisije.***

Or. en

Predlog spremembe 1065

Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 20 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Ob upoštevanju dodatnih pogojev, o katerih se lahko dogovorita Unija in zadevna tretja država ali ozemlje, distribucija digitalnega eura fizičnim in pravnim osebam s prebivališčem ali sedežem v tretjih državah ali ozemljih, ki jih ureja monetarni sporazum iz odstavka 1, izpolnjuje zahteve iz te uredbe.	2. Ob upoštevanju dodatnih pogojev, o katerih se lahko dogovorita Unija in zadevna tretja država ali ozemlje, ***ter ob upoštevanju sklenitve sporazuma med centralno banko zadevne tretje države in Evropsko centralno banko*** distribucija digitalnega eura fizičnim in pravnim osebam s prebivališčem ali sedežem v tretjih državah ali ozemljih, ki jih ureja monetarni sporazum iz odstavka 1, izpolnjuje zahteve iz te uredbe.

Or. en

Predlog spremembe 1066
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Člen 21 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Za medvalutna plačila med digitalnim eurom in drugimi valutami veljajo predhodni dogovori med Evropsko centralno banko na eni strani ter nacionalnimi centralnimi bankami držav članic, katerih valuta ni euro, ***in tretjimi državami*** na drugi strani.	1. Za medvalutna plačila med digitalnim eurom in drugimi valutami veljajo predhodni dogovori med Evropsko centralno banko na eni strani ter nacionalnimi centralnimi bankami držav članic, katerih valuta ni euro, ***ali nacionalnimi centralnimi bankami tretjih držav*** na drugi strani.

Or. en

Predlog spremembe 1067
Regina Doherty

Predlog uredbe

Člen 21 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Evropska centralna banka sodeluje z nacionalnimi centralnimi bankami držav članic, katerih valuta ni euro, da se omogočijo interoperabilna plačila med digitalnim eurom in drugimi valutami.	2. Evropska centralna banka sodeluje z nacionalnimi centralnimi bankami držav članic, katerih valuta ni euro, da se***, kolikor je to mogoče,*** omogočijo interoperabilna plačila med digitalnim eurom in drugimi valutami.

Or. en

Predlog spremembe 1068
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 21 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Evropska centralna banka sodeluje z nacionalnimi centralnimi bankami držav članic, katerih valuta ni euro, da se omogočijo interoperabilna plačila med digitalnim eurom in drugimi valutami.	2. Evropska centralna banka ***aktivno*** sodeluje z nacionalnimi centralnimi bankami držav članic, katerih valuta ni euro, da se omogočijo interoperabilna plačila med digitalnim eurom in drugimi valutami.

Or. en

Predlog spremembe 1069
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) ima uporabniške in storitvene funkcije, ki so preproste in enostavne za uporabo, tudi za invalide, osebe s funkcijskimi omejitvami ali omejenimi digitalnimi spretnostmi ter starejše;	(a) ima uporabniške in storitvene funkcije, ki so ***dostopne, vidne,*** preproste***, brezplačne*** in enostavne za uporabo, tudi za invalide, osebe s funkcijskimi omejitvami ali omejenimi digitalnimi

spretnostmi ter starejše;

Or. en

Predlog spremembe 1070
Dirk Gotink

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) ima uporabniške in storitvene funkcije, ki so preproste in enostavne za uporabo, tudi za invalide, osebe s funkcijskimi omejitvami ali omejenimi digitalnimi spretnostmi ter starejše;	(a) ima uporabniške in storitvene funkcije, ki so preproste***, dostopne*** in enostavne za uporabo, tudi za invalide, osebe s funkcijskimi omejitvami ali omejenimi digitalnimi spretnostmi ter starejše;

Or. en

Predlog spremembe 1071
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) je dostopen ***invalidom*** z izpolnjevanjem zahtev glede dostopnosti iz Priloge I k Direktivi 2019/882.	(b) je dostopen ***in brezplačen za invalide*** z izpolnjevanjem zahtev glede dostopnosti iz Priloge I k Direktivi 2019/882.

Or. en

Predlog spremembe 1072
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 1 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ba) je interoperabilen z vsemi široko uporabljenimi plačilnimi funkcionalnostmi, kot so mobilne denarnice.

Or. en

Predlog spremembe 1073
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 1 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ba) omogoča potrošnikom, da se odločijo za uporabo elektronske strojne naprave ali fizične kartice.

Or. en

Predlog spremembe 1074
Engin Eroglu

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. ***Uporabnikom*** digitalnega eura v odnosih s ponudniki plačilnih storitev za zagotavljanje plačilnih storitev z digitalnim eurom ***ni treba imeti plačilnih računov*** za nedigitalni euro ***ali jih odpreti ali sprejemati drugih produktov na podlagi nedigitalnega eura***.	2. ***Uporabniki*** digitalnega eura ***morajo imeti*** v odnosih s ponudniki plačilnih storitev za zagotavljanje plačilnih storitev z digitalnim eurom ***plačilne račune*** za nedigitalni euro.

Or. en

Predlog spremembe 1075
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Uporabnikom digitalnega eura v odnosih s ponudniki plačilnih storitev za zagotavljanje plačilnih storitev z digitalnim eurom ni treba ***imeti plačilnih računov za nedigitalni euro ali jih odpreti ali*** sprejemati drugih produktov na podlagi nedigitalnega eura.	2. Uporabnikom digitalnega eura v odnosih s ponudniki plačilnih storitev za zagotavljanje plačilnih storitev z digitalnim eurom ni treba sprejemati drugih produktov na podlagi nedigitalnega eura.

Or. en

Predlog spremembe 1076
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Uporabnikom digitalnega eura v odnosih s ponudniki plačilnih storitev za zagotavljanje plačilnih storitev z digitalnim eurom ni treba imeti plačilnih računov za nedigitalni euro ali jih odpreti ali sprejemati drugih produktov na podlagi nedigitalnega eura.	2. Uporabnikom digitalnega eura v odnosih s ponudniki plačilnih storitev za zagotavljanje plačilnih storitev z digitalnim eurom ni treba imeti plačilnih računov za nedigitalni euro ali jih odpreti ali sprejemati drugih produktov na podlagi nedigitalnega eura ***niti se jim to ne sme ponuditi kot privzeta možnost***. ***Možnost izključne uporabe storitev z digitalnim eurom brez kakršnega koli drugega produkta ali storitve istega ponudnika se ponudi na dostopen način v skladu z odstavkom 1.***

Or. en

Predlog spremembe 1077
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Vsak plačilni račun za digitalni euro ima edinstveno številko plačilnega računa za digitalni euro.	3. Vsak plačilni račun za digitalni euro ima edinstveno številko plačilnega računa za digitalni euro***, ki jo določi Evropska centralna banka***.

Or. en

Predlog spremembe 1078
Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	3a. Ponudniki plačilnih storitev uporabnikom digitalnega eura, ki so fizične osebe in delujejo kot potrošniki, na zahtevo dovolijo uporabo dodatnih posrednih psevdonimov poleg številke dostopa do plačila z digitalnim eurom. Evropska centralna banka lahko olajša uporabo posrednih psevdonimov skupaj z edinstveno številko dostopa za plačila z digitalnim eurom, ne da bi imela dostop do informacij o teh posrednih psevdonimih. Evropska centralna banka lahko ponudniku podpornih storitev zaupa nalogo, da olajša uporabo posrednih psevdonimov.

Or. en

Predlog spremembe 1079
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. ***Vsak plačilni račun*** za digitalni euro je lahko ***povezan*** z enim ali več plačilnimi računi za nedigitalni euro, ki jih določi uporabnik digitalnega eura. ***Za namene člena 13(4) je lahko vsak plačilni račun za digitalni euro povezan le z enim plačilnim računom za nedigitalni euro.***	4. ***Vsaka naprava*** za digitalni euro ***brez spletne povezave*** je lahko ***povezana*** z enim ali več plačilnimi računi za nedigitalni euro, ki jih določi uporabnik digitalnega eura.

Or. en

Predlog spremembe 1080
Christophe Gomart

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Vsak plačilni račun za digitalni euro je lahko povezan z enim ali več plačilnimi računi za nedigitalni euro, ki jih določi uporabnik digitalnega eura. ***Za namene člena 13(4) je lahko vsak plačilni račun za digitalni euro povezan le z enim plačilnim računom za nedigitalni euro.***	4. Vsak plačilni račun za digitalni euro je lahko povezan z enim ali več plačilnimi računi za nedigitalni euro ***pri istem ponudniku plačilnih storitev***, ki jih določi uporabnik digitalnega eura.

Or. fr

Predlog spremembe 1081
Engin Eroglu

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Vsak plačilni račun za digitalni euro je lahko povezan z enim ***ali več plačilnimi računi*** za nedigitalni euro, ki ***jih*** določi uporabnik digitalnega eura. Za namene člena 13(4) je lahko vsak plačilni račun za digitalni euro povezan le z enim plačilnim računom za nedigitalni euro.	4. Vsak plačilni račun za digitalni euro je lahko povezan z enim ***plačilnim računom*** za nedigitalni euro, ki ***ga ima isti ponudnik plačilnih storitev in ga*** določi uporabnik digitalnega eura. Za namene člena 13(4) je lahko vsak plačilni račun za digitalni euro povezan le z enim plačilnim

računom za nedigitalni euro.

Or. en

Predlog spremembe 1082
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Vsak plačilni račun za digitalni euro je lahko povezan z enim ali več plačilnimi računi za nedigitalni euro, ki jih določi uporabnik digitalnega eura. Za namene člena 13(4) je lahko vsak plačilni račun za digitalni euro povezan le z enim plačilnim računom za nedigitalni euro.	4. Vsak plačilni račun za digitalni euro ***s spletno povezavo*** je lahko povezan z enim ali več plačilnimi računi za nedigitalni euro, ki jih določi uporabnik digitalnega eura. Za namene člena 13(4) je lahko vsak plačilni račun za digitalni euro povezan le z enim plačilnim računom za nedigitalni euro.

Or. en

Predlog spremembe 1083
Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	4a. Ponudniki plačilnih storitev lahko dovolijo uporabo plačilnega računa za digitalni euro več kot enemu uporabniku digitalnega eura.

Or. en

Predlog spremembe 1084
Markus Ferber

Predlog uredbe

Člen 22 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. Ponudniki plačilnih storitev dovolijo uporabo plačilnega računa za digitalni euro več kot enemu uporabniku digitalnega eura.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 1085
Engin Eroglu

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. Ponudniki plačilnih storitev dovolijo uporabo plačilnega računa za digitalni euro več kot enemu uporabniku digitalnega eura.	5. Ponudniki plačilnih storitev dovolijo uporabo plačilnega računa za digitalni euro več kot enemu uporabniku digitalnega eura***, če je vsak račun za digitalni euro registriran samo na ime enega uporabnika***.

Or. en

Predlog spremembe 1086
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	5a. Ponudniki plačilnih storitev, ki opravljajo plačilne storitve z digitalnim eurom, dajo vsem uporabnikom digitalnega eura na voljo vsaj en fizični in en nefizični obvezni plačilni instrument, ki jim omogoča opravljanje plačilnih transakcij z digitalnim eurom s spletno povezavo in brez nje. Potrošnikom se brezplačno zagotovi en obvezen plačilni

instrument. Potrošnik lahko izbere, kateri obvezni plačilni instrument bo zagotovljen brezplačno.

Or. en

Predlog spremembe 1087
Rada Lajkova (Rada Laykova), Siegbert Frank Droese
v imenu skupine ESN

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	5a. Infrastruktura digitalnega eura vključuje decentralizirane nadomestne mehanizme, ki omogočajo kontinuiteto plačil v primeru izpadov centralnega sistema, izpadov omrežja ali kibernetskih napadov. Poleg tega bi morali biti ti nadomestni mehanizmi zmožni ublažiti nevarnosti za kriptografski vidik digitalnega eura, saj je ta stalno izpostavljen nevarnosti, povezani z nenadnim in hitrim napredkom pri hitri primarni faktorizaciji ali tehnologiji kvantnih računalnikov.

Or. en

Obrazložitev

Z vzpostavitvijo decentraliziranih nadomestnih možnosti se zagotavljata zanesljiva odpornost plačil in neprekinjeno delovanje v neugodnih razmerah. Nepojasnjena okvara serverjev TARGET2 februarja 2025, ko sta nenadoma odpovedali dve neodvisni strojni komponenti, čeprav pred tem ni odpovedala še nobena na svetu, pomeni jasno opozorilo. Poleg tega je delovanje kriptografskega vidika CBDC močno odvisno od tega, da ne pride do velikega napredka na področju matematike v zvezi s primarno faktorizacijo ali kvantnimi računalniki.

Predlog spremembe 1088
Dirk Gotink

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	5a. Komisija pripravi smernice za države članice o tem, kako zagotoviti, da bodo plačilne rešitve za digitalni euro preproste, dostopne in enostavne za uporabo. Te smernice zajemajo tudi komunikacijo o digitalnem euru z uporabniki, da se spodbujata razumevanje digitalnega eura in zaupanje vanj ter krepi varstvo zasebnosti.

Or. en

Predlog spremembe 1089
Luděk Niedermayer, Dirk Gotink, Martine Kemp

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	5a. Digitalni euro se uvede brez nepotrebnega odlašanja, ko bo tehnično pripravljen in bo vzpostavljena ustrezna zakonodaja Unije.

Or. en

Predlog spremembe 1090
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	5a. Uporabniki digitalnega eura lahko izberejo, ali bodo njihova brezstična plačila z digitalnim eurom privzeto potekala s spletno povezavo ali brez nje.

Or. en

Predlog spremembe 1091
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	5a. Uporabniki digitalnega eura lahko izberejo, ali bodo njihova brezstična plačila z digitalnim eurom privzeto potekala brez spletne povezave ali s spletno povezavo.

Or. en

Predlog spremembe 1092
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	5a. Uporabniki digitalnega eura imajo možnost, da določijo, ali se brezstična plačila privzeto izvedejo brez spletne povezave ali s spletno povezavo.

Or. en

Predlog spremembe 1093
Luděk Niedermayer, Martine Kemp

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 5 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	5b. Evropska centralna banka lahko pred popolno uvedbo po vsej Uniji, tudi v državah članicah, ki so sklenile sporazum v skladu s členom 18(2), izvede lokalne ali

regionalne faze preskušanja, da potrdi zanesljivost, varnost in operativno pripravljenost infrastrukture za digitalni euro.

Or. en

Predlog spremembe 1094
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 5 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	5b. Uporabniki digitalnega eura lahko vzpostavijo avtomatiziran prenos na račun svojega imetja digitalnega eura, dostopnega brez spletne povezave, če naprava uporabnika digitalnega eura podpira avtomatiziran prenos na račun. Avtomatiziran prenos na račun ne posega v omejitve, sprejete v skladu s členom 37(5).

Or. en

Predlog spremembe 1095
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 5 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	5b. Uporabniki digitalnega eura lahko vzpostavijo avtomatiziran prenos na račun svojega imetja digitalnega eura, dostopnega brez spletne povezave, če naprava uporabnika digitalnega eura podpira avtomatiziran prenos na račun. Avtomatiziran prenos na račun ne posega v omejitve, sprejete v skladu s členom 37.

Or. en

Predlog spremembe 1096
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 5 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	5b. Uporabniki digitalnega eura lahko omogočijo avtomatiziran prenos na račun svojega imetja digitalnega eura, dostopnega brez spletne povezave, če njihova naprava podpira to funkcionalnost. Za avtomatiziran prenos na račun še naprej veljajo omejitve, sprejete v skladu s členom 37(5).

Or. en

Predlog spremembe 1097
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 5 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	5b. Uporabniki digitalnega eura lahko izberejo, ali bodo njihova brezstična plačila z digitalnim eurom privzeto potekala s spletno povezavo ali brez nje.

Or. en

Predlog spremembe 1098
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 5 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	5c. Uporabniki digitalnega eura lahko vzpostavijo avtomatiziran prenos na račun svojega imetja digitalnega eura, dostopnega brez spletne povezave, če naprava uporabnika digitalnega eura podpira avtomatiziran prenos na račun. Avtomatiziran prenos na račun ne posega v omejitve, sprejete v skladu s členom 37(5).

Or. en

Predlog spremembe 1099
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 5 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	5c. Ponudniki plačilnih storitev, ki opravljajo plačilne storitve z digitalnim eurom, dajo vsem uporabnikom digitalnega eura na voljo plačilni instrument, ki jim omogoča opravljanje plačilnih transakcij z digitalnim eurom s spletno povezavo in brez nje.

Or. en

Predlog spremembe 1100
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 5 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	5c. Ponudniki plačilnih storitev, ki opravljajo plačilne storitve z digitalnim eurom, dajo vsem uporabnikom digitalnega eura na voljo plačilni

instrument, ki jim omogoča opravljanje plačilnih transakcij z digitalnim eurom s spletno povezavo in brez nje.

Or. en

Predlog spremembe 1101
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 5 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	5c. Ponudniki plačilnih storitev, ki ponujajo plačilne storitve z digitalnim eurom, vsem uporabnikom digitalnega eura zagotovijo obvezne plačilne instrumente, potrebne za izvrševanje transakcij z digitalnim eurom v spletnem in nespletnem načinu.

Or. en

Predlog spremembe 1102
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 5 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	5d. Ponudniki plačilnih storitev, ki zagotavljajo storitve pridobivanja digitalnega eura, svojim strankam omogočijo sprejemanje plačil z digitalnim eurom prek obveznih komunikacijskih tehnologij. Prejemniki plačila, za katere velja obvezno sprejemanje digitalnega eura v smislu člena 7(3), ne zavrnejo plačilnih transakcij z digitalnim eurom, odrejenih prek takih komunikacijskih tehnologij. Obvezne komunikacijske

tehnologije so tiste, ki jih Evropska centralna banka predpiše kot del podrobnih ukrepov, pravil in standardov v skladu s členom 5(2) in členom 28. To ne posega v dodatne neobvezne komunikacijske tehnologije, ki jih lahko da na voljo Evropska centralna banka v skladu s členom 5(2).

Or. en

Predlog spremembe 1103
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 5 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	5d. Ponudniki plačilnih storitev, ki zagotavljajo storitve pridobivanja digitalnega eura, svojim strankam omogočijo sprejemanje plačil z digitalnim eurom prek obveznih komunikacijskih tehnologij. Prejemniki plačila, za katere velja obvezno sprejemanje digitalnega eura v smislu člena 7(3), ne zavrnejo plačilnih transakcij z digitalnim eurom, odrejenih prek takih komunikacijskih tehnologij.

Or. en

Predlog spremembe 1104
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 5 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	5d. Ponudniki plačilnih storitev, ki ponujajo storitve pridobivanja digitalnega eura, zagotovijo, da lahko njihove stranke

	sprejemajo plačila z digitalnim eurom prek obveznih komunikacijskih tehnologij. Prejemniki plačila, za katere velja obveznost sprejemanja v skladu s členom 7(3), ne zavrnejo transakcij z digitalnim eurom, odrejenih prek teh tehnologij.

Or. en

Predlog spremembe 1105
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 5 e (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	5e. Obvezni plačilni instrumenti in komunikacijske tehnologije iz odstavkov 8 in 9 so tisti, ki jih Evropska centralna banka predpiše kot del podrobnih ukrepov, pravil in standardov v skladu s členom 5(2). To ne posega v dodatne plačilne instrumente in komunikacijske tehnologije, ki jih lahko da na voljo Evropska centralna banka v skladu s členom 5(2).

Or. en

Predlog spremembe 1106
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 5 e (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	5e. Obvezni plačilni instrumenti in komunikacijske tehnologije iz odstavkov 8 in 9 ustrezajo tistim, ki jih Evropska centralna banka določi v podrobnih ukrepih, pravilih in standardih, sprejetih v

	skladu s členom 5(2). To ne vpliva na možnost Evropske centralne banke, da uvede dodatne plačilne instrumente ali komunikacijske tehnologije v skladu s členom 5(2).

Or. en

Predlog spremembe 1107
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada

Predlog uredbe
Člen 23 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Digitalni euro je na voljo za plačilne transakcije z digitalnim eurom s spletno povezavo in brez nje od prve izdaje digitalnega eura.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 1108
Luděk Niedermayer, Dirk Gotink, Martine Kemp

Predlog uredbe
Člen 23 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Digitalni euro je na voljo za plačilne transakcije z digitalnim eurom s spletno povezavo in brez nje ***od prve izdaje digitalnega eura***.	1. Digitalni euro je ***od prve izdaje hkrati*** na voljo za plačilne transakcije z digitalnim eurom s spletno povezavo in brez nje.

Or. en

Predlog spremembe 1109
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 23 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Digitalni euro je na voljo za plačilne transakcije z digitalnim eurom s spletno povezavo ***in brez nje*** od prve izdaje digitalnega eura.	1. Digitalni euro je na voljo za plačilne transakcije z digitalnim eurom s spletno povezavo od prve izdaje digitalnega eura.

Or. en

Predlog spremembe 1110
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 23 – odstavek 1 – pododstavek 1 (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Digitalni euro je na voljo za transakcije z digitalnim eurom brez spletne povezave, ko tehnična infrastruktura to omogoča, vendar najpozneje 12 mesecev po prvi izdaji digitalnega eura.

Or. en

Predlog spremembe 1111
Dirk Gotink

Predlog uredbe
Člen 23 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Razpoložljivost različice digitalnega eura s spletno povezavo in brez spletne povezave ni pogojena s preskusom trga ali kako drugače.

Or. en

Predlog spremembe 1112
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 23 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Digitalni euro, ki se hrani na spletu ali zunaj njega, je ***na zahtevo uporabnikov digitalnega eura*** medsebojno konvertibilen po nominalni vrednosti.	2. Digitalni euro, ki se hrani na spletu ali zunaj njega, je medsebojno konvertibilen po nominalni vrednosti.

Or. en

Predlog spremembe 1113
Regina Doherty

Predlog uredbe
Člen 23 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Digitalni euro, ki se hrani na spletu ali zunaj njega, je na zahtevo uporabnikov digitalnega eura medsebojno konvertibilen po nominalni vrednosti.	2. Digitalni euro, ki se hrani na spletu ali zunaj njega, je na zahtevo uporabnikov digitalnega eura ***brez nepotrebnega odlašanja*** medsebojno konvertibilen po nominalni vrednosti.

Or. en

Predlog spremembe 1114
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 23 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a. Uporabnik digitalnega eura v aplikaciji za plačila nastavi privzeti način, pri čemer lahko izbere funkcijo s spletno povezavo ali brez nje.

Or. en

Predlog spremembe 1115
Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog uredbe
Člen 23 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. ***Pred izvedbo plačilne transakcije z digitalnim eurom v brezstičnem plačilu se prejemnika*** plačila in ***plačnika obvesti o tem***, ali ***bo*** plačilna transakcija z digitalnim eurom ***potekala*** prek spleta ali ne.	3. ***Prejemnik*** plačila in ***plačnik lahko opredelita***, ali ***se*** plačilna transakcija z digitalnim eurom ***izvede*** prek spleta ali ne.

Or. en

Predlog spremembe 1116
Markus Ferber

Predlog uredbe
Člen 23 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. ***Pred izvedbo plačilne transakcije z digitalnim eurom v brezstičnem plačilu se prejemnika*** plačila in ***plačnika obvesti o tem***, ali ***bo*** plačilna transakcija z digitalnim eurom ***potekala*** prek spleta ali ne.	3. ***Prejemnik*** plačila in ***plačnik lahko opredelita***, ali ***se*** plačilna transakcija z digitalnim eurom ***izvede*** prek spleta ali ne.

Or. en

Predlog spremembe 1117
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 23 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Pred izvedbo plačilne transakcije z	3. Pred izvedbo plačilne transakcije z

digitalnim eurom v brezstičnem plačilu se prejemnika plačila in plačnika obvesti o tem, ali bo plačilna transakcija z digitalnim eurom ***potekala prek spleta*** ali ***ne***.	digitalnim eurom v brezstičnem plačilu se prejemnika plačila in plačnika obvesti o tem, ali bo plačilna transakcija z digitalnim eurom ***izvedena s spletno povezavo*** ali ***brez nje***.

Or. en

Predlog spremembe 1118
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Predlog uredbe
Člen 23 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	3a. Kar zadeva brezstična plačila z digitalnim eurom, lahko uporabniki digitalnega eura nastavijo privzeto vrednost za izvršitev kot plačilno transakcijo z digitalnim eurom brez spletne povezave ali s spletno povezavo.

Or. en

Predlog spremembe 1119
Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog uredbe
Člen 23 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	3a. Uporabniki digitalnega eura lahko izberejo, ali bodo njihova brezstična plačila z digitalnim eurom privzeto potekala brez spletne povezave ali s spletno povezavo.

Or. en

Predlog spremembe 1120

Markus Ferber

Predlog uredbe
Člen 23 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	3a. Uporabniki digitalnega eura lahko izberejo, ali bodo njihova brezstična plačila z digitalnim eurom privzeto potekala brez spletne povezave ali s spletno povezavo.

Or. en

Predlog spremembe 1121
Markus Ferber

Predlog uredbe
Člen 23 – odstavek 3 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	3b. Uporabniki digitalnega eura lahko vzpostavijo avtomatiziran prenos na račun svojega imetja digitalnega eura, dostopnega brez spletne povezave, če naprava uporabnika digitalnega eura podpira avtomatiziran prenos na račun. Avtomatiziran prenos na račun ne posega v omejitve, določene v tej uredbi.

Or. en

Predlog spremembe 1122
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 23 – odstavek 3 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	3b. Kadar koli naprava uporabnika digitalnega eura to tehnično podpira, je

uporabniku digitalnega eura na voljo avtomatiziran prenos na račun imetja digitalnega eura, dostopnega brez spletne povezave.

Or. en

Predlog spremembe 1123
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 23 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 23a
	Varnostne zahteve za plačilne transakcije z digitalnim eurom brez spletne povezave
	Evropska centralna banka oblikuje tehnične zahteve glede varnosti in celovitosti, vključno z ustreznim postopkom certificiranja, za lokalne pomnilniške naprave, da se zagotovi njihova odpornost proti goljufijam, ponarejanju, dvojni porabi ali kršitvam podatkov, vključno z najsodobnejšo kriptografsko zaščito in odpornostjo proti nepooblaščeni uporabi.
	Ponudniki plačilnih storitev zagotovijo, da naprave, ki podpirajo funkcijo brez povezave, izpolnjujejo tehnične standarde, ki jih določi ECB.

Or. en

Predlog spremembe 1124
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 23 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 23b
	Odgovornost v primeru tehnične okvare
	1. Izpad sistema, tehnične motnje v delovanju ali motnje v infrastrukturi za poravnavo digitalnega eura ne vplivajo na odgovornost Evropske centralne banke do uporabnika. Uporabnik zaradi takih motenj ne sme izgubiti nobene vrednosti.
	2. V primeru okvare, motnje v delovanju ali ogrožanja tehnične varnosti in celovitosti certificiranih lokalnih pomnilniških naprav, vključno z zaščito pred goljufijami, ponarejanjem in dvojno porabo ali kršitvijo varstva podatkov, ponudnik plačilnih storitev o tem brez nepotrebnega odlašanja obvesti prizadete uporabnike in trgovce. Ponudnik plačilnih storitev prav tako nemudoma obvesti ECB, če bi bila zaradi okvare morda potrebna začasna ali trajna izključitev naprav ali plačilnih instrumentov iz uporabe ali če je za zmanjšanje sistemskih ali varnostnih tveganj potrebna komunikacija z javnostjo.
	3. Ponudnik plačilnih storitev nemudoma sprejme vse potrebne ukrepe za umik, začasno ukinitev ali onemogočenje plačilnih instrumentov ali prizadetih naprav ter brez nepotrebnega odlašanja zagotovi njihovo zamenjavo.
	4. Ponudnik plačilnih storitev z digitalnim eurom prizadetemu uporabniku ali trgovcu povrne izgube, ki so neposredno nastale zaradi izpada tehničnih varnostnih funkcij, in ima pravico, da od Evropske centralne banke zahteva odškodnino za izgubo in neposredne stroške zamenjave certificirane naprave, če izpad izhaja iz tehničnih specifikacij, ki jih je oblikovala ECB v skladu s to uredbo.
	Or. en

Predlog spremembe 1125
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 23 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 23c
	Najsodobnejša tehnologija infrastrukture digitalnega eura
	1. Zasnova in delovanje infrastrukture za poravnavo digitalnega eura temeljita na najsodobnejših tehnologijah, ki:
	(a) zagotavljajo izvajanje načel vgrajene in privzete zasebnosti, vključno s sistemi brez razkritja znanja, napredno kriptografijo in drugimi najsodobnejšimi tehnologijami, ki omogočajo nepovezljivost in minimizacijo podatkov ter preverjanje transakcij brez razkritja osebnih podatkov, hkrati pa zagotavljajo zanesljivo zaščito pred kršitvami varstva podatkov in nepooblaščenim dostopom;
	(b) zagotavljajo varnost, neprekinjenost in celovitost infrastrukture za poravnavo ter njeno odpornost proti kibernetskim grožnjam, hkrati pa zagotavljajo pripravljenost nadomestnih rešitev.
	2. Za namene tega člena Evropska centralna banka spremlja tehnološki razvoj, zlasti najsodobnejše tehnologije, zasnovane za varstvo zasebnosti, izboljšanje varstva podatkov, kibernetske varnosti, operativne odpornosti ter odkrivanja in preprečevanja goljufij.
	Evropska centralna banka razmisli o uvedbi novih tehnoloških dosežkov v infrastrukturo digitalnega eura, potem ko oceni njihovo nadgradljivost, interoperabilnost z obstoječo infrastrukturo in njihov vpliv na:
	(a) varnost, celovitost, učinkovitost in

	inovacije infrastrukture za poravnavo digitalnega eura, s posebnim poudarkom na novih tehnologijah, ki lahko okrepijo zasebnost, hkrati pa zagotovijo zmogljivosti za preverjanje, skladnost in preprečevanje goljufij;
	(b) splošno okoljsko učinkovitost in energijsko učinkovitost,
	(c) morebitne odvisnosti od ponudnikov iz tretjih držav.

Or. en

Predlog spremembe 1126
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Člen 24 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Za zagotovitev, da lahko ponudniki plačilnih storitev in uporabniki digitalnega eura uporabljajo pogojne plačilne transakcije z digitalnim eurom, lahko Evropska centralna banka:	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 1127
Markus Ferber

Predlog uredbe
Člen 24 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Za zagotovitev, da lahko ponudniki plačilnih storitev in uporabniki digitalnega eura uporabljajo pogojne plačilne transakcije z digitalnim eurom, ***lahko*** Evropska centralna banka:	1. Za zagotovitev, da lahko ponudniki plačilnih storitev in uporabniki digitalnega eura uporabljajo pogojne plačilne transakcije z digitalnim eurom, Evropska centralna banka ***skupaj s platformo za upravljanje digitalnega eura***:

Or. en

Predlog spremembe 1128
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 24 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Za zagotovitev, da lahko ponudniki plačilnih storitev in uporabniki digitalnega eura uporabljajo pogojne plačilne transakcije z digitalnim eurom, ***lahko*** Evropska centralna banka:	1. Za zagotovitev, da lahko ponudniki plačilnih storitev in uporabniki digitalnega eura uporabljajo pogojne plačilne transakcije z digitalnim eurom, Evropska centralna banka:

Or. en

Predlog spremembe 1129
Rada Lajkova (Rada Laykova), Siegbert Frank Droese
v imenu skupine ESN

Predlog uredbe
Člen 24 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Za zagotovitev, da lahko ponudniki plačilnih storitev in uporabniki digitalnega eura uporabljajo pogojne plačilne transakcije z digitalnim eurom, lahko Evropska centralna banka***:***	1. Za zagotovitev, da lahko ponudniki plačilnih storitev in uporabniki digitalnega eura***, dostopnega s spletno povezavo,*** uporabljajo pogojne plačilne transakcije z digitalnim eurom, lahko Evropska centralna banka ***sprejme potrebne ukrepe. Te transakcije ne ustvarjajo – neposredno ali posredno – programirljivih omejitev za zakonito porabo niti ne dovoljujejo določanja posameznih datumov zapadlosti ali omejitev, ki so odvisne od vedenja. Vedno je zagotovljena svoboda uporabnikov, da razpolagajo s svojimi sredstvi brez zunanjih pogojev.***

Or. en

Obrazložitev

Ta predlog spremembe zagotavlja, da pogojnih plačil ni mogoče uporabiti za uvedbo programirljivih omejitev zakonite porabe. Posamezni datumi izteka veljavnosti ali omejitve, ki temeljijo na vedenju, bi ogrozili svobodo uporabnikov, da razpolagajo s svojimi sredstvi, in spodkopali zaupanje v digitalni euro. Določba zato ščiti neprogramirljivo naravo valute ter varuje temeljne pravice in pravno varnost.

Predlog spremembe 1130
Rada Lajkova (Rada Laykova), Siegbert Frank Droese
v imenu skupine ESN

Predlog uredbe
Člen 24 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) sprejme podrobne ukrepe, pravila in standarde v skladu s členom 5(2), ki jih lahko ponudniki plačilnih storitev uporabijo za zagotovitev interoperabilnih pogojnih plačilnih transakcij z digitalnim eurom;	***črtano***

Or. en

Obrazložitev

Ni potrebno, saj je bilo vključeno v predlog spremembe 10.

Predlog spremembe 1131
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Člen 24 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) sprejme podrobne ukrepe, pravila in standarde v skladu s členom 5(2), ki jih lahko ponudniki plačilnih storitev uporabijo za zagotovitev interoperabilnih pogojnih plačilnih transakcij z digitalnim eurom;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 1132
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Člen 24 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) zagotovi funkcionalnosti v infrastrukturi za poravnavo digitalnih eurov, ki so potrebne za izvršitev pogojnih plačilnih transakcij z digitalnim eurom, vključno z rezervacijo sredstev.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 1133
Rada Lajkova (Rada Laykova), Siegbert Frank Droese
v imenu skupine ESN

Predlog uredbe
Člen 24 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) zagotovi funkcionalnosti v infrastrukturi za poravnavo digitalnih eurov, ki so potrebne za izvršitev pogojnih plačilnih transakcij z digitalnim eurom, vključno z rezervacijo sredstev.	***črtano***

Or. en

Obrazložitev

Ni potrebno, saj je bilo vključeno v predlog spremembe 10.

Predlog spremembe 1134
Markus Ferber

Predlog uredbe
Člen 24 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) zagotovi funkcionalnosti v infrastrukturi za poravnavo digitalnih eurov, ki so potrebne za izvršitev pogojnih plačilnih transakcij z digitalnim eurom, vključno z rezervacijo sredstev**.**	(b) zagotovi funkcionalnosti v infrastrukturi za poravnavo digitalnih eurov, ki so potrebne za izvršitev pogojnih plačilnih transakcij z digitalnim eurom, vključno z rezervacijo sredstev ***in plačili prek razpršenih evidenc;***

Or. en

Predlog spremembe 1135
Markus Ferber

Predlog uredbe
Člen 24 – odstavek 1 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ba) evropskim podjetjem omogoči, da izvajajo pogojna plačila z uporabo digitalnega eura v medpodjetniškem poslovanju;

Or. en

Predlog spremembe 1136
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left

Predlog uredbe
Člen 24 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Evropska centralna banka spremlja tehnološki napredek, vključno z inovacijami, ki so zlasti namenjene krepitvi zasebnosti, varstva podatkov, varnosti, odpornosti ter odkrivanja in preprečevanja goljufij.

Or. en

Predlog spremembe 1137
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left

Predlog uredbe
Člen 24 – odstavek 1 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1b. Evropska centralna banka oceni možno vključevanje tehnoloških dosežkov v infrastrukturo digitalnega eura, pri čemer upošteva njihov predvideni namen, možnost uporabe v velikem obsegu in njihove posledice za varnost, učinkovitost in inovacije ter morebitne odvisnosti ali tveganja, ki so povezani z njihovo uporabo.

Or. en

Predlog spremembe 1138
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Člen 24 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Digitalni euro ni programljivi denar.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 1139
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Člen 24 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Digitalni euro ni programljivi denar.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 1140
Dirk Gotink

Predlog uredbe
Člen 24 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Digitalni euro ni programljivi denar.	2. Digitalni euro ni programljivi denar***, zasebnost uporabnikov digitalnega eura pa se zaščiti in zagotovi v vseh primerih***.

Or. en

Predlog spremembe 1141
Sibylle Berg

Predlog uredbe
Člen 24 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 24a
	Programi bonusov, zvestobe ali zbiranja točk
	1. Ponudniki plačilnih storitev lahko v zvezi z uporabo digitalnega eura ponudijo prostovoljne programe bonusov, zvestobe ali zbiranja točk, če so ti v celoti skladni s predpisi Unije o varstvu in varnosti podatkov ter ne omogočajo sklepanja o uporabnikovem ravnanju pri plačilih ali potrošnji.
	2. Ti programi so oblikovani tako, da se njihovim upravljavcem ali tretjim osebam ne posredujejo nobeni podatki o transakcijah, metapodatki ali druge osebne informacije, ki niso nujno potrebni za knjiženje koristi. Programi temeljijo na tehnologijah, ki podpirajo varstvo podatkov, vključno z lokalno

obdelavo, psevdonimizacijo, kriptografskimi dokazi ali podobnimi tehnologijami.

3. Programi bonusov in zvestobe ne smejo ovirati ali omejevati osnovne funkcionalnosti, interoperabilnosti ali uporabe digitalnega eura. Njihova uporaba je prostovoljna in ne sme biti pogoj za uporabo digitalnega eura.

4. Prepovedano je ustvarjati centralne podatkovne zbirke o plačilnih navadah uporabnikov ali za sodelovanje v teh programih zahtevati osebno zgodovino transakcij.

5. Evropska centralna banka objavi smernice o tehnični interoperabilnosti programov bonusov in zvestobe z uporabo odprtih interoperabilnih vmesnikov v skladu z njenimi tehničnimi specifikacijami. Izvajanje poteka v skladu z določbami o vmesnikih iz Direktive (EU) 2015/2366 oziroma predpisov, ki jo nasledijo.

Or. de

(Glej tudi novo uvodno izjavo 56a.)

Obrazložitev

Uvedba programov bonusov in zvestobe, pri katerih se spoštuje varstvo podatkov, ima tri ključne prednosti. Prvič, digitalni evro se ne bo več zdel kot vladni projekt iz prejšnjega stoletja. Drugič, Evropa bo pridobila nekaj, kar bi naklonjeno lahko označili za podatkovno suverenost. Tretjič, zmanjšati je treba odvisnost od svetovnih plačilnih sistemov, ki o našem življenju vedo več kot naša lastna družina (čeprav je za nekatere to morda celo bolje).

Predlog spremembe 1142
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 24 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 24a

Najsodobnejše tehnologije

1. Evropska centralna banka spremlja tehnološki razvoj za namen iz člena 24a(2), vključno z novimi tehnologijami, zlasti tistimi, ki so zasnovane za varstvo zasebnosti, izboljšanje varstva podatkov, varnosti, pripravljenosti, odpornosti ter odkrivanja in preprečevanja goljufij.

2. Evropska centralna banka razmisli o uvedbi novih tehnoloških dosežkov v infrastrukturo digitalnega eura, potem ko oceni njihov namen, razpoložljivost v velikem obsegu, vpliv na odpornost, pripravljenost, varnost, učinkovitost in inovacije, odvisnosti, ki jih lahko povzroči njihovo sprejetje, ter morebitna tveganja, ki so z njimi povezana.

3. Od 1. januarja 2027 morajo biti vsi na novo proizvedeni plačilni terminali v Evropi opremljeni s shematsko-agnostičnim jedrom, da se lahko sprejmejo transakcije z digitalnim eurom. Ta odprti sistem je dostopen regionalnim in domačim evropskim plačilnim shemam, s čimer strankam omogoča, da v primeru razglasitve izrednih razmer opravljajo brezstična plačila po celotnem euroobmočju, ne glede na njihovega ponudnika plačilnih storitev.

Or. en

Predlog spremembe 1143
Eero Heinäluoma, Marina Kaljurand, Sven Mikser

Predlog uredbe
Člen 24 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 24a
	Najsodobnejše tehnologije
	1. Evropska centralna banka spremlja tehnološki razvoj za namen iz

člena 24a(2), vključno z novimi tehnologijami, zlasti tistimi, ki so zasnovane za varstvo zasebnosti, izboljšanje varstva podatkov, varnosti, pripravljenosti, odpornosti ter odkrivanja in preprečevanja goljufij.

2. Evropska centralna banka razmisli o uvedbi novih tehnoloških dosežkov v infrastrukturo digitalnega eura, potem ko oceni njihov namen, razpoložljivost v velikem obsegu, vpliv na odpornost, pripravljenost, varnost, učinkovitost in inovacije, odvisnosti, ki jih lahko povzroči njihovo sprejetje, ter morebitna tveganja, ki so z njimi povezana.

Or. en

Predlog spremembe 1144
Katri Kulmuni

Predlog uredbe
Člen 24 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 24a
	Najsodobnejše tehnologije
	1. Evropska centralna banka spremlja tehnološki razvoj za namen iz člena 24a(2), vključno z novimi tehnologijami, zlasti tistimi, ki so zasnovane za varstvo zasebnosti, izboljšanje varstva podatkov, varnosti, pripravljenosti, odpornosti ter odkrivanja in preprečevanja goljufij.
	2. Evropska centralna banka razmisli o uvedbi novih tehnoloških dosežkov v infrastrukturo digitalnega eura, potem ko oceni njihov namen, razpoložljivost v velikem obsegu, vpliv na odpornost, pripravljenost, varnost, učinkovitost in inovacije, odvisnosti, ki jih lahko povzroči njihovo sprejetje, ter morebitna tveganja, ki so z njimi povezana.

Or. en

Obrazložitev

Cilj je zagotoviti, da bo digitalni euro vedno tehnološko posodobljen, varen in odporen. Evropska centralna banka mora stalno spremljati nove tehnologije, zlasti tiste, ki izboljšujejo zasebnost, varnost, preprečevanje goljufij in odpornost sistema, ter oceniti, ali bi jih bilo treba vključiti v infrastrukturo digitalnega eura.

Predlog spremembe 1145
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Člen 24 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 24a
	Merila najsodobnejših tehnologij
	Evropska centralna banka spremlja in uporablja tehnološki razvoj za namene iz člena 24a(2), vključno z novimi tehnologijami, zlasti tistimi, ki so zasnovane za varstvo zasebnosti, izboljšanje varstva podatkov, varnostne pripravljenosti, odpornosti ter odkrivanja in preprečevanja goljufij.

Or. en

Predlog spremembe 1146
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe
Člen 24 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 24a
	1. Evropska centralna banka spremlja tehnološki razvoj, vključno z novimi tehnologijami, zlasti tistimi, ki so zasnovane za varstvo zasebnosti, izboljšanje varstva podatkov, varnosti,

odpornosti ter odkrivanja in preprečevanja goljufij.

2. Evropska centralna banka razmisli o uvedbi novih tehnoloških dosežkov v infrastrukturo digitalnega eura, potem ko oceni njihov namen, razpoložljivost v velikem obsegu, vpliv na varnost, učinkovitost in inovacije, odvisnosti, ki jih lahko povzroči njihovo sprejetje, ter morebitna tveganja, ki so z njimi povezana.

Or. en

Predlog spremembe 1147
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 24 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 24a
	Tehnološko spremljanje in ocenjevanje
	Evropska centralna banka stalno spremlja in ocenjuje tehnološki razvoj, pomemben za digitalni euro, zlasti tisti, ki izboljšuje zasebnost, varstvo podatkov, odpornost, pripravljenost in odkrivanje goljufij.
	ECB oceni nastajajoče tehnologije glede na njihov potencialni prispevek k trdnosti in učinkovitosti infrastrukture digitalnega eura, pa tudi glede na tveganja in tehnološke odvisnosti, ki so lahko z njimi povezani.

Or. en

Predlog spremembe 1148
Jussi Saramo

Predlog uredbe
Člen 24 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 24a
	Izvajanje in spremljanje tehnološkega razvoja
	Evropska centralna banka po potrebi uvede nove tehnološke dosežke v infrastrukturo digitalnega eura, da bi med drugim izboljšala varstvo zasebnosti, pripravljenost in odpornost, ter vključi inovativne funkcionalnosti, potem ko oceni njihov namen in stroške. V ta namen Evropska centralna banka dejavno spremlja tehnološki razvoj na ustreznih tehnoloških področjih.

Or. en

Predlog spremembe 1149
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 24 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 24b
	Odpornost in pripravljenost
	1. V primeru resne ali neizbežne motnje, ki vpliva na stalnost plačilnih storitev z digitalnim eurom, lahko Komisija na zahtevo države članice in po posvetovanju z Evropsko centralno banko sprejme začasne in sorazmerne izredne ukrepe za zaščito neprekinjenega dostopa za uporabnike.
	2. Taki izjemni ukrepi lahko vključujejo:
	(a) začasno povečanje omejitev za transakcije ali imetja brez spletne povezave;
	(b) aktivacijo zamenjave v sili, ki uporabnikom omogoča dostop do storitev z digitalnim eurom prek alternativnega

ponudnika plačilnih storitev, kadar njihov določeni ponudnik ne more zagotoviti kontinuitete;

(c) začasno okrepitev distribucije digitalnega eura, kadar je to potrebno za ohranitev dostopnosti.

3. Zahteve za izredne ukrepe vključujejo dokaze o motnjah in njihovih učinkih. Komisija oceni zahtevo in sprejme sklep v hitrem roku, najpozneje 48 ur od njene predložitve.

4. Izredni ukrepi, sprejeti na podlagi tega člena, so strogo omejeni po obsegu in trajanju, ne presegajo obdobja treh mesecev in se lahko podaljšajo le, če še vedno obstajajo pogoji, ki utemeljujejo njihovo sprejetje. Ti ukrepi so skladni z načeli nujnosti, sorazmernosti in finančne stabilnosti ter veljavnimi zahtevami glede varstva podatkov in kibernetske varnosti.

Or. en

Predlog spremembe 1150
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Člen 24 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 24c
	Operativna odpornost infrastrukture za poravnavo digitalnega eura
	1. Infrastrukturo za poravnavo digitalnega eura sestavljajo fizično ločene lokacije za obdelavo, ki skupaj tvorijo odporen plačilni sistem za digitalni euro.
	2. Lokacija za obdelavo:
	(a) se fizično nahaja v Uniji na ustrezni geografski razdalji od druge lokacije za obdelavo;
	(b) ima ustrezne vire, zmogljivosti,

funkcije in kadrovsko ureditev za zagotavljanje njenega delovanja ter

(c) je sposobna zagotoviti kontinuiteto pomembnih ali kritičnih funkcij poravnave v primeru motnje, incidenta ali napada, ki ogroža varnost, razpoložljivost, avtentičnost, celovitost ali zaupnost podatkov ali storitev, ki jih zagotavlja druga lokacija za obdelavo.

3. Infrastruktura za poravnavo digitalnega eura ima vzpostavljene dokumentirane politike, postopke in metode za hitro in učinkovito obnovitev in okrevanje lokacije za obdelavo. Aktivacija politik, postopkov in metod ne ogroža varnosti, razpoložljivosti, avtentičnosti, celovitosti ali zaupnosti podatkov, povezanih z infrastrukturo za poravnavo digitalnega eura.

4. Infrastruktura za poravnavo digitalnega eura ima vzpostavljene postopke za oceno, ali motnja, incident ali napad, ki prizadene lokacijo za obdelavo, pomembno vpliva na delovanje infrastrukture za poravnavo digitalnega eura, ter o taki pomembni motnji, incidentu ali napadu brez nepotrebnega odlašanja obvesti ustrezne nacionalne organe in organe Unije.

5. Odpornost infrastrukture za poravnavo digitalnega eura se redno celovito preskuša. Pri izvajanju preskusov se upoštevajo spreminjajoče se grožnje in nova tveganja.

Or. en

Predlog spremembe 1151
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 24 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*

Člen 24a

Infrastruktura za poravnavo digitalnega eura, postopki okrevanja, poročanje in preskušanje

1. Infrastrukturo za poravnavo digitalnega eura sestavljajo fizično ločene lokacije za obdelavo, ki skupaj tvorijo odporen plačilni sistem za digitalni euro.

2. Lokacija za obdelavo:

(a) se fizično nahaja v Uniji na ustrezni geografski razdalji od druge lokacije za obdelavo;

(b) ima ustrezne vire, zmogljivosti, funkcije in kadrovsko ureditev za zagotavljanje njenega delovanja ter

(c) je sposobna zagotoviti kontinuiteto pomembnih ali kritičnih funkcij poravnave v primeru motnje, incidenta ali napada, ki ogroža varnost, razpoložljivost, avtentičnost, celovitost ali zaupnost podatkov ali storitev, ki jih zagotavlja druga lokacija za obdelavo.

3. Infrastruktura za poravnavo digitalnega eura ima vzpostavljene dokumentirane politike, postopke in metode za hitro in učinkovito obnovitev in okrevanje lokacije za obdelavo. Aktivacija politik, postopkov in metod ne ogroža varnosti, razpoložljivosti, avtentičnosti, celovitosti ali zaupnosti podatkov, povezanih z infrastrukturo za poravnavo digitalnega eura.

4. Infrastruktura za poravnavo digitalnega eura ima vzpostavljene postopke za oceno, ali motnja, incident ali napad, ki prizadene na lokacijo obdelave, pomembno vpliva na delovanje infrastrukture za poravnavo digitalnega eura, ter o taki pomembni motnji, incidentu ali napadu brez nepotrebnega odlašanja obvesti ustrezne nacionalne organe in organe Unije.

5. Odpornost infrastrukture za poravnavo digitalnega eura se redno celovito preskuša. Pri izvajanju preskusov se

upoštevajo spreminjajoče se grožnje in nova tveganja.

Or. en

Predlog spremembe 1152
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left

Predlog uredbe
Člen 24 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 24a
	Začasna prilagoditev omejitev digitalnega eura brez spletne povezave v izjemnih okoliščinah
	V ustrezno utemeljenih izjemnih okoliščinah, ki bi lahko ogrozile neprekinjeno ali pravilno delovanje plačilne infrastrukture, se lahko omejitve imetja, dostopnega prek funkcionalnosti brez spletne povezave, ki se uporabljajo v skladu s to uredbo, začasno prilagodijo, da se zaščitita stabilnost in odpornost plačilnega sistema. Evropska centralna banka po preučitvi predloga, ki ga predložijo ena ali več držav članic euroobmočja ali Komisija, ali na podlagi lastne ocene ugotovi, ali je taka začasna prilagoditev upravičena, in se lahko odloči, da jo bo uporabljala za obdobje, ki je nujno potrebno za obravnavo izrednih razmer.

Or. en